Limburgs Dagblad
Woensdag 9 september 1987. 69e jaargang nr. 212.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Waspoeier

Verbod zit er (nog) niet in – Fabrikanten dwingen om te schakelen

Kamer wil heffing op fosfaat in waspoeder

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De regeringsfracties in de Tweede Kamer, CDA en VVD, willen af van een verbod per 1 januari op fosfaatverbindingen in wasmiddelen. In plaats daarvan dient er een heffing op fosfaat te komen, zodat de consument kiest voor niet-fosfaathoudend waspoeder. CDA en VVD verwachten dat de fabrikanten dan gedwongen worden om te schakelen op milieuvriendelijker produkten. De fosfaten veroorzaken in het oppervlaktewater een enome algengroei, waardoor het watermilieu verstikt.

Minister Nijpels (Milieubeheer) staat sympathiek tegenover deze suggestie, zo bleek gisteren bij het debat over zijn wetsvoorstel om via drie heffingen het milieubeleid te financieren. Die heffingen moeten een scala van versnipperde heffingen gaan vervangen.

Nijpels zal vandaag op de kanttekeningen van de Kamer ingaan, maar liet gisteren bij interruptie al weten dat hij met deze „oplossing" kan leven. De regeringsfracties hopen dat geld van de fosfaatheffing kan worden ingezet voor fosfaatzuiveringsinstallaties bij de rioolwaterzuiveringsbedrijven. Minister Nijpels moet dat met spoed nagaan, zo stellen zij in een motie.

De PvdA drong er daarentegen bij Nijpels op aan te bevestigen dat het aangekondigde fosfaatverbod op 1 januari van kracht zal worden. De wasmiddelenfabrikanten hebben tot dusver hardnekkig volgehouden dat hen te weinig tijd wordt gegund om op de produktie van niet-fosfaathoudend waspoeder over te gaan.

Eurosuper

Een tweede geschilpunt tussen de regeringsfracties en minister Nijpels betreft het voorstel om ter bevordering van de introductie van Eurosuper een regulerende heffing te leggen op ongelode normale benzine. Dat is unfair tegenover de automobilist die een auto met 'schone' motor heeft aangeschaft, menen CDA en VVD.

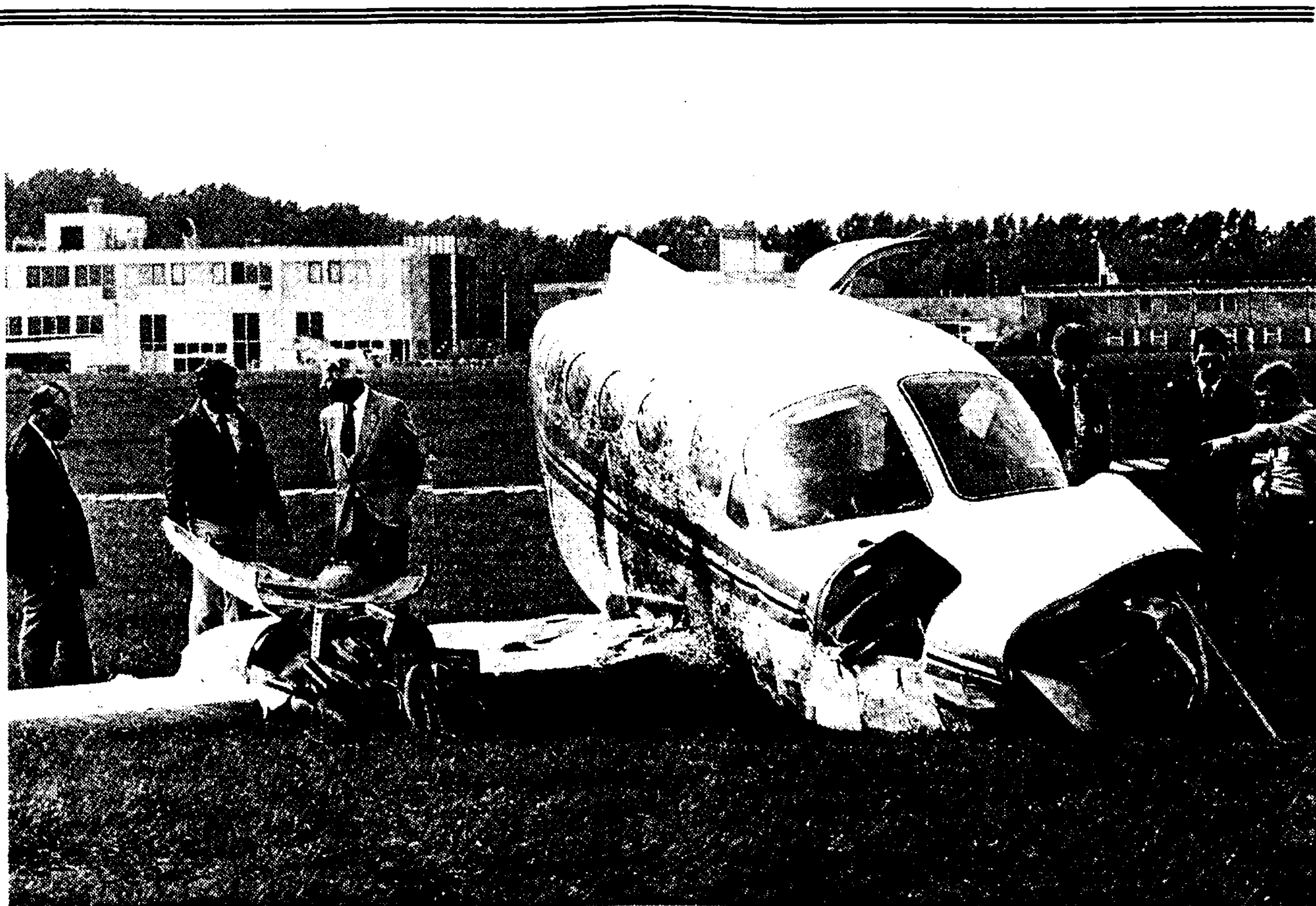
Bovendien, zo zeggen deze fracties, is Nijpels op het laatste moment met dit [illegible] voorstel gekomen en gaat het niet aan daarover in een kort debat definitief knopen door te hakken. Zij stellen voor Eurosuper aantrekkelijk te maken via een accijnsmaatregel. Nijpels zou dat met spoed moeten onderzoeken.

Toch uitlevering supporters Liverpool

Aannemers hebben het moeilijk

Nederland-België direct op TV

HILVERSUM – De NOS-televisie zendt vanavond op Nederland 2 een rechtstreeks verslag uit van de vriendschappelijke voetbalinterland Nederland-Belgie in het Feyenoordstadion. De uitzending duurt van 20.30 tot 22.45 uur.



● *Ambtenaren inspecteren de verongelukte Cessna. Na de crash bleef de cockpit vrijwel onbeschadigd.*

● Olympisch gelijkspel (1-1) in Maastricht
● Guy Thijs op oorlogspad

Westduitse piloot (39) komt om in mist

Cessna neergestort op vliegveld Beek

BEEK – Een tweemotorig vliegtuigje is gisteren rond 7 uur tijdens een landingspoging in dichte mist op vliegveld Zuid-Limburg neergestort. De enige inzittende, de 39-jarige ongehuwde piloot Marcel Sommer uit Düsseldorf (D) kwam daarbij om het leven. Hij was directeur van een handelsfirma in zijn woonplaats.

De man had ondanks de mist toestemming gekregen op 'Beek' te landen met zijn Cessna 41[illegible], waarmee hij vanuit Oporto in Portugal naar Beek was gevlogen. De piloot probeerde tot tweemaal toe te landen. De eerste keer ging het niet goed, waarna hij kans zag een zogenaamde doorstart te maken. Ook zijn tweede poging de kist in zuidelijke richting aan de grond te zetten mislukte. De Cessna raakte de grond op ruim vijftig meter afstand van de landingsbaan in de noordoost-hoek van het vliegveld.

Uit sporen in het gras rond de landingsbaan was af te leiden dat het toestel een schuiver van zo'n honderd meter had gemaakt en waarschijnlijke enkele malen door de lucht had gebuiteld. De piloot heeft tot het laatste moment contact gehad met de commandotoren van de luchthaven, vanwaar men het ongeval door de mist niet heeft kunnen zien gebeuren.

● Zie verder pag. 17

Topoverleg in Moskou over Golfoorlog

MOSKOU – Het Kremlin vormt thans het toneel van druk diplomatiek overleg over de Golfoorlog. De Iraanse onderminister van buitenlandse zaken, Muhammad Larijani, besprak dinsdag de zaak met de Sovjetminister van buitenlandse zaken, Sjevardnadze en premier Ryzjkov, die beiden vandaag een zware Arabische delegatie ontvangen. Daarin zit onder meer de Iraakse minister van buitenlandse zaken.

Sovjetwoordvoerder Gerasimov, zei dat Moskou pleit voor een oplossing op basis van resolutie 598 van de Veiligheidraad, die voorziet in een bestand.

Volgens Moskou hangt veel af van het bezoek van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar aan Iran. Gerasimov zei dat Iran bereid is te luisteren naar hetgeen Perez de Cuellar te zeggen heeft. In de redenering van Moskou heeft Washington in geval van een bestand geen voorwendsel meer voor zijn militaire aanwezigheid in de Golf.

● Zie verder pag.3

Maatregel nodig om koopkracht op peil te houden

Lastenverlichting enkele miljarden guldens op komst

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In deze kabinetsperiode moet een extra belastingverlaging komen van enkele miljarden guldens, naast de afgesproken 25 miljard gulden voor volgend jaar. Dit staat in de Miljoenennota die volgende week dinsdag (Prinsjesdag) zal worden gepresenteerd.

Ook de hoogste ambtenaar van het ministerie van economische zaken, prof. F. Rutten, zei maandag in Maastricht te hopen en te verwachten dat de belastingverlaging zich niet tot 1988 zou beperken. Rutten is tevens voorzitter van de invloedrijke commissie van ambtelijke economische adviseurs van het kabinet, de CEC.

Hoe groot de lastenverlichting moet worden, kan nog niet worden vastgesteld. Dat wordt binnen het kabinet afhankelijk gesteld van de ontwikkeling van de economie en van de mogelijkheden om het financieringstekort terug te dringen. In Den Haag circuleert het bedrag van ƒ 4 miljard, maar het ministerie van Financiën wilde dat niet bevestigen.

De extra lastenverlichting is vooral nodig om de koopkracht van de burgers op peil te houden. Het Centraal Planbureau verwacht dat de prijzen, na enkele jaren van stabilisatie, vanaf volgend jaar weer zullen gaan stijgen. Het kabinet heeft aan het begin van deze kabinetsperiode uitgesproken dat gestreefd zal worden naar koopkrachthandhaving in de periode van 1986 tot 1990.

Vooral door toedoen van de VVD, heeft het kabinet deze zomer besloten de belastingen volgend jaar met 1,25 miljard gulden te verlagen. De VVD dringt al sinds begin dit jaar aan op lastenverlichting. Het CDA en ook premier Lubbers, hielden de boot geruime tijd af met als argument dat er geen geld voor was. Toen echter deze zomer bekend werd dat er een forse meevaller was voor de schatkist gingen Lubbers en Ruding overstag.

'Historische' boodschap van Yasser Arafat

TEL AVIV – Het Israëlische parlementslid Charli Biton heeft gisteren in Genève van PLO-leider Yasser Arafat persoonlijke boodschappen gekregen voor premier Shamir en vice-premier Peres.

Biton, die met drie andere Israëlische parlementsleden in Genève deelneemt aan een VN-conferentie over het Palestijnse probleem, vertelde dit aan een Israëlische radioverslaggever na afloop van het persoonlijk onderhoud met de Palestijnse leider.

Volgens Biton, die in het Israëlische parlement, de Knesset, de Israëlisch-communistische partij Rakah vertegenwoordigt, is de inhoud van de boodschap van Arafat 'van historische waarde'.



● *„Eigenlijk geloof ik nu pas dat ik vrij ben!" Aldus Klaas de Jonge gistermiddag bij aankomst op Schiphol, wat beduusd door alle camera's en de menigte belangstellenden. „Nadat zaterdagavond het telefoontje kwam dat ik vrij was, durfde ik het nog niet helemaal te geloven. Ik heb continu kippevel..." In de aankomsthal begeleidden tientallen anti-apartheidsactivisten – zwart en blank – met vrijheidsliederen, bloemen, spandoeken en zoenen de epiloog van de affaire, die twee jaar lang de gemoederen beziggehouden heeft.*

Tijdens huisarrest in ambassade verder geradicaliseerd

Klaas de Jonge bekent wapensmokkel voor ANC

Van onze verslaggevers

SCHIPHOL – Klaas de Jonge heeft gisteren na zijn aankomst op Schiphol bekend dat hij wapens en explosieven heeft gesmokkeld en verborgen voor de Zuidafrikaanse vrijheidsbeweging ANC. Hij weigerde echter in te gaan op de details en de diepere achtergronden van deze activiteit, die hem op ruim twee jaar huisarrest in een dependance van de Nederlandse ambassade kwam te staan.

De Jonge was gistermiddag om even voor half twee op Schiphol geland. Hij had geen persconferentie willen geven, maar de vertegenwoordigers van de Nederlandse anti-apartheidsbeweging hadden hem er van overtuigd dat 'dat niet kon'. De Jonge stemde toe, maar wie had verwacht het achterste van zijn tong te zullen zien, werd teleurgesteld.

Vragen om meer opheldering over zijn activiteiten voor het ANC, zijn verijdelde en nieuw beraamde ontsnappingspogingen, en zijn opvattingen over het gebruik van geweld in de strijd tegen de apartheid werden gesmoord in stilzwijgen.

Dagboek

„Klaas is moe," verontschuldigde VARA-commentator Karel Roskam, die de persconferentie van De Jonge op Schiphol regisseerde, zijn boezemvriend. Bovendien, ‚volgende week komt het dagboek uit, waarin De Jonge niet alleen het relaas zal doen van zijn verblijf in de ambassade, maar ook zijn ideeën haarscherp en genuanceerd uiteen zal zetten.

De vraag of de opbrengst van het boek naar het ANC gaat, kreeg geen antwoord. Bij wijze van voorschot wilde hij alleen kwijt, dat hij in de afgelopen twee jaar verder geradicaliseerd is.

● Zie verder pag. 5

Winst voor links in Denemarken

KOPENHAGEN – De linkse oppositie in Denemarken heeft bij de gisteren gehouden parlementsverkiezingen een overwinning geboekt op de conservatieve minderheidscoalitie van premier Poul Schlüter.

Toen kort na middernacht alle stemmen geteld waren, bleek dat de vier partijen van Schlüters centrumrechtse coalitieregering met 70 zetels genoegen moet nemen, hetgeen een verlies van zeven zetels betekent. De Sociaal-Democraten en de Socialistische Volkspartij komen gezamenlijk uit op 81 zetels, een winst van vier zetels.

„De socialisten zijn er niet in geslaagd een meerderheid van de kiezers achter zich te krijgen", constateerde Schlüter. Hij kondigde aan dat wat hem betreft de zittende coalitie gewoon kan blijven doorregeren, maar dan wel „onder moeilijker omstandigheden."

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 19 graden. Meest matige zuidwestenwind.

Donderdag t/m zondag: onbestendig met af en toe zon maar ook af en toe regen.

VANDAAG:				
zon op:	**07.03**	**onder:**	**20.11**	
maan op:	**20.44**	**onder:**	**09.09**	
MORGEN:				
zon op:	**07.05**	**onder:**	**20.08**	
maan op:	**20.56**	**onder:**	**10.35**	

Meer vrouwen bij politie



Amuseer je, schat!



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

De artsen schreven pruimtabak voor mijnwerkers voor...

Naar aanleiding van een tweetal publikaties in Uw krant van de afgelopen week wil ik hierop toch reageren. Het gaat over pruimtabak en het gebruik hiervan. Nu men sowieso in het algemeen kan spreken van een soort 'hysterie' over roken gaat men het nu gooien op de pruimtabak. Toen voor enkele decennia terug hier nog een bloeiende mijnstreek was, werd het gebruik van pruimtabak sterk gestimuleerd. Het waren toen de heren doktoren, die toen steeds tegen de mijnwerkers zeiden dat het goed was als ze pruimden, dit in verband met stof. Naar mijn eigen ondervinding waren het toen zeven tot acht op de tien mijnwerkers die pruimden (Philips pruimtabak). Ondergetekende hoorde hier ook toe. Mijn vader heeft 41 ondergrondse jaren volbracht en met hem vele anderen, tegen wie toen nooit iets hierover werd gezegd. Nu nog ben ik mijnwerker en pruim nog dagelijks op mijn werk. Ook ben ik in de gelukkige omstandigheid om ook de Amerikaanse pruimtabak te mogen gebruiken en smaken. Deze is in een woord af! Als ik dan het stukje lees van zaterdag 29-8 jl. 'Trends' ondertekend door 'De Setter' moet ik toch concluderen dat deze persoon over iets schrijft waar hij toeten noch blazen van weet. De eerste sigaret of het eerste glas pils smaakt ook niemand. Ook vind ik dat schrijver van dat stukje nogal denigrerende opmerkingen maakt over het Amerika in zijn totaliteit. Als daar een of andere rage opkomt hoeft hij er toch niet aan mee te doen. Als hij het in het stuk heeft over slechte adem (mijns inziens een sprookje) dan moet deze goede man zich eens laten controleren als hij een paar pilsjes of borreltjes of nassiballen heeft genuttigd. Wat iemand niet doen wil, moet hij laten. Maar hij moet niet anderen willen bemoederen en proberen zijn mening aan anderen op te dringen. Wij worden in deze wereld al genoeg bemoederd en geleefd.

BRUNSSUM J.J. Jacobs

● Superstar

Uw aankondiging met grote kop in het LD dat Jesus Christ Superstar wordt opgevoerd, vergeet te melden dat in dit 'oeuvre' Jezus wordt gedegradeerd tot een mislukkeling gezien door de ogen van Judas, de verrader. Dit alles is een soort godslastering zoals de wereld van vandaag de wereld van het verleden in Godslasteringen tart. Shakespeare heeft al eens geschreven dat: 'The devil can cite scripture for his purposes'. Hij gebruikt de muziek van J.C. Superstar als een soms werkelijk schoon middel om zijn doel te bereiken! Hoe argeloos lopen de mooie zingende vrouwen en de fiere mannen in de strik van de vogelaar!

MAASTRICHT Frans Hamer

Politie valt aan de grens vakantiegangers lastig...

Zit uw vakantie er ook weer op? Tien tegen één dat U bij terugkeer in Nederland niet één enkele agent hebt gezien! Dat was wel even anders toen U vertrok. Een handvol Limburgse politiekorpsen begint er namelijk de onhebbelijke gewoonte op na te houden, vakantiegangers aan de grens lastig te vallen. Erg leuk wanneer je 's ochtens uit Nieuwe Pekela bent vertrokken, met nog duizend of meer kilometers voor de boeg! Moest de Franse of Spaanse politie zich eens in het hoofd halen! Wat bezielt de bedenkers van dit soort banale akties? De verkeersveiligheid op die ene dag of die paar honderd meter tot de grens? Een jaar telt toch 365 dagen en de meeste kilometers liggen in de rest van Nederland! De verkeersveiligheid in onze buurlanden dan? Dat mogen ze rustig aan hun collegaś overlaten. Het is gewoon gewichtigdoenerij met een flinke portie fragmentarisch denken. En daar betalen we geen belasting voor. Dat heeft Den Haag inmiddels óók in de gaten.

UBACH OVER WORMS C. Hilak



Madonna

Fred Hogendoorn slaat in zijn recensie de plank volledig mis. Ik citeer: '...de hits bleven uit (?), de Kuip kon niet meer meezingen'. Ter vergelijking de reacties van kwaliteitskranten: de Volkskrant: '...dan moet je wel toegeven, Madonna kan zingen, dansen, verleiden en acteren. Madonna is het hart dat warmte geeft in gelikte show'. Het NRC/Handelsblad: '...Feyenoordstadion stampt en schudt van enthousiasme'. Ook populaire kranten als De Telegraaf, het AD en HVV spreken van een wervelende show en een dolgedraaide Kuip. Verslaggever Fred Hogendoorn van het LD komt niet verder dan 'Vader ging een plasje doen en vader had maar een kauwgumpje genomen'. Zozeer als Madonna zich vergiste tussen Rotterdam en Amsterdam, zozeer vergiste Fred Hogendoorn zich in zijn recensie. Het journalistieke gehalte daarvan is omgekeerd evenredig aan Madonna's optreden. Feyenoordstadion of Kasteel Spangen (Sparta): 'Did Fred kwow where the fuck he was?'

CADIER EN KEER Maurice Ubags, Peter Kerckhoffs



Mathias Rust

Naar aanleiding van de veroordeling van Mathias Rust, vier jaar werkkamp, wil ik graag voor de optimisten een stukje Russisch schrijven. Hier, bij ons, had zo'n jongen een boete gehad, daar was de kous mee af geweest. Maar dat ligt even anders bij het kronkelig systeem dat communisme heet. Bij hen is het eerst rusten en dan roesten, tot de dood erop volgt. Geloof maar niet dat Siberië ophoudt te bestaan nadat Gorbatsjov zijn intrede heeft gedaan; de beer is aan het loeren op de aftakeling van Europa, en die is nabij; we hebben geluk dat er nog zo'n jongen als Mathias Rust bestaat, hij wist nog een zwakke plek te ontdekken in 't systeem. Daarom hoop ik dat de Russen deze jongen laten gaan. Hij toonde moed en flikte een kunstje en dat zullen hem weinigen nadoen. Dat de Russische top op haar ziel is getrapt, akkoord, maar wij zijn op de onze getrapt, door onschuldige mensen naar Siberië te sturen.

HOENSBROEK J. Struver

● GAB

Werken voor een overall en een strippenkaart. Wil je werk-ervaring opdoen en zo je kans op een baan vergroten? Schrijf je dan in voor het 'praktijkleerplaatsenplan' van de arbeidsbureaus in Heerlen, Kerkrade of Brunssum. Je werkt dan maximaal 9 maanden bij een bedrijf, 32 uur per week. Deelname is gratis. Het bedrijf vergoedt de reiskosten en eventuele andere kosten. Een uitkering of kinderbijslag wordt gewoon doorbetaald. Dit staat te lezen in een advertentie van het arbeidsbureau. Het opdoen van werkervaring noemen ze dat. Deelname is gratis, schrijven ze. Alsof dat een gunst is. In werkelijkheid gaat het om regelrechte uitzuigerij. Negen maanden voor niets werken, met behoud van kinderbijslag of uitkering, omgerekend twee tientjes per week. Het is een schandalig misbruik van de wanhoop van werkloze jongeren. Een ondernemer die via het arbeidsbureau voor de prijs van een overall en een strippenkaart een arbeider kan krijgen, zal nooit meer iemand voor een normaal loon aannemen. Deze uitzuigerij past natuurlijk helemaal in de lijn van de Lubberskliek, die ook al de minimum jeugdlonen tot 18 jaar helemaal wil afschaffen. Zogenaamd om hiermee de jeugdwerkloosheid te bestrijden. In werkelijkheid probeert het regiem Lubbers een spiraal in gang te zetten waarin de arbeiders zichzelf steeds goedkoper aan het kapitaal moeten verkopen om een baan ten koste van iemand die duurder is te kunnen krijgen.

HEERLEN Ben Taraci

Schoolverlaters en het GAB

Bij deze wil ik reageren op het artikel in het Limburgs Dagblad van zaterdag 15 augustus 1987 door Jef Bonten met als titel 'Schoolverlaters hebben drempelvrees voor GAB', waarin het GAB als het slechte voorbeeld wordt genoemd. Wij hebben als jong startend bedrijf in de Oostelijke Mijnstreek naar alle waarschijnlijkheid in zeer korte tijd het grootste aantal jongeren in dienst genomen. Wij kunnen alleen maar roemen over het Heerlense GAB. Door hun niet aflatende aktieve inzet, in samenwerking met scholen, hebben wij nu in enkele maanden ongeveer 130 jonge mensen in dienst. Het merendeel van hun heeft totaal geen werkervaring. Zij hebben nu allemaal een vast dienstverband volgens de CAO Horeca, onder hen veel schoolverlaters. De samenwerking met het Heerlense GAB, waarbij met name genoemd mogen worden: Peter Hanssen en Carla Offermans, was en is van dien aard dat dit momenteel in Nederland voorbeeld gesteld wordt als meest ideale situatie. Via brief wil ik het Heerlense GAB ook hartelijk danken voor de tastische samenwerking.

HEERLEN G. en E. Pi

Onderscheiding

Op dinsdag 1 september heb ik bij de sportredactie van het Limburgs Dagblad een brief afgegeven waarin ik namens Bridgeclub Miljoenenlijntje meedeel dat de Nederlandse Bridge Bond een hoge onderscheiding heeft toegekend aan Hens van de Weijer en dat deze op 7 september 1987 tijdens de jaarvergadering zal worden uitgereikt. Tevens werd uitdrukkelijk, zowel schriftelijk alsook mondeling verzocht niet te publiceren vóór dinsdag 8 september 1987. Desondanks heeft het Limburgs Dagblad het bericht van de onderscheiding, voortijdig geplaatst op vrijdag 4 september 1987. De redactie van het Limburgs Dagblad kent waarschijnlijk slechts waarde toe aan haar eigen belangen. In ieder geval heeft zij in het onderhavige geval niet het minste respect weten op te brengen voor de belangen van de heer van de Weijer zelf, bestuur en leden van Bridgeclub Miljoenenlijntje en de Nederlandse Bridge Bond. Ik acht de handelwijze van het Limburgs Dagblad een grove inbreuk op het door mij in hun gestelde vertrouwen. Zo'n krant hoef ik niet meer.

LANDGRAAF G. Diederen

Overhaast

In commentaar: „Ontluisterin door P.R. op p. 13 van 6 aug tus, staat het woord; 'overhaa Waarom: overhaast? Omdat bisschop de organisatoren de pastorale cursus in Sitt Geleen, geen kans heeft ge ven hun project eventueel bi stellen. Aldus P.R.

Welnu: een van mijn devie is: optimist zijn. Maar dat is dit geval meer dan moeilijk. mers: van dat 'eventueel bijs ren' zal zeker niets kom Waarom niet? Omdat de op tingen over geloof en kerk e van die heren-inleiders van d aard zijn, dat ze op veel punt niet te verenigen zijn met de le van de Kerk. Men moet dwaas zijn, om te verwacht dat ze op die cursussen iets ders gaan verkondigen dan hún 'overtuiging' is. En heeft de bisschop helemaal lijk, en zie ik het als zijn recht zelfs als zijn plicht, om zich gen die cursussen resoluut verzetten. Dat komt ook he maal overeen met zijn wap spreuk: „Maak recht de weg Heren", dus.....

P.S. Is het ook niet ónjuist? zelfs een beetje onnozel? zo te organiseren, zónder de pl selijke bisschop daarin te k nen?

KLIMMEN Pater G. Meels

Oplossing van gisteren

- b - r - i - h
- e g o i s m e
- v e t e r - e
p e n - m a s t
p r o l e e t -
- r e e l e s
m a g e r - e e
- t - k r a n t

puzzel van de dag

plaats op Java	▼	vroeger	bijb. figuur	iedere	tel-woord	slee / riv.in Spanje	▼
sterke drank ▶		▼	▼	▼	▼	▼	
zeeslak ▶							stem-ming
insek-ten ▶							▼
▶			van het genoem-de af ▶				
modegek / Ned. rivier ▶				tegen-over	rechts	voeg-woord	
werp-touw			deel v. e. trap ▶	▼	▼	▼	
▶					nummer ▶		

de woeste wespen





1987 Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen, vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-wil



recept

Komkommer met kippegehakt

Benodigdheden: 400 gram kippegehakt, 1 grote komkommer, 1 ui, 1 teentje knoflook, 2 tomaten, 1 rode paprika, 1 groene paprika, 1 ei, ½ deciliter bouillion, ½ deciliter sherry, zout en peper.

De komkommer dun schillen en in vieren delen. Vervolgens de stukken doormidden snijden, uithollen en het vruchtvlees daarna klein maken. Het vruchtvlees vermengen met het kippegehakt. De ui snipperen, knoflook klein snijden en het ei loskloppen. Deze ingrediënten vervolgens aan het mengsel toevoegen. Daarna op smaak maken met peper en zout.

Vul de uitgeholde stukken komkommer met het gehaktdeeg en leg deze vervolgens in een ovenschotel. Leg bovenop de inmiddels ontpelde en in plakjes gesneden tomaten enkleingesneden paprika's. Voeg de bouillon en de sherry toe en plaats de ovenschotel gedurende 20 minuten in een voorverwarmde oven (200°c). Tip: het smakelijkst hierbij is rijst.

Uitgeversmaatschappi
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56071

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.4
per maand f 23.15

SPECIALE AANBIEDING VOOR

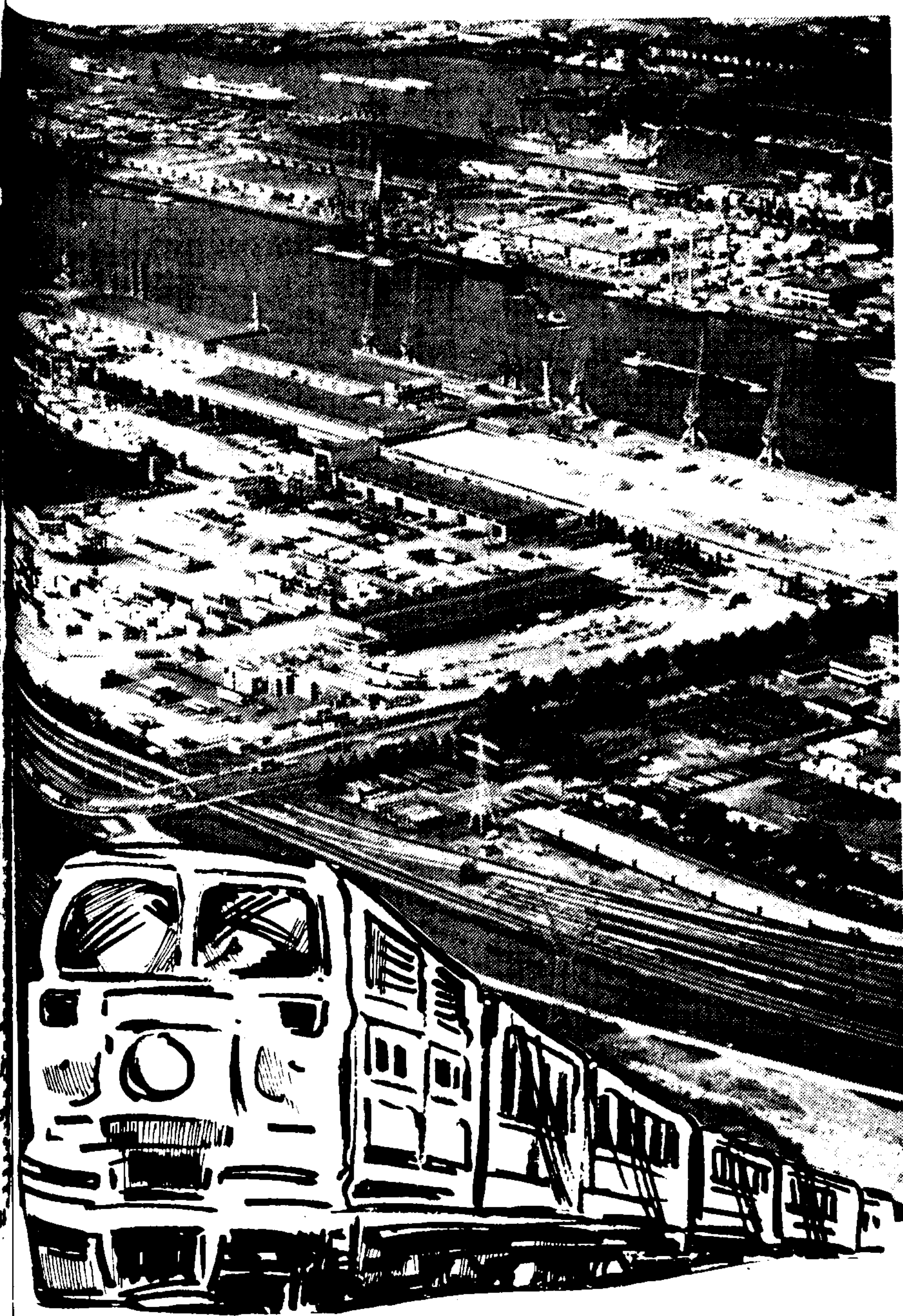
Limburgs Dagblad

LEZERS

OP 26 SEPTEMBER PER TREIN NAAR

IN

ROTTERDAM



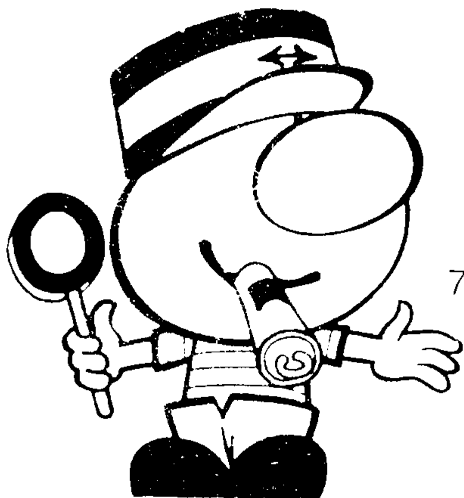
Vanuit diverse Limburgse NS-stations tegen een zéér speciaal tarief* naar de wereldhaven Rotterdam waar u een totaal-arrangement wordt aangeboden.

PROGRAMMA

OPEN HAVENDAG ROTTERDAM

ZATERDAG 26 SEPTEMBER





U reist per trein op gereserveerde plaatsen volgens de normale dienstregeling vanuit Limburg naar Rotterdam. Vertrek Heerlen 6.58 uur - Sittard 7.16 uur - Roermond 7.31 uur - Weert 7.46 uur - Eindhoven 8.04 uur, overstappen met vertrek om 8.08 uur uit Eindhoven - aankomst ROTTERDAM CS 9.21 uur



Een NS-reisleider begeleidt u naar de gereedstaande bussen. Van 9.45 tot 11.30 uur volgen de bussen de speciale havenroute (onderbroken door een koffiestop). De busrit wordt gevolgd door een korte bootreis naar de Berghaven.

Per NS-dubbeldekker wordt u van Hoek van Holland Haven naar Rotterdam CS gebracht. De rest van de dag kunt u vrij besteden in Rotterdam en omgeving.



Uw terugreis aanvaardt u wanneer u dat wilt, let wel de laatste trein vertrekt om 21.33 uur uit Rotterdam.

Vervoersbewijs én talons voor boot- en busvervoer vanaf vandaag te koop bij alle Limburgs Dagbladkantoren en de VVV-Vaals!

PRIJS
ƒ 35,— pp.

Een dagje Rotterdam, de haven die er op 26 september bijzonder feestelijk bij ligt.
☆ Marinierskapel ☆ maritieme tentoonstelling ☆ visserij uit vroegere tijden ☆ touwknopen ☆ tjalken, klippers, aken enz. ☆ braderie ☆ en zovéél meer onderdelen die de OPEN HAVENDAG tot een onvergetelijke dag zullen maken!

UW KRANT ZORGT ERVOOR DAT U ERBIJ BENT!!

Limburgs Dagblad

Morgen plenair debat over Golf-expeditie

Bemanningen van mijnenjagers in de startblokken

Van de redactie binnenland

[DE]N HELDER – De bemanningen [va]n twee Nederlandse mijnenja[ger]s de Maassluis en de Hellevoet[slu]is staan in de startblokken om [ko]mende week vrijdag vanuit Den [Hel]der te vertrekken naar het ge[bied] van de Perzische Golf. Op[wi]nding en grote bedrijvigheid be[heers]en de sfeer en in gesprekken [blijk]t niemand angst voor het va[ren] in oorlogsgebied. Ieder aange[spr]oken bemanningslid ziet de ko[me]nde reis als spannend en avon[tu]urlijk en vindt het de gewoonste [za]ak van de wereld dat de Konink[lij]ke Marine een bijdrage levert [om] het beveiligen van de vaarrou[te]s in het Perzische Golf.

[Ver]pluchting is er, zo zegt een kopo[raa]l, omdat met het besluit van de[fen]siesminister Van Eekelen de [spa]nning en onzekerheid nu einde[lijk] zijn weggenomen. De bedrijvig[heid] wordt beheerst door de ver[tre]kkoorts: in heel korte tijd moet nog enorm veel werk verzet moet worden.

Dat betekent: inentingen van bemanningen tegen tropische ziekten, het opstellen van strakke vaar- en dienstenschema's, opvoeren van de voorraden, strenge controles en oefeningen. Ook moeten voorbereidingen worden getroffen voor eventuele extra mitrailleurs aan boord en moet er ruimte komen voor het geval er mariniers moeten worden ondergebracht. De schepen zijn daar normaal niet op berekend.

Engels ophalen

Verder komen er voorzieningen om tegen te gaan dat bij een eventuele zandstorm door het hele schip zand verspreid wordt door het airconditioningsysteem. Omdat nauw met de Britse marine wordt samengewerkt is bovendien menigeen zijn Engels nog wat aan het ophalen. De bemanning bestaat uitsluitend uit mannen, allen beroeps, met uitzondering van één dienstplichtig officier. Zij verwachten dat zij, als de reis meer dan vier maanden achter elkaar duurt, afgelost zullen worden.

Debat

De Tweede Kamerbuigt zich morgenmiddag en -avond in een plenair debat over het kabinetsbesluit de twee Nederlandse mijnenjagers te naar de Perzische Golf te sturen. PvdA en D66 poogden gisteren vergeefs de Kamer niet te binden aan een gelimiteerde spreektijd in het debat met Van Eekelen en diens collega Van den Broek van buitenlandse zaken.

Honecker verlangt erkenning DDR door Bonn

Versoepeling reisverkeer

Van onze correspondent

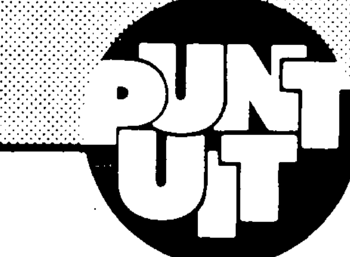
BONN – Het reisverkeer tussen de DDR en de Bondsrepubliek zal verder worden versoepeld. De DDR zal met ingang van 1 november de zeer strenge invoerbepalingen voor kranten, tijdschriften, elektronische apparatuur en bespeelde cassettebanden verzachten. Dat deelde de Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker, op bezoek in de Bondsrepubliek, dinsdag mee. Verder werden drie overeenkomsten ondertekend die samenwerking regelen op het gebied van de milieubescherming, bij de reactorzekerheid en op het gebied van wetenschap en techniek. Het waren geen spectaculaire akkoorden, maar ze geven wel aan dat beide landen meer zien in samenwerking dan in het verdiepen van de ideologische tegenstellingen.

Kohl en Honecker verklaren in het afsluitende communiqué hun bereidheid de samenwerking tussen beide staten uit te bouwen voor zover dat binnen de mogelijkheden ligt. Dat geldt op het gebied van reizen, sport, economische en technologische samenwerking en toerisme. Nadrukkelijk begroetten beide leiders het tot stand komen van de tientallen samenwerkingsverbanden die steden in Oost- en West-Duitsland hebben afgesloten.

Honecker herhaalde zijn verlangen naar totale volkenrechtelijke erkenning door de Bondsrepubliek. Kohl ging daar niet op in. Beide leiders beklemtoonden dat de Duitsers, gezien een uit de gemeenschappelijke geschiedenis voortgekomen verantwoordelijkheid, buitengewone inspanningen moeten leveren voor een vreedzaam samenleven in Europa. „Van Duitse bodem mag nooit meer oorlog uitgaan, van Duitse bodem dient vrede uit te gaan," zo staat in de slotverklaring. Kohl nam een uitnodiging van Honecker voor een tegenbezoek aan.

Algemeen wordt dit officiële deel van het bezoek positief ingeschat. Kohls woordvoerder zei dat het had gebracht wat binnen de mogelijkheden lag. Hij zei onder meer: „De gesprekken hebben zoals was te verwachten niets veranderd aan de principiële meningsverschillen.

Maar de tegenstellingen zijn er ook niet dieper door geworden. Het overleg werd beheerst door de wil van beide partijen om waar dat mogelijk is de samenwerking te verdiepen."



Fusie

● De Tweede Kamer heeft dinsdag ingestemd met het opheffen van de Raden van Arbeid en deze samen te voegen met de Sociale Verzekeringsbank. De Kamer sprak verder uit dat het na twintig jaar studeren dringend geboden is binnenkort te debatteren over een algehele herziening van de uitvoeringsorganisatie van sociale wetten.

Overval

● *Gewapende mannen hebben dinsdag op een drukke snelweg in Italie een overval gepleegd op een geldtransportauto en zijn gevlucht met sieraden en zilver ter waarde van naar schatting 6 miljoen gulden. De ongeveer tien mannen in drie auto's dwongen de geldauto om drie uur 's nachts tot stoppen in de buurt van de afslag naar Sasso Marconi op de A1 op 12 kilometer ten zuiden van Bologna.*

Watersnood

● **In het binnenland van Venezuela zijn minstens honderd mensen gestorven en duizenden geëvacueerd uit laaggelegen huizen door modderlawines en overstromingen die het gevolg zijn van hevige regen. President Jaime Lusinchi is per helikopter naar Maracay in het rampgebied op 200 kilometer ten westen van Caracas gegaan, om de ergst getroffen gebieden te bezoeken. Met helikopters van het leger werden honderden gestrande mensen geëvacueerd. Het dodental van 100 is afkomstig van de regering, maar volgens nieuwsberichten zijn er tussen de 300 en 500 doden.**

Oosterschelde

● Alle tot nu toe gevonden vrij lichte beschadigingen aan de bodembescherming van de stormvloedkering in de monding van de Oosterschelde zijn veroorzaakt door mechanisch geweld en niet door de enorme stroomsnelheden bij de dam. Dat is volgens ing. M. de Broekert van Rijkswaterstaat gebleken na een intensieve inspectie van de bodembescherming bij de stormvloedkering. Men denkt dat de beschadigingen tijdens de aanleg van de pijlerdam zijn veroorzaakt.

Drankstoken

● *De directeur van een spiritusfabriek in de streek van Lipezk in de Sovjetunie heeft twaalf jaar gevangenisstraf gekregen omdat hij op grote schaal spiritus had verkocht als wodka. De bedrijfsleider van de fabriek kreeg tien jaar gevangenisstraf. Volgens de "Komsomolskaja Pravda" van dinsdag pleegde de ploegbaas in voorarrest zelfmoord.*

Doodstraf

● **Een Syrische rechtbank heeft vijf ambtenaren ter dood veroordeeld en 65 anderen tot een gevangenisstraf wegens omkoping, fraude, valsheid in geschrifte en 'verraad', zo heeft het Syrische persbureau SANA gemeld. Vier verdachten werden veroordeeld tot levenslange dwangarbeid en vijf anderen tot 15 jaar dwangarbeid. De overigen kregen een kortere gevangenisstraf. Volgens SANA heeft de regering een campagne gelanceerd om corruptie in de overheid tegen te gaan.**

Botsing

● De vrachtwagenchauffeur F. Gramser uit Druten (46) is gisternorgen om het leven gekomen bij een botsing tussen drie vrachtwagens even voor zes uur op de N50 ter hoogte van Terlet in Arnhem. De man werd in zijn cabine verpletterd door de rollen papier waarmee zijn combinatie was geladen. De lading ging schuiven, toen de combinatie tegen de flank van een vrachtwagen, bestuurd door een 22-jarige man uit Nijverdal, botste. Door nog onbekende oorzaak was deze vrachtwagen gaan slippen en met de achterzijde op de linkerweghelft terechtgekomen. Daar werd de wagen eerst aangereden door de vrachtwagencombinatie van een 37-jarige chauffeur uit Druten en vervolgens door de wagen van het slachtoffer. De beide andere bestuurders zijn gewond opgenomen in een Arnhems ziekenhuis.

[B]eperking salarisverhoging schept ruimte voor lagere ambtenaren

CMHA geeft deel van akkoord terug

Van onze Haagse redactie

[DE]N HAAG – De Centrale voor Middelbare en Hogere Amb[ten]aren, die vorige week met minister Van Dijk (Binnenland[se] zaken) een akkoord bereikte over de arbeidsvoorwaarden [vo]or ambtenaren voor dit en volgend jaar, heeft een deel van [dat] akkoord teruggenomen. Onderhandelaar Gerard van Da[len] deed dat tijdens het kabinetsberaad over deze zaak. In[mid]dels wordt zowel op het ministerie als tussen de diverse [am]btenarenbonden druk informeel overleg gevoerd om te [bek]ijken of er alsnog mogelijkheden gevonden kunnen worden [om] tot overeenstemming te komen.

[Toe]n vrijdag in het kabinet bleek [da]t de basis van het akkoord tussen [CM]HA en Van Dijk te smal bleek [om] het te aanvaarden, heeft Van Da[len] op verzoek van de minister een [ond]erhoud gehad van bijna twee [uur]. Het resultaat van dit gesprek [is] dat de salarisverhoging voor [de] ambtenaren van 3.5 procent te[ru]gebracht werd tot maximaal 2.6 [pro]cent. Van de ruimte die daar[door] ontstaat, wil men een grotere [gr]oep, ook lagere ambtenaren, laten [pr]ofiteren. **ten meeprofiteren. Deze lagere ambtenaren zouden dan een loonsverhoging van ongeveer 0,3 procent kunnen krijgen.**

Vanaf welk inkomen de toeslag gaat gelden, wordt nog berekend. Komt het ministerie uit het berekeningsprobleem, dan zal er nog deze week overleg plaats hebben tussen Van Dijk en Gerard van Dalen van de CMHA. Voor de operatie is ƒ 225 miljoen beschikbaar van de 795 miljoen die Van Dijk beschikbaar heeft voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden van het overheidspersoneel in 1987 en 1988.

[R]uimte

[Als] het akkoord met de CMHA zou [doo]rgaan salarisverhoging gaan gelden [voo]r ambtenaren (ongeveer 220.000 [ma]n) met een inkomen vanaf ongeveer ƒ 3800 per maand. Door beperking van de salarisverhoging voor [de] hogere ambtenaren ontstaat [enig]e ruimte om ambtenaren met [ee]n inkomen lager dan ƒ 3800 te la-

Volgens de CMHA is met Van Dijk afgesproken dat o.m. deze nieuwe opstelling en eventuele andere alternatieven aan de minister de mogelijkheid moeten bieden tot overeenstemming met meerdere centrales te kunnen bereiken. Ondanks het feit dat de ambtenarencentrales hebben gezegd de CMHA, gezien het eenzijdige akkoord, voorlopig niet meer te willen ontmoeten, vindt er toch tussen CMHA en andere centrales informeel overleg plaats.

Mogelijkheden

Een andere mogelijkheid om nog enige extra financiële ruimte te scheppen is de verlaging van de rijksbijdrage in de VUT van 10 naar 7 jaar. Hiermee is een bedrag van 465 miljoen gemoeid dat gebruikt zou kunnen worden voor de invulling van een aantal wensen van zowel minister Van Dijk als van de ambtenarencentrales.

De minister heeft binnen het kabinet van dit bedrag echter reeds 400 miljoen weggegeven aan zijn collega Dectman van onderwijs, die met een gigantische overschrijding van zijn begroting zit. Er blijft dus nog slechts 65 miljoen over, waarvan Van Dijk een weduwnaarspensioen wil invoeren, een deel van de periodieke salarisverhogingen wil betalen en enige onregelmatigheidstoeslagen wil verbeteren. Ook denkt de minister geld te vinden in een kleine verlaging van de pensioenpremies.



● *Bondskanselier Helmut Kohl en de Oostduitse partijleider Erich Honecker heffen het glas (champagne), nadat zij in Bonn drie akkoorden ondertekend hebben. Beide partijen hebben zich in lovende zin uitgelaten over het verloop van de bezoek tot nu toe.*

Marechaussee mag niet meewerken aan onderzoek naar homifilie

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De koninklijke marechaussee mag niet meer meewerken aan onderzoeken die direct of indirect gericht zijn op het verkrijgen van informatie over iemands seksuele geaardheid. De NAVO-bondgenoten zullen hiervan in kennis worden gesteld.

Dat heeft staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) in de Tweede Kamer gezegd. De staatssecretaris moest zich verantwoorden voor de medewerking die de marechaussee in april had verleend aan een onderzoek naar de woonomstandigheden van een Amerikaanse militair.

Van Houwelingen hield vol dat het hier ging om een onderzoek naar mogelijke fraude met een woningtoelage. Maar de staatssecretaris gaf toe dat de verkregen inlichtingen kunnen zijn gebruikt om de seksuele geaardheid van de man vast te stellen.

Tegen een ambtenaar van de marechaussee, die in deze zaak buiten zijn boekje was gegaan, zijn inmiddels disciplinaire maatregelen genomen, zo liet Van Houwelingen weten.

Alle Kamerleden die zich dinsdag over de kwestie uitspraken, veroordeelden het optreden van de marechaussee.

[K]laarheid in [g]iro-zwendel

[A]RNHEM – De postale recherche [in] Arnhem heeft in samenwerking [me]t de politie in Ede een groot[sc]heepse zwendel met girobetaal[k]aarten opgelost. Er werden ruim [ho]nderd diefstallen van girobe[taa]lkaarten opgelost. Het onder[zo]ek richtte zich volledig op de he[le]rs van de betaalkaarten.

[On]middels zijn twee hoofdverdachten [aa]ngehouden. Het gaat om een 40-[jari]ge man uit Den Haag en een 42-[jari]ge inwoner van Ede. Volgens de [w]oordvoerder van de politie verzi[nd]en zij een flink deel van de 180 [ge]stolen setjes betaalkaarten. Daar[va]n waren ook 80 setjes die vorig [ja]ar bij een inbraak in een postkan[too]r in Arnhem werden gestolen. In [to]taal werd voor zeker 300.000 gul[den] verzilverd. Van dat geld is niets [teru]g gevonden. De postale ver[hore]n op korte termijn nog meer [aa]nhoudingen te kunnen verrich[ten].

Perez de Cuellar nog deze week naar Iran

Vervolg van pagina 1

MOSKOU – Het Kremlin is officieel neutraal in de Golfoorlog, maar levert wel wapens aan Irak. De afgelopen tijd zoekt het ook toenadering tot Iran, hetgeen al resulteerde in twee bezoeken van de Sovjetonderminister van buitenlandse zaken Joeli Vorontsov aan Teheran. Ook voor Larijani is het zijn tweede bezoek. Zijn delegatie omvat technici in verband met plannen een oude gasleiding naar de Sovjetunie om te bouwen tot olieleiding. Zo zou Iran dagelijks 700.000 vaten olie kunnen exporteren, buiten de gevaarlijke zeeroute via de Straat van Hormoez om.

Los van het bezoek van Larijani arriveerde gisteren een delegatie van de Arabische Liga in de Sovjethoofdstad. Daarin zitten behalve de Iraakse minister van buitenlandse zaken, Tareq Aziz, zijn Koeweitse, Noordjeminitische en Tunesische collega's alsmede secretaris-generaal Chedli Klibi van de liga. Zij zullen de Golfoorlog bespreken met hun Sovjetgesprekspartners, zo werd uit Arabische bronnen vernomen.

Perez de Cuellar gaat eerst naar Iran en vervolgens naar Irak. Zijn woordvoerder zei dat hij zijn missie later deze week zal beginnen, waartoe de VN-Veiligheidsraad hem vrijdag machtigde. De raad wil dat Iran de ruim twee maanden oude resolutie 598 aanvaardt. Irak ging al veel eerder akkoord, maar hervatte vorige week zijn aanvallen op Iraanse schepen wegens het „getreuzel" van Iran dat de resolutie niet echt heeft afgewezen.

De resolutie voorziet verder in een wapenembargo als er geen bestand wordt bereikt. Westerse diplomaten twijfelen eraan of Moskou zich er bij zal aansluiten, omdat het zijn betrekkingen met Iran niet zou willen ondermijnen.

Benzine weer goedkoper

ROTTERDAM – De prijzen van superbenzine, eurosuper loodvrij en normaal worden met ingang van morgen met twee cent per liter verlaagd. De meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp zijn dan voor super 158 cent, euro super 156 en normaal 154 cent. Diesel wordt één cent goedkoper en komt op 86,4 cent.

De prijsveranderingen zijn het resultaat van de ontwikkeling van de internationale produktnoteringen in de afgelopen weken in combinatie met de dollarkoers.

Besmetting epilepsie-patiënten

HEEMSTEDE – Zeker 48 bewoners van het Instituut voor Epilepsiebestrijding 'Meer en Bos' in Heemstede en Haarlemmermeer zijn eind vorige week besmet geraakt met de shigella-bacterie. De besmetting is vermoedelijk veroorzaakt door voedselvergiftiging. Beide vestigingen hebben dezelfde centrale keuken. De besmette bewoners hebben last van diarree, braakneigingen en hoge koorts.

Volgens W. 't Hooft, directeur organisatie en beheer bij Meer en Bos, is de kans groot dat ook personeel van het centrum is besmet. Personeelsleden en bewoners van het instituut eten uit dezelfde pot.

De besmetting is vastgesteld door het laboratorium van het Diaconessenziekenhuis in Heemstede. De keuringsdienst van waren heeft ook een onderzoek ingesteld. De paviljoenshoofden van het instituut hebben instructies gekregen om de hygiëne te vergroten.

Geld voornaamste oorzaak uittocht bij de belasting

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Binnen het arbeidsvoorwaardenbeleid van de overheid moet het maximale gedaan worden om inspecteurs en accountants bij de belastingdienst te houden. Dat vinden de acht regionale directeuren van 's Rijksbelastingen. Zij kwamen tot hun conclusie na bespreking van een rapport over de uittocht van belastingpersoneel, dat is opgesteld door een ambtelijke werkgroep en dat door staatssecretaris Koning (Financiën) gisteren naar de Kamer is gestuurd.

Het probleem is op zich niet nieuw. Met name de centrale voor middelbare en hogere ambtenaren CMHA heeft veelvuldig de aandacht op de uittocht bij de belastingen gevestigd.

Uit het rapport van de werkgroep 'Exodus' komen nog andere factoren naar voren dan de salariëring en (afwezige) secundaire arbeidsvoorwaarden als oorzaken van de uittocht. Ook ontevredenheid over de kwaliteit van het werk („de belastingwetgeving is onuitvoerbaar"), ontevredenheid met de werksituatie en het ontbreken van carrièreperspectief worden genoemd. De top van de belastinginspecties houdt het echter voornamelijk op de beloning. „Het bedrijfsleven overbiedt enorm," constateren de directeuren.

De concurrentie speelt het sterkst bij de accountants, waar het gemiddelde verloop boven dat van het gemiddelde van de totale overheid ligt. Tot op heden vertrokken dit jaar 46 van de 1078 accountants. Het aantal inspecteurs dat naar het bedrijfsleven trok ligt op 39. Met name inspecteurs vennootschapsbelasting hielden het voor gezien bij de overheid.

Probleem is niet alleen dat het moeilijk is om nieuwe mensen te krijgen; ze moeten ook worden opgeleid. Aangezien dat vaak langere tijd vergt, is er sprake van een ervaringstekort bij de opsporing, aldus de werkgroep.

Magere **vleeswaren:**

lekker en...gezond!



ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES

Allemaal tot het laatste stukje even lekker!

Mager **kipvlees** Per 100 gram **1.98**

De echte Kempische **rauwe ham** *puur mager.* Per 100 gram **2.25**

Malse **rundertong** per 100 gram **2.25**

Gegrilde delicatesse **achterham** per 100 gram **2.15**

Lekker gebraden **fricandeau** *'n tractatie.* Per 100 gram **2.50**

De allerbeste **Coburgerham** *Kwaliteit van 'vroeger'!* Per 100 gram **2.25**

Heerlijk **runder-rookvlees** *van de bovenbil; mild van smaak.* Per 100 gram **2.98**

Gezond en lekker **paarde- rookvlees** per 100 gram **1.98**

Fijne gebraden **rosbief** *'n delicatesse.* Per 100 gram **2.75**



én... om er een feestelijk tintje aan te geven:

Echte boter pakje à 250 gram **1.99**

Max. 3 pakjes per klant.

AKTIE GOUDA'S GLORIE **frituurvet** pak à 500 gram **99**

Royco **Cup à Soep** *Keuze uit 13 smaken.* Per pakje 1.48 **2 voor 2.50**

D·E DOUWE EGBERTS **roodmerk koffie** *bonen, standaard of snelfilter.* 250 gram **2.75** *Met **dubbele** waardepunten!*

VAN DE BAKKERS VAN JAN LINDERS:

Grote **Limburgse vlaai** **Met 5 soorten vruchten.** ⌀ 27 cm. **7.95**

NIEUW: *ouderwetse kwaliteit,* Hollandse **speculaas** pak à 400 gram **1.69**

Héél **boerenwit** van Jan Linders. *Gratis gesneden.* **1.90**

MONA gezonde **magere kwark** *met kersen of aardbeien.* bekertje 90 gram ~~1.15~~ nu **89**

Campina heerlijke verse volle **caramel-vla** literpak nu **1.69**

LIBERO **luiers** **maxi** 30 stuks **super** 36 stuks **Nu elk 2e pak: HALVE PRIJS** dus: **2** pakken niet ~~34.60~~ maar **26.10**



Deze week ontvangt u weer het **Jan Linders-Nieuws.** Lees in 12 minuten wie het voordeligste is in Nederland!

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 9 SEPTEMBER TOT EN MET DINSDAG 15 SEPTEMBER 1987.

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 12 SEPTEMBER 1987.

STUNT **2** kilo draagpak **Omo** 7.65 Bij elke koffer à **2** kilo een grote fles **Lux afwas** van 500 ml. **gratis***

** of de helft van de winkelwaarde contant*

Voor ons...

STUNT **Frolic** groot pak à 1500 gram **5.70** *Bij 2 pakken: een groot blik à 600 gram* **MARKIES** honde-koekjes van 3.50 **gratis** **of de helft in contanten.*

BONZO krokante **menu-brokken** **800 gram 2.79 nu** *Grote prijsaktie!* **1.99**

kitekat blik à 410 gram **1.45** *Keuze uit 3 soorten.*

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

Wij verkopen **uitsluitend** Nederlands kwaliteitsslachtvee

De verse, dikbevleesde **kippe-pootjes** *met de speciale snit van Jan Linders.* Per kilo **5.95**

Ook per stuk verkrijgbaar voor dezelfde kilo-aktieprijs.

IJZER · VITAMINES · VLEES · HOOGWAARDIG EIWIT

Mooie magere, verse **speklappen** 500 gram **3.55** *aan het stuk of gesneden.*

malse biefstuk voor 'n gezellig weekend:

fijne **kogelbiefstuk** per 100 gram **3.10**

heerlijke **lendebiefstuk** (entrecôte) per 100 gram **2.35**

malse verse **runderhaas** per 100 gram **4.40**

Onze eigen-bereide specialiteiten:

Rheinländer-steak ±100 gram per stuk 1.45 Nu **3** stuks **3.95**

Kölner-steak ±100 gram per stuk 1.45 Nu **3** stuks **3.95**

Ardenner-steak ±100 gram per stuk 1.45 Nu **3** stuks **3.95**

Schwarzwalder-steak ±100 gram per stuk 1.90 Nu **3** stuks **4.95**

MARKTBERICHTEN

Bij zo'n topkwaliteit champignons mag u gerust 'n feestelijk brandende kaars op tafel zetten!

Vers geplukt, rechtstreeks van de teler naar Jan Linders.

Hollandse **champignons**



Voor de lekkerste champignonsoep. Voor als garnering bij gebraden vlees. Voor een heerlijk pasteitje... En wat dacht u van biefstuk met champignons. **Champignons....** altijd en overal mee te combineren.

in bakje à 250 gram, **deze week voor een feestprijs** van **1.78**

Neem gerust een bakje extra mee! In de koelkast zijn onze champignons vele dagen houdbaar!

James Grieve *heerlijke handappel!* Hele kilo **98**



Hollandse **uien** Nu **2** kilo **1.50**

Hollandse **prei** Hele kilo **1.45**

Rechtstreeks uit het zonnige Italië: superdikke sappige **perziken** Nu **8** stuks **2.50**

jan linders

winkelen met verstand

BEEK: Markt 1, **BRUNSSUM:** Wilhelminastraat 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70/Wannerstraat, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD:** Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN. GENNEP MAANDAGS GEOPEND VANAF 13.00 UUR

DEN HAAG – Het aantal malen dat een beroep op de politie werd gedaan, is in drie jaar tijd flink toegenomen. Vorig jaar werd de politie ruim vijf miljoen keer (5,1 miljoen) te hulp geroepen. Het aantal vragen om hulp steeg met ruim een derde ten opzichte van 1983 toen dat 3,8 miljoen keer gebeurde. Dit blijkt uit een voorlopig onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Mannen nemen vaker contact op dan vrouwen

Beroep op politie fiks toegenomen

... gaat om openbare orde en veiligheid en om dienstverlening en veel minder waar het gaat om het verkeer. De politie maakte in bijna een derde van de gemelde gevallen proces-verbaal op. Andere keren werd de zaak afgehandeld door zich ter ...

Grote steden

Inwoners van grote steden (met meer dan 100.000 inwoners) nemen veel vaker contact op met de politie dan mensen op het platteland (31,6 tegen 19,2 procent). Van de vier grote steden ligt het percentage in Amsterdam het hoogst, daarna komen Den Haag, Utrecht en Rotterdam.

Ondanks rellen in Belgische gevangenissen

Liverpool-supporters worden uitgeleverd

Van onze correspondent

BRUSSEL LONDEN – De Britse minister van Binnenlandse Zaken, Douglas Hurd, heeft geweigerd de uitlevering van 26 voetbalvandalen aan Belgie uit te stellen. De advocaten van de verdachten hadden daarom gevraagd in verband met de recente opstanden in twee Brusselse gevangenissen.

... de 26 Liverpool-supporters te gaan ophalen. De overbrenging zou in het grootste geheim geschieden. Pottekijkers werden geweerd en de hooligans zouden op het niet voor het publiek toegankelijke militaire vliegveld Melsbroek aankomen.

Binnen een etmaal na hun landing op Belgische bodem, moeten zij voor onderzoeksrechter Marina Coppieters 't Wallant worden geleid om ondervraagd en in staat van beschuldiging gesteld te worden. Dat zal waarschijnlijk vandaag gebeuren in het Brusselse justitiepaleis. Daarna gaan zij naar Leuven.

Poppen aan dansen

De opstanden in de gevangenissen van Vorst en Sint-Gillis braken zondag en maandag uit, nadat bekend werd dat de 26 'hooligans' in pas opgeknapte, tamelijk luxueuze cellen in de gevangenis van Leuven-Centraal het verloop van hun proces zullen mogen afwachten.

De Belgische luchtmacht had gisteren een Lockheed C-130 Hercules transportvliegtuig klaar staan om ...

Wanneer het monsterproces tegen de 26 zal plaatsvinden, is nog niet bekend, maar vermoedelijk zal dat pas in het komende voorjaar zijn. Tot die tijd blijven de verdachten in Leuven ingesloten. Veel zal afhangen van de wijze waarop zowel het openbaar minsterie als de verdediging de zaak aanpakken.

De voetbalsupporters zullen in Belgie ... Aangezien de procestaal echter Nederlands of Frans is – dat mogen zij zelf kiezen – zullen de Britse advocaten bijgestaan worden door Belgische collega's, veertien in getal.

Het gevolg hiervan is wel dat alle procesdocumenten eerst in het Engels vertaald zullen moeten worden, een karwei dat enkele maanden zal duren.

De voetbalvandalen wordt doodslag ten laste gelegd ('slagen en verwondingen, met blijvende invaliditeit, werkonbekwaamheid en met de dood tot gevolg') ten laste gelegd.

Behalve de 26 Liverpool-supporters zullen straks ook drie Belgen terecht staan: de secretaris van de Koninklijke Belgische Voetbalbond, Albert Roossens, en de Rijkswacht-officieren Kensier en Mahieu. De eerste als verantwoordelijke voor de organisatie van de Europacup-finale op 29 mei 1985, en de andere twee als verantwoordelijken voor de orde-handhaving.

● 29 mei 1985 ... In het Brusselse Heizelstadion voltrekt zich een tot dan toe voor Europese begrippen ongekend drama. Voor de aftrap van de Europacupfinale tussen FC Liverpool – Juventus ... De Belgische politie ... Balans: 39 doden en veel gewonden. ...

Bedroefd om het lot van zijn ex-vrouw Helene Pas...

De Jonge ziet zich niet als martelaar

Vervolg van pagina 1

SCHIPHOL – De entree van Klaas de Jonge in de perskamer op Schiphol werd begeleid door een bescheiden applaus. Nadat de fotografen door Roskam op hun plaats waren gewezen ('jongens, geef Klaas de ruimte'), stak De Jonge ('ik ben geen martelaar') van wal. Hij bedankte minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) voor diens inspanningen. „Ik heb vaak gezegd dat hij loog, als hij zei dat er onderhandelingen plaatsvonden. Ik ben daarin fout geweest. Dat bewijst het feit dat ik hier nu zit."

Maar ook dit dankwoord werd ... toon. „Hij moet ... dat de relaties nu goed zijn, nu die De Jonge weg is. Dat willen de Zuidafrikanen graag. Ik moet ... als Van den Broek zegt: We gaan nu de apartheid afbreken. Dat had hij veel eerder kunnen doen."

Hij vroeg zich af waarom Van den Broek zich niet had ingezet voor de ...

Vooroordelen

Kritiek

Het aangekondige onderzoek naar eventuele strafbare feiten deed hij af als 'belachelijk'. „Ze gaan me hier toch niet op basis van Zuid-

Onderzoek zal niet leiden tot strafvervolging

Ramp in Zeebrugge weer voor rechter

LONDEN – Opnieuw zal het drama van de Engelse veerboot Herald of Free Enterprise, die bijna een half jaar geleden net buiten de haven van Zeebrugge kapseisde, tot in de kleinste details worden naverteld. Want in de thuishaven Dover is nu het grote openbaar onderzoek begonnen, waarbij een jury zal worden gevraagd om vast te stellen hoe elk van de 188 slachtoffers van de ramp is omgekomen. Een gigantische gerechtelijke procedure, die onder leiding staat van een officiele lijkschouwer.

Eerder heeft er al een openbaar onderzoek plaatsgevonden naar de oorzaak van het drama. ...

Kassen politieke partijen gespekt met ...

Enorme fraude bij Belgische ziekenfondsen

BRUSSEL – De grote Belgische ziekenfondsen maken al tientallen jaren op grote schaal gebruik van zwarte kassen en boekhoudkundige vervalsingen om activiteiten te financieren die niets met het ziekenfondswerk hebben te maken. Dat schrijft het Vlaamse dagblad De Standaard. Een woordvoerder van justitie in Brussel bevestigde dat het gerechtelijk vooronderzoek is afgesloten. Er is nog niet besloten of er vervolging zal worden ingesteld.

'Brinkman en Korthals Altes spelen met vuur'

'Nederland is opnieuw bezet, nu geestelijk'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De ministers Brinkman en Korthals Altes spelen met vuur, als ze nog langer de wetten aanpassen aan de verloedering van de maatschappij. God wordt getart in deze samenleving, omdat we zijn geboden hebben losgelaten, waarvoor Hij zijn Zoon heeft gegeven. Misschien is Aids de laatste oproep van God tot de christenen om terug te keren naar de bijbelse normen en waarden."

Dit zei drs. L. Dorenbos, directeur van de stichting Schreeuw om leven, gisteren in Den Haag bij de presentatie van ...

DRS L. DORENBOS

... steeds verder verwaaien in een land zonder grenzen. Waar uiteindelijk de chaos van de anarchie en de dictatuur uitsluitsel zullen moeten geven."

Actie Jericho

Als eerste manifestatie wordt vrijdag in Den Haag de actie Jericho gehouden. Sympathisanten van de Rainbow-beweging, waarvan Schreeuw om leven een onderdeel is, zullen met fakkels rond het Binnenhof trekken „opdat de onzedelijke muren waarin het parlement gevangen zit, zullen omvallen."

Dit is de tweede fase van het „Nationaal Plan Tegen De Pornografie", dat twee maanden geleden in Oude Pekela werd gelanceerd.

Alle 7000 kerkeraden in Nederland zijn benaderd om komende zondag (twee dagen voor Prinsjesdag) ...

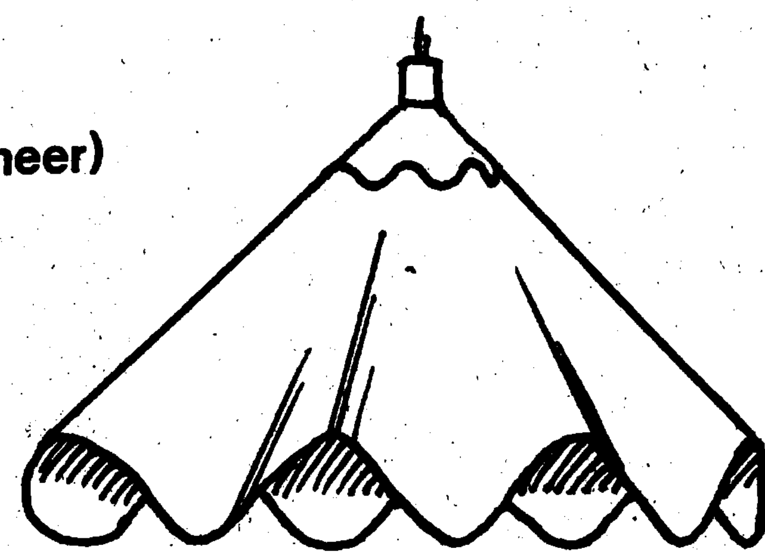
10 september wordt een gedenkwaardige dag!

——— KURNIG licht HEROPEND ———

al meer dan 50 jaar een vertrouwd adres, maar nu in een fonkelnieuw „jasje", met een totaal vernieuwde inhoud van exclusief klassiek - tot hypermoderne halogeen verlichting van alle topmerken

openings-stunt

Bij aankoop van fl. 100,- (of meer)
„butterfly" (moderne witte hanglamp) ø50 cm
GRATIS*



KURNIG licht

Het adres voor 'n verhelderende kijk op licht

Dr. Poelsstraat 19 - HEERLEN - Tel: 045-716757

* GRATIS BUTTERFLY GELDT T/M 19 SEPTEMBER A.S.

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing

Schildersbedrijf Nauts Nieuwenhagen b.v.
Anno 1946
6373 LP Landgraaf - Gatestraat 61A
Tel. 045-311396

De verbouwingswerkzaamheden werden uitgevoerd door:



BOUWMIJ H.L. DIRIX b.v.
Sleperweg 26 - 6222 NK Maastricht
Telefoon 043-62 27 54

Ook hier werden de vloerbedekking en gordijnen geleverd door:
woning- en projektinrichting
MÉPRO
MEHLKOP & ZN.
Interieur stofferingsbedrijf
St. Pieterstraat 53
6463 CR Kerkrade
045-453667
vanaf oktober Hoofdstraat [illegible] Kerkrade

Ook hier werd een systeemplafond geplaatst door
Plafondbouw



MEHLKOP & ZN.
St. Pieterstraat 53
6463 CR Kerkrade
045-453667
vanaf oktober Hoofdstraat 83 Kerkrade
71304



interieur

Wij feliciteren Fa. Kurnig met de opening van hun nieuwe zaak

klinkers interieurbouw b.v., burg. visscherstr. 141, ulestraten, 043-644242

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens samenwonen. Tel: 045-454628.

GRINDTEGELS 60x40 ƒ 3,40 p.st. 40x40 ƒ 2,60 p.st. Opsluitband 15/5 ƒ 2,70 p.st. Betonklinkers grijs ƒ 17,60 p. m2. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Verder het juiste adres voor elke hoeveelheid zand. Creugers Begton. Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Stijlvol, leren BANKSTEL. Tel. 045-410777.

Stalmeier Musi[c]
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-2142[..]
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reed[s] 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dien[st]
Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

BARMEISJES gevr. County Club Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Club AU PLAISIR te Maaseik, Kon. Astridlaan 102 te Maaseik. Kan nog meisjes gebruiken. Tel. 09-3211566661.

WINKELJUFFROUW gevr. v. slagerij, enige ervaring gewenst, leeft. ± 18 jr., uitsl. schrift. soll., t.r.a. slagerij Boumans BV, Akerstraat 52, 6411 HB Heerlen.

Aannemersbedrijf W. Kersten, Ulestraten, zoekt METSELAARS. Tel. 043-648383, na 18.00 uur.

Bouwbedrijf Baburek vraagt metselaars en opperlieden. Tel. 045-216969. Na 19.00 uur.

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-west, tel. 045-412762.

Golden Tulip Heerlen
zoekt voor spoedige indiensttreding
barkeerper m/vr
sous-chef m/vr
ambulant ontbijtserveerder m/vr
Ervaring in gerenommeerde bedrijven gewenst
Golden Tulip Heerlen, Wilhelminaplein 17
6411 KW Heerlen. Tel. 045-713333

Tempo-Team Uitzendbureau
is op zoek naar zelfstandig werkende
cv-monteurs
met ervaring voor een relatie te Landgraaf.
Neem telefonisch contact met ons op of kom even langs op onze vestiging Op de Nobel 1/Akerstr. Heerlen.
Tel. 045-718366.

Tempo Team uitzendbureau
heeft direkt werk voor zeer gemotiveerde
produktiekrachten
op afroepbasis.
Voor diverse bedrijven in de regio Brunssum.
Interesse? Bel dan: 045-718366 of kom even langs op onze vestiging: Op de Nobel 1 te Heerlen.

Privéclub Tamara zoekt nog 2 MEISJES, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

Gevraagd METSELAARS en handlangers. Tel. 045-713646.

Met spoed gevraagd brood- en BANKETBAKKER. Pers. aanmelden Moonen bakkerij, Schelsberg 37, Heerlen.

Handbalvereniging Voerendaal vraagt op zeer korte termijn een TRAINER-/TRAINSTER voor het damesseniorenteam. Inl. tel. 045-751048.

Nette jonge vrouw gevr. om te werken in HAMBURGERRESTAURANT enk. dag. p. week. Student v. donderdag- en zaterdagavond. Tel. 045-711129.

Gevr. KINDERMEISJE (8 en 10 jr.). Verdere inl. tussen 18 en 20 u. 045-226708.

Gevr. brood- of BANKETBAKKER, winkelmeisje. Bakkerij Geurten, tel. 04406-13513.

Gezocht J.VROUW die zelfstandig een PRIVEHUIS kanleiden. 045-250602.

Dringend 1 of 2 MEISJES gevr. of vrouw voor rivé. 045-250637.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR 3 à 4 avonden in de week. Tel. 045-241491. Tussen 14 en 17 uur.

Gevr. leerling BROOD-BANKETBAKKER. Inl. bakkerij Leo Dieteren, Wyenweg 185 Treebeek-Brunssum. Tel. 045-210360.

De Volkskrant en Trouw vragen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS voor Hoensbroek. Geen incasso. Inl. 045-724496.

Speciaal bierencafé De Doufpot zkt. nette erv. BARKEEPERS-KELNERS part-time voor de weekends. Tel. 04494-51023. Na 16 uur.

Taxicentr. Bor-tax. Part-time TAXICHAUFFEURS. gevr. Tev. weekendchauffeurs. pers. melden Putstr. 103 Born.

Gevr. juffr. 17-18 jr. v. 3 dgn. ma. wo. do. in LEVENSMIDD.ZAAK te Heerlen. Br.o.nr. KE 693 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Met spoed gevr. FRITUREHULP mnl./vrl. voor vr/za./zo. Inl. tel. 740869 vanaf 12.00 u. tot 3.00 uur.

SPORTMASSEUSE voor ± 30 uur per week (vaste aanstelling). Soll. stichting lich.verz., tel. 045-351555.

MEISJE gevr. (evt. 2 vriendinnen) voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Voor langdurige werkzaamh. in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. 045-250238 of 04454-1236.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

AANNEMER kan nog werk aannemen. Ook nieuwb. Tel. 045-414594 b.g.g. 316383 Corisbergweg 36 Heerlen.

OPRITTEN, terrassen, vakk. verzorgd! Bel 04490-26061.

Voor het uitvoeren van uw wand- en VLOERTEGELWERK 04490-26061.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen. 045-352044.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Maak uw eigen wijn, bier of kaas
Voor informatie en benodigdheden bij:
Puur-O-Sana
Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Fotocopieerapparaten
Mita Canon Develop
Normaal papier, droog
Nieuwe en gebruikte modellen vanaf 350 gulden
Spoor kantoormachines Bocholtz
045-443961 na 18.00 uur.

Te k. 2 Smeva, model 2000 **VLEESKOELTOONBANKEN** ± 4.30 m, 1 Smeva vleeskoelcel ± 4.20 x 5.20 x 2.40 m hoog. In bedrijf te zien. Tel. 045-272229.

Te k. FRITUREWAGEN voor vaste standpl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-272554.

Te k. hoge zwarte piano, merk Otto Marquardt. Tel. 045-253189.

ZONNEHEMELS, s[..] aanbieding: hemel, 10 [..] lampen, ventilator en [..] tief, ƒ 1195,-. Speciaal [..] Brozon, Kerkstraat 55, [..] dier en Keer, tel. 0[..] 1554.

Opvallend
lage prijzen: vloerplan[k] m/m va. ƒ 1,29 p.m.; [..] pers 5x5 cm ƒ 1,70 p[..] 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; a[..] hout 10x2 cm va. ƒ [..] p.m.; waterv. dakplaat [..] m/m ƒ 55,– p. plaat. [..] BTW. Alle dakmat., [..] koepels, golfplaat [..] Houthandel Rink[..] Landgraaf. 045-31984[..]

Dassen AANHANG[..] GENS, verkoop en [..] huur; tevens reparatie [..] onderhoud. Stationss[..] 6, Kerkrade.

Nieuwe AARDAPPE[L..] (klei), vanaf ƒ 0,30 per [..] Hagelwitte bloemkool, [..] dag vers, geschikt [..] diepvries. Veendrick, [..] gang kasteel Amstenra[d..]

Nieuwe en gebruikte G[..] HAARDEN gevelkach[..] gasfornuizen en kook[..] ten met 1 jaar garantie. [..] paraties en onderd[..] Donderdag koopavond. [..] Meesters, Brussel[..] 129b, M'tricht, tel. [..] 210540.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Minister Ruding vindt herbezinning nodig

„Subsidie ondermijnt groei van economie"

[...]HAREN – De overheid [...]zich opnieuw gaan be[...]n op de subsidies die zij [...]kt. Dat moet niet al[...]omdat zij de overheid [...]eld kosten, maar vooral [...]t subsidies de economi[...]groei ondermijnen. Dat [...]inister Ruding van fi[...]ën dinsdag in Slagharen [...]n bijeenkomst van de [...]landse Christelijke [...]n- en Tuindersbond.

[...]dies brengen doorgaans een [...]p de markt tot stand die af[...]van de werkelijke kosten en [...]ast hebben subsidies de nei[...]weer andere subsidies op te [...]n die op hun beurt weer ande[...]markten verstoren, aldus de bewindsman. Zo zijn er volgens hem aanwijzingen dat er een wisselwerking bestaat tussen een deel van de starheden op de arbeidsmarkt en die op de woningmarkt. Een geringe neiging of mogelijkheid te verhuizen werkt negatief op de neiging van baan te wisselen. Ook leiden omvangrijke overheidssubsidies tot steeds hogere belastingen en premies, wat al met al leidt tot een negatief effect op de economische groei, aldus Ruding.

Ruding bleef bij zijn standpunt dat als de kabinetsdoelstelling wordt gehaald (het financieringstekort van de overheid terugbrengen tot 5,25 procent van het nationaal inkomen in 1990) wordt gehaald, dat geen eind- maar een tussenstation is. „We zijn er nog lang niet wat het financieringstekort betreft", aldus de bewindsman. Dat is geen persoonlijke liefhebberij van de minister van financiën, maar onvermijdelijk en noodzakelijk in het belang van de Nederlandse economie, voegde hij eraan toe.

De bewindsman zei verder dat de Nederlandse boeren waarschijnlijk zelf de kosten moeten gaan betalen van de nieuwe betalingsregeling voor de EG-lidstaten. Dit jaar treedt wegens het overschakelen van een voorschotsysteem op een declaratiesysteem achteraf voor Nederland een extra rentelast van 60 miljoen gulden op. Het kabinet denkt aan een oplossing waarbij de directe belanghebbenden bij het EG-landbouwbeleid deze kosten uiteindelijk zelf moeten dragen, aldus de bewindsman.

Minister wil versterking onderzoek

Aandacht voor energie slap

DELFT – Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen acht versterking van het energie-onderzoek en een verbreding van de opleiding van energiedeskundigen wenselijk.

De verminderde aandacht voor de energieproblemen, zoals blijkt uit de aanzienlijke daling van de universitaire inspanningen op dit gebied, acht hij niet terecht.

De bewindsman maakte dit dinsdag duidelijk bij de opening van het Windenergiecentrum van de Technische Universiteit in Delft. Tevens stelde hij op het onderzoeksterrein de eerste coöperatieve windmolen in Nederland officieel in gebruik.

„De meeste ingewijden verwachten een nieuwe oliecrisis. In de discussie is het niet zozeer de vraag óf zo'n crisis er zal komen, maar wanneer", aldus de minister. Hij vroeg dan ook meer aandacht voor onderzoek naar de hoogste rendementen voor energie-omzetting, energiebesparing en nieuwe technieken voor de winning van energie.

Op het nieuwe testcentrum voor windturbines zal een groot deel van het fundamentele windenergie-onderzoek in Nederland worden uitgevoerd. De bedoeling is dat dit centrum vooral het onderzoek op lange termijn zal bevorderen. Het meeste onderzoek was tot nu toe gericht op de korte termijn. Gelijktijdig met de opening van het energiecentrum werd een – collectief beheerde – windturbine in gebruik gesteld. Voor de organisatie voor Duurzame Energie ODE in Utrecht is deze turbine het startschot voor een reeks van soortgelijke windmolens elders in het land. Er zijn thans 19 windmolenverenigingen met een kleine tweeduizend leden. De organisatie verwacht binnen een jaar 15 collectief beheerde turbines met een gezamenlijk vermogen van ongeveer 1500 kiloWatt. Over vier jaar zal Nederland kunnen beschikken over 18 tot 35 MegaWatt windvermogen, tot stand gebracht met kapitaal van particulieren.

Faillissement in aantocht van eens zo imposant bouwbedrijf

DOEK VALT VOOR BREDERO-BOUW

UTRECHT – Voor het ontspoorde bouwbedrijf Verenigde Bedrijven Bredero VBB lijkt het doek te zijn gevallen. De stand van de boedel is dermate slecht, dat bewindvoerders de Utrechtse rechtbank hebben gevraagd het uitstel van betaling om te zetten in een faillissement. De rechtbank doet op 9 september uitspraak.

De stand van de boedel van VBB is deplorabel. Het bedrijf heeft op het ogenblik slechts enkele miljoenen guldens in kas. Bovendien moet rekening worden gehouden met zeer aanzienlijke boedelkosten, waaronder de kosten van opzegtermijnen van ten minste 60 medewerkers van het hoofdkantoor alsmede de kosten van de bereddering van de ingewikkelde boedel.

Op korte termijn zijn er zelfs onvoldoende middelen om de thans bekende of te verwachten boedelschulden te kunnen voldoen. Op dit ogenblik kan voorts de betaling van schuldeisers die voorgaan, zoals de belastingdienst en de banken, niet worden gecontinueerd. Aan gewone schuldeisers die ten minste f 100 miljoen van VBB hebben te vorderen kan thans geen uitzicht op een uitkering worden gegeven.

Volgens de voorlopige jaarrekening van VBB over 1986 verminderde het eigen vermogen in 1986 van f 168 miljoen tot f 53 miljoen. In april van dit jaar werd de aanzet gegeven tot een ingrijpende herstructurering van het concern via de oprichting van een afzonderlijke groep bedrijven onder de naam Geldens BV. De directe aanleiding tot het uitstel van betaling voor VBB was het ontbreken van kasmiddelen, veroorzaakt door de oplopende verliezen van VBB en niet-Geldens bedrijven en voorts door het gemis aan voldoende kredietfaciliteiten.

Het bankenconsortium onder leiding van de ABN heeft eind vorig jaar zodanig omvangrijke aanvullende zekerheden verworven dat vrijwel geen onbelaste Nederlandse activa binnen het VBB-concern overbleven. De totale verplichtingen van VBB en dochters jegens de banken bedroeg toen circa f 250 miljoen. Door verkoop van Redland Bredero en Bredero Properties daalde deze verplichting tot f 105 miljoen per eind december 1986. Na de uitvaart van de Geldens-bedrijven daalden de verplichtingen tot f 55 miljoen, thans is dit bedrag f 50 miljoen.

Volgens bewindvoerders is het nog niet zeker hoe de banken zich thans zullen opstellen. Ook zal een diepgaand onderzoek worden ingesteld naar de vraag of de verwerving van de omvangrijke aanvullende zekerheden, gelet op de omstandigheden van dat moment, wellicht aantastbaar is.

Drama

Het drama bij Bredero heeft zich in precies een jaar tijd voltrokken. In mei vorig jaar heerste alleen nog maar optimisme. Bredero bracht haar vastgoedactiviteiten in Engeland bij de dochteronderneming Bredero-Properties onder en kondigde aan het bedrijf naar de Londense beurs te willen brengen.

De ellende begon toen de dochtermaatschappij in projectontwikkeling, Breevast, in september vorig jaar een verlies over de eerste helft van 1986 bekendmaakte van f 19 miljoen. VBB, die een belang van 36,7 procent in Breevast had, werd hierdoor meegesleept en kwam met f 4 miljoen verlies uit de bus. Over geheel 1985 behaalden Breevast en VBB nog nettowinsten van respectievelijk f 8,2 miljoen en f 9 miljoen.

Op de effectenbeurs sloeg het bericht over de plotselinge verliezen in als een bom. Het beursbestuur begon met een onderzoek over de berichtgeving van het Bredero-bestuur. Dit leidde overigens niet tot een veroordeling. Intussen werden de verliezen met de maand groter en tot twee maal toe werden de noteringen van de aandelen op de beurs geschrapt. Het Bredero-bestuur ontkende echter met grote stelligheid zelf in aandelen te hebben gehandeld en het onderzoek van de beurs bloedde daarop dood.

Puinruimen

Bestuurder A. Visser van de Bouw- en Houtbond FNV is boos over het feit dat de bewindvoerders de vakbonden niet te voren hebben ingelicht over hun besluit faillissement aan te vragen. „Fatsoenlijk is anders. Als we tevoren waren ingelicht hadden we nog mee kunnen denken over eventuele alternatieven. Nu mogen we alleen maar puinruimen en kunnen we slechts gissen naar wat er precies aan de hand is", aldus Visser.

[...]sultaten onderzoek [...]basis voor CAO

[...]V ondervraagt [...]ilips-personeel

[...]HOVEN – De industriebond [...]houdt de komende maanden [...]quête onder alle medewer[...]van Philips. De bond is van [...]iet alleen de leden te onder[...] maar ook de ongeorgani[...]n. De resultaten van het on[...]k moeten de basis vormen [...]e onderhandelingen over de [...]1988.

[...]willen van de werknemers van [...]s zelf weten waar zij accenten [...]n welke thema's binnen de [...]kbare ruimte voor hen de [...]e prioriteit hebben" aldus be[...]der H. Bijvank van de FNV. [...]kbond is bereid af te stappen [...] twee collectieve CAO's zoals [...]nds jaar en dag worden afge[...] bij Philips voor het lager en [...] personeel. De bond zou ook [...]n instemmen met een soort [...]ieve raamovereenkomst die [...]rder in de vestigingen of be[...]onderdelen moet worden inge[...] Bijvank.

[...] betekent dat arbeidsvoor[...]den niet meer voor alle werk[...]s van Philips gelijk zullen [...]Philips heeft zich al eerder [...]ander getoond van een flexi[...]AO.

[...]BEURS-[...]VERZICHT

[...]alm

[...]ERDAM – Heineken heeft [...]gisteren verder kunnen her[...]n van de schade die maan[...]chtend was opgetreden on[...]vloed van de publikatie van [...]alfjaarcijfers. Exinterimdivi[...] sloot het drankenfonds per [...] f 4,20 beter op f 176,50.

[...]msterdamse beurs bleef giste[...]kalm met overwegend hogere [...]en. Het Damrak moest zijn [...] koers bepalen, want Wall [...]t was gesloten gebleven in [...]nd met Labor Day. Van de in[...]tionale waarden sloot Akzo [...] hoger op f 167,30, Unilever f 2 [...]34,50 en Kon. Olie 60 cent op [...]80.

[...] financiële sector was Amro[...] f 1,30 beter op f 85 en Mid[...]andsbank f 3,30 op f 169,80. [...]loyd rukte f 3 op naar f 180, [...] f 1,30 op f 162,50 en Océ-Van [...]rinten f 4 op f 448 Gist-Broca[...]ep f 1,40 op naar f 46,90, Inter[...]-Müller f 1,30 naar f 64,50 en [...]umij-Wehry f 1,80 naar [...]80. Ook Ahold herstelde zich [...]r tot f 100, wat een winst bete[...] van 80 cent. Bij de verliezers [...] Wolters-Kluwer voorop met [...]eergang van f 1,70 naar f 128. [...]obligatiemarkt gaf in de loop [...]e dag overwegend wat hogere [...]en te zien.

Lokaal

[...]op de lokale markt hadden de [...]en de overhand. Schutters[...] won nog eens f 1,20 op [...]20, terwijl Datex f 3,40 aan[...] tot f 29. Goed in de markt la[...]ok fondsen als Twentsche Ka[...]e goed draaiende Ubbink, Ce[...]en Van der Giessen-de Noord. [...] Braat, Krasnapolksy, Mijn[...]kundige Werken en Riva tel[...]ot de wat grotere verliezers. [...]ankondiging van de faillisse[...]aanvraag voor Bredero [...] deden de toch al lage koer[...]an de stukken van het fonds [...]r teruglopen. [...]aie halfjaarcijfers van KLM [...]ng sorteerden in eerste in[...] geen effect. Uiteindelijk [...] voor het parallelmarktfonds [...]t meer betaald op f 26. Co[...]la Securities zakte van [...]10 naar f 101,80. Rood Test[...] raakte f 1 kwijt op f 12,50.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-9-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 29.520-f 30.020, vorige f 29.840-f 30.340) bewerkt verkoop f 31.620, vorige f 31.840 laten.
ZILVER: onbewerkt f 450-f 525, vorige f 460-f 530; bewerkt verkoop f 570 laten, vorige 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,96	2,08
Brits pond	3,19	3,49
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,17	0,37
Iers pond	2,84	3,14

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,01775-02025
Brits pond	3,3440-3490
Duitse mark	112,530-580
Franse frank	33,615-665
Belg. frank	5,4115-4165
Zwits. frank	135,895-945
Japanse yen	142,25-142,35
Ital. lire	15,520-570
Zweedse kroon	31,910-960
Deense kroon	29,160-210
Noorse kroon	30,595-645
Canad. dollar	1,53775-54025
Oost. schill	15,991-6,001
Iers pond	2,995-3,005
Spaanse pes	1,6720-6820
Gr. drachme	1,4250-5250
Austr.dollar	1,4700-4800
Hongk.dollar	25,80-26,05
Nieuwz.dollar	1,2500-2600
Antill.gulden	1,1150-1450
Surin. gulden	1,1150-1550
Saudische rial	53,65-53,90
Ecu gulden	2,3300-3350

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	302,5	305,9
alg.-lokaal	279,7	282,7
internationals	327,3	331,0
industrie	256,1	258,8
scheep/luchtv.	225,2	229,6
banken	349,9	357,8
verzekering	585,1	593,[illegible]
handel	440,3	441,8
cbs obl.index	112,5	112,[illegible]
rend. staatsl.	6,62	[illegible]
waarvan 3-5 jr	6,43	[illegible]
waarvan 5-8 jr	6,67	[illegible]
waarv.5 langst	6,77	[illegible]
rend. bng-len.	6,66	[illegible]
rend. banklen.	6,43	[illegible]
rend. pandbr.	6,46	[illegible]

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 166,50-166,90 (167,30)
Kon. Olie 257,50-259,50 (259,80)
Philips 50,30-51,20 (51,20)
Unilever 134,00-135,00 (134,50)
KLM 50,80-51,20 (51,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden, volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2510.04	1005.01	198.08	917.16
Hoogst	2571.43	1022.66	201.64	937.04
Laagst	2493.78	1000.26	197.07	911.84
Slot	2545.12	1012.12	199.92	927.63
Winst/verlies	-16.26	-11.33	-1.60	-7.38

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	85,00	85,80
Ahold	99,20	100,00
Akzo	165,00	167,30
A.B.N.	47,60	48,50
Alrenta	148,60	148,40
Amev	59,10	60,00
Amro-Bank	83,70	85,00
Ass. R'dam	121,10	122,00
Bols	149,00	149,50
Borsumij W.	126,00	127,80
Bührm.Tet.	63,00	63,90
C.S.M.cert.	61,40	62,00f
Dordtsche P.	234,00	235,00
Elsevier	63,30	64,00
Fokker	56,80	56,30
Gist-Broc. c.	45,50	46,90
Heineken	173,80	176,50d
Hoogovens	46,50	46,90
Hunter Dougl.	60,80	60,00
Int.Müller	63,20	64,50
KLM	50,90	51,30
Kon.Ned.Pap.	161,20	162,50
Kon. Olie	259,20	259,80
Nat. Nederl.	73,10	73,60
N.M.B.	166,50	169,80
Nedlloyd Gr.	177,00	180,00
Nijv. Cate	113,00	113,00
Océ-v.d.Gr.	444,00	448,00
Ommeren Van	35,40	35,50
Pakhoed Hold.	83,40	84,30
Philips	50,90f	51,20
Robeco	108,30	108,40
Rodamco	141,70	141,70
Rolinco	103,50	103,70
Rorento	51,70	51,60
Stork VMF	21,50f	21,40
Unilever	132,50	134,50
Ver.Bezit VNU	90,80	90,70
Wessanen	86,80	87,50
Wolt Kluwer	129,70	128,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,00	25,00
ACF-Holding	60,70	60,50
Ahrend Gr. c	120,00	119,80
Alg.Bank.Ned	47,00	48,30
Asd Opt. Tr.	40,10	40,50
Asd Rubber	9,70	9,70
Amst.Rijtuig	642,00	645,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	207,50	208,00
Aut.Ind.R'dam	83,00	88,00
BAM-Holding	118,50	118,00
Batenburg	64,00	65,00
Beek, Van	135,00	134,00
Beers' Zonen	214,00	215,00
Begemann	51,80	51,00
Belindo	432,20	432,20
Berkel's P.	13,60	13,30
Blyd.-Will.	31,50	32,80
Boer De, Kon.	145,00	149,00
de Boer Winkelbedr.	64,60	64,60
Boskalis W.	7,40	7,20
Boskalis pr	6,00	6,20
Braat Bouw	469,00	460,00
Burgman-H.	3300,00	3270,00
Calvé-Delft c	917,00	915,00e
Calvé pref.c	4200,00a	4100,00a
Center Parcs	93,00	94,00
Centr.Suiker	60,20	61,60
Ceteco	222,00	221,00
Ceteco cert.	206,50	208,00
Chamotte Unie	15,80	15,60
Cindu-Key	69,80	69,00
Claimindo	430,00	430,00
Cred.LBN	70,00e	71,00
Crown v.G.c	96,50	97,00
Datex Hold.	25,60	29,00
Desseaux	160,00	159,50
Dordtsche pr.	230,00	231,20
Dorp-Groep	405,00	405,00
Econosto	158,50	157,00
EMBA	995,00	1000,00
Enraf-N.c.	44,20	45,50
Eriks hold.	251,00	246,00e
Frans Maas c.	30,00	29,90
Furness	38,20	38,00
Gamma Holding	60,00	59,50
Gamma pref	6,30	6,30
Geveke El.	130,00	131,00
Geveke T.H.	34,00	34,00
Giessen-de N.	99,00	102,00
Goudsmit Ed.	184,00	187,50
Grasso's Kon.	116,00	117,00
Grolsche B. c	90,00	92,00
GTI-Holding	124,00	124,80
Hagemeyer	82,00	82,50
H.B.G.	120,20	125,00
HCS Techn	15,60	15,90
Hein Hold	156,00	157,00d
Hoek's Mach.	165,00	165,00
Holdoh Hout	447,00	447,00
Holec	20,00	20,50
H.A.L. Tr. b	912,00	919,00
Holl.Am.Line	910,00	918,00
Heineken Hld	156,00	157,00d
Holl.Sea S.	2,95	2,95
Holl. Kloos	413,00	413,00
Hoop en Co	12,60	13,50
Hunter D.pr.	3,60	3,60
ICA Holding	30,00	30,00
IGB Holding	30,30	30,00
IHC Caland	22,70	23,60
Industr. My	165,00	165,50
Ing.Bur.Kondor	416,80	416,80
Kas-Ass.	55,30	55,80
Kempen & Beg.	232,00	231,00
Kempen Holding	24,00	24,00
Klene's Suik.	1000,00	1000,00
KBB	119,00	119,00
KBB (cert.)	100,50	100,20
Kon.Sphinx	50,80	50,20
Koppelpoort H.	236,00	232,00
Krasnapolsky	119,00	116,00
Landré & Gl.	410,00	410,00
Leidsche Wol	79,00	78,50
Macintosh	77,10	78,70
Maxwell Petr.	605,00	610,00
Medicopharma	61,30	62,50
Melia Int.	7,20	7,20
Meneba	62,50	63,00
MHV Amsterdam	7,30	7,30
Moeara Enim	1050,00	1052,00
M.Enim OB-cert	14000,00	14350,00
Moolen en Co	44,50	43,80
Mulder Bosk.	40,00	40,80
Multihouse	16,40	16,90
Mynbouwk. W.	540,00a	520,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	41,00	40,00
NIB	610,50	611,00
NBM Bouw	10,20	10,30
NEDAP	302,00	300,00
Ned.Part.Mij	28,30	28,80
Ned.Springst.	13500,00	13600,00
Norit	436,00	432,00
Nutricia	200,50	201,50
Orco Bank c.	93,50	93,70
OTRA	398,00	399,00
Palthe	94,50	95,50
Polynorm	110,80	110,00
Pont, Kon.	140,00	142,00
Porcel. Fles	125,00	126,00
Pronam	148,00	155,00
Proost en Br.	40,80	40,80
Ravast	57,30	56,80
Reesink	56,30	56,10
Riva	62,80	62,80
Riva (cert.)	63,00	62,00
Samas Groep	61,50	62,50
Sanders Beh.	75,00	75,00
Sarakreek	38,40	38,40
Schuitema	1040,00	1040,00
Schuttersv.	111,00	112,20
Smit Intern.	21,50	21,00b
St.Bankiers c.	35,40	36,00
Telegraaf De	309,00	310,00
Text.Twenthe	146,00	147,00
Tulip Comp.	51,50	52,50
Tw.Kabel Hold	78,00	80,00
Tw. en Gudde	88,00a	88,00
Ubbink	270,00	278,00
Ver.Glasfabr.	157,00	158,00
Verto	44,50	45,00
Volker Stev.	26,00	25,90
Vredestein	32,60	32,50
VRG Gem.Bez.	127,00	130,00
Wegener's	128,00	131,00
Westhaven Asd	250,00	250,00
Idem pref.c.	129,90	129,00
Wyers	64,00	66,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	363,00	362,00
ABN Beleg.f.	56,60	56,40d
Alg.Fondsenb.	261,00	260,00
America Fund	310,00	308,50
Amro Neth.F.	69,30	69,70
Amro Eur.F.	74,20	74,80
Amvabel	105,00	104,00
Bemco Austr.	98,00	97,50
Bever Belegg.	33,50	33,50a
BOGAMIJ	128,00	128,10
Chemical Fund	15,90	15,90
Delta Lloyd.	42,30	42,00
DP Am. Gr.F.	26,90	27,30
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	56,60	56,50
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,50
EurGrFund	53,80	54,00
Hend.Eur.Gr.F.	212,00	211,70
Henderson Spirit	84,50	84,10
Holland Fund	65,50	65,10
Holl.Obl.Fonds	126,20	124,00
Holl.Pac.F.	95,70	95,70
Interbonds	555,00	555,00
Intereffekt	31,80	32,30
Japan Fund	42,10	40,50
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1750,00	1716,00
NMB Dutch Fund	36,00	36,00
Obam, Belegg.	205,40	206,50
OrcoAust.M.F.	11,00e	11,10
Orcur.Ned.p.	40,30	40,30
Rentalent Bel.	1263,50	1261,40
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	107,60	107,60
Sci/Tech	19,30	19,40
Technology F.	26,20	26,20
Tokyo Pac. H.	192,20	188,70
Trans Eur.F.	71,80	71,20
Transpac.F.	465,50	470,00
Uni-Invest	172,00	175,00
Unico Inv.F.	81,40	81,50
Unifonds	32,00	32,00
Venture F.N.	48,50	48,50
VIB NV	81,00	81,10
WBO Int.	86,50a	85,20
Wereldhave NV	195,50	196,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,20	106,20
3½ EngWarL	39,00	39,00
5¾ EIB 65	99,10b	99,20b

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,20	43,20
Amer. Brands	53,00	53,30
Amer. Expres	35,50	35,90
Amer. Motors	4,10	-
Am.Tel.& Tel.	32,60	32,50a
Ameritech	90,90	91,60
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	28,20	28,60
Atl. Richf.	90,00	89,50
BAT Industr.	6,50	6,60
Bell Atlantic	73,70	73,70
BellCanEnterpr	40,60	40,60
Bell Res.Adlr	5,40	5,35
Bell South	39,40	39,40
Bethl. Steel	17,20	17,20
Boeing Comp.	50,30	50,30
Chevron Corp.	55,50	55,00
Chrysler	43,25	43,70
Citicorp.	59,90	60,10
Colgate-Palm.	48,00	48,00
Control Data	34,40	34,70
Dow Chemical	94,00	94,00
Du Pont	116,00	116,50
Eastman Kodak	95,00	95,00
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	97,00	97,00
First PacInt	2,70	-
Fluor Corp.	18,60	18,50
Ford Motor	101,50	101,70
Gen. Electric	59,20	59,20
Gen. Motors	86,60	87,10
Gillette	40,40	40,00
Honeywell	84,50	84,70
Int.Bus.Mach.	160,00	159,50
Intern.Flavor	54,00	54,00
Intern. Paper	48,50	49,50
ITT Corp.	62,40	62,40
Litton Ind.	100,00	100,00
Lockheed	56,50	56,50
LTV Corp.	4,10	4,20
Minnesota Mining	74,00	74,10
Mobil Oil	50,00	50,00
News Corp Aus$	23,00	22,50
N.Am.Phill.	53,90	53,90
Nynex	70,50	70,50
Occ.Petr.Corp	35,70	35,70
Pac. Telesis	28,40	28,40
Pepsico	38,00	38,00
Philip Morris C.	112,00	112,25
Phill. Petr.	16,20	16,20
Polaroid	34,60	34,60
Quaker Oats	50,90	51,50
RJR Nabisco	64,50	64,50
Saralee	43,50	43,50
Schlumberger	45,50	44,50
Sears Roebuck	52,10	52,40
Southw. Bell	37,60	37,60
Suzuki (yen)	630,00	630,00
Tandy Corp.	46,50	46,60
Texaco	40,40	40,40
Texas Instr.	70,50	70,80
Union Carbide	27,80	27,80
Union Pacific	76,50	76,50
Unisys	41,50	41,50d
USX Corp	35,00	35,00
US West	54,10	54,10
Warner Lamb.	80,00	80,00
Westinghouse	68,10	68,00
Woolworth	51,40	52,10
Xerox Corp.	76,80	76,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	51,00	51,00
Am. Home Prod.	181,00	181,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	64,00	64,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	179,00	179,00
Boeing Corp.	101,00	101,00
Can. Pacific	38,00	38,00
Chevron Corp.	112,00	112,00
Chrysler	90,00a	85,00
Citicorp.	120,00	120,00
Colgate-Palm.	97,00	-
Control Data	65,50	64,00
Dow Chemical	189,00	189,00
Eastman Kodak	187,00	187,00
Exxon Corp.	196,00	196,00
Fluor Corp.	37,50	35,00
Gen. Electric	235,00	235,00
Gen. Motors	176,00	173,50
Gillette	81,00	-
Goodyear	146,00	-
Inco	38,00	38,00
I.B.M.	325,00	320,00
Int. Flavors	108,00	108,00
ITT Corp.	123,00	126,00
Kraft Inc	111,00	113,00
Kroger	69,00	69,00
Lockheed	114,00	114,00
Merck & Co.	425,00	436,00
Minn. Min.	152,00	152,00
N.Am.Philips	101,60	101,00
Pepsi Co.	73,00	76,00
Philip Morris C.	224,00	224,00
Phill. Petr.	31,50	31,50
Polaroid	65,10	65,50
Procter & G.	183,00	190,50
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	94,90	94,00
Sears Roebuck	102,50	104,00
Shell Canada	67,00	67,20
Tandy Corp.	94,00	94,00
Texas Instr.	138,00	138,00
Union Pacific	150,00	150,00
Unisys Corp	89,00	92,00
USX Corp	72,00	69,00
Varity Corp	5,20	-
Westinghouse	138,00	138,00
Woolworth	106,00	106,00
Xerox Corp.	154,00	154,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	680,00	680,00
Dresdner B.	347,00	352,00
Hitachi (500)	1010,00	950,00
Hoechst	317,00	317,50
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	10750,00	-
Siemens	644,00	635,00

Warrants

Akzo	58,80	61,50
AMRO warr.	22,20	22,80
Asia Pac Gr F.	4,50	4,50b
Bever Bel.	2,40a	2,10
Bogamij	25,00	25,00
Falcons Sec.	21,10	21,10
Honda motor co.	1180,00	1210,00
K.L.M. B	440,00	450,00
K.L.M. 85-92	280,00	290,00
MK Int. Vent.	8,20	8,40
Nat.Nederl. 76	2800,00	2750,00
Nat.Nederl. 78	2400,00	2450,00
Philips Gem.B	37,20	40,00
Philips 85-89	275,00	275,00
St.Bankiers a	10,00	10,10
St.Bankiers b	10,00	9,80

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	103,80
11⅞ Aegon84	103,00	102,50
Aegon warr	12,80	12,80
10½ ABN 87	100,50	100,50
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,25	100,60
10 Amev85	103,00	103,00
11 Amev 86	100,75	100,75
14¼Amro87	101,75	102,10
13 Amro-Bank82	107,50	106,50
10¾ Amro 83	103,50	103,50
10½ Amro 86	103,20	103,20
10 Amro 87	99,75	99,00
5¾ Amro 86	96,70	97,00
Amro Bank wr	47,00	47,00
Amro zw 86	72,80	71,50
9 BMH ecu 86-92	102,20	102,20
7 BMH 87	96,75	96,50
11 CC Rabo83	104,50	104,50
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	107,00	107,00
11 DSM 84	102,00	102,00
10¼EEG-ecu 84	103,00	103,00
9¾EIB-ecu 85	106,75	106,75
12½ HlAirl.F	95,90	95,90
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	37,00	37,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,00	106,00
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,65	0,50
2¼ NMB 86	86,55	86,10
NMB warrants	32,20	32,20
8¾ Phil. 86	97,50	97,90
6¾ Phil.83	95,25	94,00
14¼Un.Becumy 86	100,75	100,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 80	231,00	230,00
5½ Amro 80	410,00	-
5¾ Gist 80	525,00	525,00
5¼ Hoog.88	106,00	106,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,80	15,80
De Drie Electr.	26,00	26,00
Dentex Groep	26,20	25,20
Dico Intern.	83,00	82,70
DOCdata	57,00	57,20
Geld.Pap.c.	106,50	106,30
Gouda Vuurv c	76,00	77,00
Hes Beheer	220,50	228,00
Infotheek Gr	16,00e	16,00
Inv. Mij Ned.	72,00	73,30
Kuehne+Heitz	21,00	21,30
Melle	306,00	306,00
Pie Med.	9,80	10,40e
Text Lite	12,20	12,00
Verkade Kon.	197,00	194,00

OPTIEBEURS

alp	c	okt	48,00	328	1,50	2,40
abn	c	okt	50,00	[illegible]	0,80	1,20
abn	c	okt	52,00	443	0,40	0,70
abn	c	jan	48,00	245	3,50	4,40
abn	c	jan	50,00	617	2,30	3,50
abn	p	okt	48,00	287	2,00	1,20
akzo	c	okt	160,00	390	9,30	10,30
akzo	c	okt	170,00	1064	3,70	5,40
akzo	c	okt	180,00	765	1,70	2,40
akzo	c	jan	170,00	500	9,00	10,00
akzo	c	jan	180,00	581	5,70	7,00
akzo	p	okt	160,00	427	3,30	2,90
akzo	p	okt	170,00	373	8,00	6,00
d/fl	p	sep	200,00	655	1,00	1,10
els	c	okt	60,00	440	6,40	6,50
eoe	c	sep	265,00	257	2,00	4,20
eoe	p	sep	265,00	348	5,00	3,00
goud	c	mei	500,00	820	21,50	20,00
goud	p	nov	370,00	470	0,80a	0,50
gist	p	okt	50,00	200	5,00	3,50
hein	p	okt	180,00	512	8,50a	6,70
klm	c	okt	50,00	320	2,00	3,20
klm	c	okt	55,00	282	0,80	1,00
klm	c	jan	55,00	505	2,00	3,00
klm	p	jan	50,00	278	2,90	2,00
knp	c	okt	170,00	304	2,90	3,00
nlz	c	feb	100,00	300	0,30a	0,30
nlz	c	mei	100,00	300	0,40a	0,30
natn	c	jan	75,00	542	4,50b	4,00
phil	c	okt	55,00	408	0,70a	0,80
phil	c	okt	60,00	375	0,40	0,50
phil	c	jan	50,00	346	4,10a	4,40
phil	c	jan	55,00	917	2,20	2,40d
phil	p	okt	50,00	287	4,00	4,20
phil	p	jan	50,00	417	2,00	2,40
olie	c	okt	260,00	414	5,90	6,00
olie	c	okt	270,00	482	2,00	3,00
olie	c	okt	280,00	400	1,00	2,30
olie	c	jan	270,00	423	8,00	10,00
olie	p	okt	240,00	510	2,00	1,00
olie	p	okt	250,00	485	5,00	4,20
olie	p	okt	300,00	506	8,70	8,10
olie	p	jan	300,00	200	12,00	12,00
unil	c	okt	132,00	372	5,00	7,00a
unil	c	okt	136,00	631	3,50	5,00
unil	c	okt	140,00	302	2,40	3,20
unil	c	jan	150,00	348	3,00	4,50
unil	p	okt	136,00	400	6,20	5,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KACHELS, nu nog grote zomerkorting: honderden guldens voordeliger. „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebr. DIEPVRIEZERS vanaf 300 l. 1 gld. per l. dubbeld. koelkasten vanaf ƒ 198,-. ijsblokjesmach., alles m. 1 jr. garantie. Tevens alle repar. Alles binnen 24 uur. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Te k. oud DRESSOIR (Henri II). Honigmannstraat 8, Eikske-Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. KLASSIEK bankstel. Tel. 045-252867.

Te k. BANKSTEL 3-2-1- en salontafel. Tel. 045-420536.

Gebr. TAPEDECK ƒ 175,- ƒ 250,- ƒ 325,- ƒ 450,-; Cass.decks ƒ 99,- ƒ 140,- ƒ 250,-; Tun.-verst. 2×30W. ƒ 125,- 2×40W ƒ 150,-; Revox boxen 100W ƒ 400,- p.stuk; kleuren tv ƒ 95,- ƒ 198,- ƒ 350,- etc. Inr. mogel. F. Meyer, Bautscherweg 37, Hrlbaan, tel. 417651.

HOMECOMPUTER Philips P2000. Incl. Viditel-kabel + progr. ± 30 cassett. met progr.; handleiding; veel andere documentatie. Pr. ƒ 575,-. Renatusstr. 1, Brunssum. Tel. 045-254995.

Te k. zesarms BALKLAMP i.e.a.b. Keerberg 41 Voerendaal, tel. 045-753633.

gesloten fabr. AANHANGWAGEN afm. 3×1.40, 2 jr. oud ƒ 2750,-. Tel. 045-752747.

Eiken BANKSTEL als nieuw. Pr.n.o.t.k. 045-323830.

Mooie uitgebreide babylinnen UITZET, moderne wandelwagen met voetenzak z.g.a.n., grenen keukenreethoek, tel. 045-752284.

Te k. mooie GASHAARD en diepvrieskist. Tel. 04494-53152.

Voor al uw MEUBELS groot of klein moet u bij de Winkel van Sinkel zijn. Raadhuisplein 9 Heerlen; Heerlenerweg 27 Landgraaf; Nieuwstr. 82 Hoensbroek; 323077 of 325500. Tevens inboedels te koop gevraagd.

BETONMOLEN div. bosmaaiers. 04450-1591.

Leuke AANHANGER i.z.g.st. 150 x 90 x 40 ƒ 300,-. Kaalweg 4a Landgraaf.

Te k. compl. SURFUITRUSTING Alpha 2 jr. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Grotestr. 19 Nieuwenhagen.

BLOEMKOOL te k. vers van het land v.a. ƒ 0,75. Na 13.00 uur. Hamers. Houtstr. 26 Merkelbeek. 04492-1742.

AANHANGWAGEN ƒ 475,-; oude piano ƒ 300,-; oude kassa van voorm. zaak Knibbeller Brs. ± 70 jr.oud t.e.a.b. Te bevr. Chopinstr. 8 Brunssum. Na 17.00 uur. Tel. 273112.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; verlengde ijskast ƒ 225,-; diepvriezer ƒ 225,-; 045-725595.

Verbouwingsopruiming i.v.m. uitbreiding. KEYBOARDS va. ƒ 125,-; gitaarversterkers ƒ 199,-; Fender Squier ƒ 269,-; Spaanse gitaren va. ƒ 89,-. Diverse aanbiedingen uit meer dan 100 gitaren en uit meer dan 50 drumstellen. Ook uw adres voor reparaties en gitaaronderdelen. Flite Case onderdelen uit voorraad leverbaar. Donderdags koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. antiek eiken SPINNEWIEL. Tel. 045-725767.

Te k. PRUIMEN ƒ 1,- kilo, appels en peren 75 cent kilo. Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,- per 10 m³. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur: 045-318518.

Te k. algehele INBOEDEL. Tel. 045-222084.

Te k. mooie 3 in een KINDERWAGEN, allesbrander, potkachel, model. 045-221994.

Weg. verh. te k. KLEUREN-TV, eiken regenton, eiken 4-drs. kleerkast, compl. zendapp. Tel. 045-256432.

Weg. verh. te k. antieke Lodewijk XV noten SLAAPK. 2 1-pers. bedden, 3-drs. kleerkast en commode.Tel. 045-256432.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. groenstr. 109. Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, defect geen bezwaar; ook video, stereotoren en wasmachine. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BANKSTELLEN en eetkamers, i.g.st., teg. red. vergoeding, na 17.00 uur. 416195.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1978 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, tel. 045-752747.

AUTO'S defect of schade geen bezw. 045-250602.

Te k. gevr. PETROLEUMVAT ± 1000 tot 3000 liter. 045-411572.

Moderne of antieke MEUBELS te koop gevraagd. Tel. 045-325500.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel. 045-725595.

Wij betalen ƒ 10,- voor compactdiscplaatjes; ƒ 1,50 voor goede stirps, Kuifje, Asterix, Bob Mode, Luc Orient, Suske en Wiske, Baard en de Kale en alle andere; ƒ 0,25 voor Bouquet, Intiem, Candle-light, Pappilon, Prisma, Zwarte Beertjes, Salamander, Aula en soortgelijke pockets; ƒ 0,50 voor kleine pornoboekjes Chick, Candy, Seventeen, Claudia, Tuck, Cash etc.; ƒ 1,50 voor grote pornoboekjes Pleasure, Hard Core etc.; ƒ 1,- voor Nederlandse Playboy, Penthouse en soortgelijke; ƒ 1,50 voor Amerikaanse en Engelse softsex bladen Playboy, Hustler, Man Only, Penthouse etc.; ƒ 1000,- voor mooie grote Winkler Prins 80 of Brittannica; ƒ 0,10 tot ƒ 1,00 voor dunne strips, Tarzan, Spinneman, Vier Verdedigers, Donald Duck, Pep, Kuifje, Sjors, Robbedoes; ƒ 1,- tot ƒ 2,50 voor goede elpees; ƒ 0,25 tot ƒ 0,50 voor leuke singels; ƒ 5,00 voor geïllustreerde boeken bv. Lekturama, Time-Life etc.; ƒ 4,- en meer voor VHS, Betamax, VCC en VCR videobanden; ƒ 0,35 voor Märklin en Trix-rails; ƒ 15,- voor 'n paar Märklin en Trix electrische wissels. Het hoogste bod op alle modeltrainmateriaal, alle merken, alle formaten. Bel even 043-253078. Joep Roek Tsoek, Kleine Staat 3-5, boven de Edah, Hartje Centrum Maastricht.

Te k. gevr. DOUCHECABINE. Tel. 045-412873.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

CAFÉ ter overname aangeboden, wegens ziekte. Leuk, goed lopend dorpscafé met terras en zaaltje, gelegen in Midden-Limburg, met meerdere vaste verenigingen. Goede parkeergelegenheid. Redelijke huurprijs. Br.ond.nr. SI 441 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Ruim KANTOORPAND, centr. Heerlen. 045-711617.

APPARTEMENT, centr. Heerlen, tel.045-711617.

Te h. Hoensbroek, Randweg showroom, winkelruimte (ca. 150 m2) met groot parkeerterrein. Momenteel in gebr. als autoshowr. Gesch. v. div. branches. Gel. aan zeer drukke invalsweg met veel passanten. Te bevr. tel. 045-216262.

Te huur v. juffrouw gemeub. APPARTEMENT ƒ 550,- all-in. 045-721759.

Te h. rustig APPARTEMENT Kerkraderweg Heerlen; 1e verd.: grote living m. open hrd., open keuken, badk., toilet, ruime slpk., zonneterras, zolderverd., meerdere ruimtes, c.v., boiler, huurpr. ƒ 669,50 excl. vaste lasten. Br. o. no. HK 421 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Pen heeft nog k. vrij met h. of v. ook dagmenu. Tel. 045-416005.

Te h. CAFÉ Edelweiss te Eygelshoven. Tel. 725667.

Brunssum centr. te huur 450 m2 WINKELRUIMTE. Event. direct te aanv. Br.o.nr. HK 425 Limburgs Dagblad. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

1 x 2 KAMERS te h. in centr. v. Hrln. Dir. te aanv. 045-724690.

Heerlen N., ruime gemeub. KAMER met balkon in vrij huis. Huur ƒ 338,- p.mnd. Inl. 04459-1305.

Te h. FRITURE omg. Brunssum. Pr. ƒ 175,- p.wk. Tel. 045-272554.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuk. + douche, eig. opgang. ƒ 400,- p.mnd. v.e. heer. Tel. 212755.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

Te k. GOLF GTI bj. '78, 5-gang, apk. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Opel ASCONA 2.0 diesel met nieuwe motor, bj. '81, gek. 1-9-'88 i.z.g.st. ƒ 4250,-. Tel. 045-752747.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Te k. Ford FIESTA 1300, APK, bj. '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 + Golf, APK, bj. '78. Tel. 04499-3398.

Te k. Talbot SIMCA 1100, 5-drs., '80, APK 6-'88, leuke auto, uitst. lopen, ƒ 1500,-. Tel. 04490-23619.

Te k. VW AUDI 50 LS bj. '76, APK tot 4-9-'88, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-453368.

Te k. v. 1e eigen. SUZUKI Alto, bj. '82, APK gek., zeer mooi. Tel. 045-222494.

Te k. Opel KADETT bj. '77, APK tot 5-'88, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 1750,-. Delfstofweg 37, Zeswegen Hrln., tel. 045-722990.

Te k. TOYOTA de luxe bj. '77, tevens imperial te k. Tussen 5 en 6 uur. Schoolstr. 5, Klimmen.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: VW GOLF diesel '80 ƒ 4950,-; VW Golf autom. '78 ƒ 5500,-; Opel Kadett nw.st. '79 ƒ 4500,-; Merceds 250S op gas '77 ƒ 4500,-; BMW 316 10-'81 ƒ 9750,-; Fiat 131 '80'82 va. ƒ 1950,-; Datsun Bluebird combi '81 ƒ 4950,-; Citroën 2CV6 '82 ƒ 3250,-; Mitsubishi Lancer CSR '80'81 va. ƒ 5950,-; Mitsubishi Galant turbo alle extra's '83 ƒ 15.750,-; Daihatsu Charade XTE '80 ƒ 3950,-; Datsun Cherry '80'81 va. ƒ 4250,-; Honda Civic nw.st. '80 ƒ 4950,-; Renault R5 '80 ƒ 3500,-; Ford Escort autom. '79 ƒ 3750,-; Volvo 66 DL '78 ƒ 2500,-; Audi 100 5E '78 ƒ 2500,-; Opel Ascona '77'78 va. ƒ 1950,-; Lada 2105 nw.st. '82 ƒ 3750,-; Fiat Ritmo diesel '82 ƒ 4950,-; Opel Kadett '76 ƒ 1650,-; Simca Talbot bestel '81 ƒ 1950,-. ± 20 inruilers met APK vanaf ƒ 500,-. Onderhoud, APK, financiering, garantie. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleyerheide, tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur. Dinsdags gesloten.

HONDA Civic 1987 kl. rood, i.z.g.st., APK tot 8-'88. Na 18.00 u. Kaalheidersteenweg 107A, Kerkrade-W.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L bj. '77, APK gek. tot 7-8-'88 m.grijs, vr.pr. ƒ 1250,-. Seringenlaan 83, Geleen.

BMW 525 gas 11-'79 goudmet. + extra's, goede auto, vr.pr. ƒ 7750,-. Inr. mog. Tel. 04494-46153.

Te k. Ford GRANADA 2300 bj. '84, 55.000 km gelopen, pr. ƒ 13.500,- met.grijs. Tel. 04402-74703.

Te k. HONDA Civic bj. '77, apk 7-'88. Vr.pr. ƒ 1950,-. 045-320678. Tuss. 19 + 22 uur.

Te k. aangeb. MERCEDES 1900 bj. 1963 ƒ 6000,-. Tel. 325500.

Te k. VOLVO 144 bj. '73 met lpg. 04450-1591.

AUTOVERZEKERINGEN tientallen tot honderden guldens goedkoper. 045-317982.

OPEL Kadett GT bj.'86, km.st. 27.000. Ridder Hoenstr. 146 Hoensbroek. Tel. 045-213075.

Te k. VOLVO 66 bwj. '76, apk gek. i.g.st. Tel. 045-225234.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, motor 2.0 L bwj.'79, apk gek. tot dec. '87. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04492-1636.

KOOPJE BMW 525 bj. '79, zeer mooi. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Hrln.

Te k. OPEL Senator 2800 autom. bj. '78, geen 2e zo mooi. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrln.

Te k. AUDI 100 GLS bj. '78, + apk, nwe. banden, nwe. uitl. Vr.pr. ƒ 1200,-. Tel: 045-218698.

Te k. CITROËN 2CV6 bwj. '82, APK tot 8-88 i.z.g.st., 37.000 km, pr. ƒ 3900,-; Tel. 045-422115.

Ford ESCORT 1.1 GL 60.000 km, type '82, Opel Ascona 1.9 s type '81. Prof. Cobbenhagenstr. 25 K'rade.

BMW

BMW 316	'82 t/m '86
BMW 318i	'84
BMW 518	'84
BMW 520i	'82
BMW 525i aut.	'84
BMW 524TD	'84
BMW 728i	'85
BMW 628CSi aut.	'83, '84

KERA

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121.

FORD Sierra 2L '83; Mazda 323 Sedan '83; Opel Kadett 1200 S '82; Honda Accord Coupé '80; VW Golf Sprinter 1300 '80; Opel Kadett 1300 '81; Opel Kadett 1200 LS type '85; Ford Fiesta 1100 '81 en '83; Ford Taunus 1600 LPG '79 en '80; Opel Kadett type '80; Renault 18 TS Caravan '80; Opel Corsa '84; Opel Kadett 1200 S Caravan '83; Ford Escort 1600 '82; Renault 25 TS '85; Peugeot 505 SR '80 lichte schade ƒ 2000,-; Inruil, financiering, garantie autobedrijf Weber, Baanstr. 38 SChaesberg, tel. 314175.



Kleding voor knappe koppies.

❶ *Sweatshirt met print. Katoen/acryl. In rood/grijs/navy, jade/grijs/royal en navy/grijs/jade. Maten 140 t/m 176.* Vanaf **45.-**

Gestreept shirt. 100% Katoen. In wit/navy met kobalt, mint of jade. Maten 92 t/m 176. Vanaf **25.-**

❷ *Chintz jack met dubbele col. In mint/roze, aqua/mint en roze/mint. Maten 134 t/m 176.* Vanaf **69.-**

Bandplooi-broek met leuke steekzakken. 100% Katoen. O.a. in bruin. Maten 134 t/m 176. Vanaf **59.-**

❸ *Driekleurig jack met dubbele sluiting. Katoen. Maten 134 t/m 176.* Vanaf **85.-**

SELECT *Corduroy bandplooi-broek. Katoen/polyester. In navy en royal. Maten 134 t/m 176.* Vanaf **55.-**

❹ *Colsweater met zeehondenprint. Katoen/acryl. In lila, mint, kiezel en aqua. Maten 140 t/m 176.* Vanaf **37.50**

Wijde doorknooprok. Puur katoen. O.a. in bruin. Maten 134 t/m 176. Vanaf **49.95**

❺ *Nylon jack met dubbele sluiting. In kobalt/mint en mint/kobalt. Maten 92 t/m 128.* Vanaf **69.-**

Corduroy broek met elastieke band. Puur katoen. In navy, royal en jade. Maten 92 t/m 128. Vanaf **35.-**

❻ *Chintz jack met capuchon. In mint/roze, aqua/mint en roze/mint. Maten 92 t/m 128.* Vanaf **59.-**

Blouse met broek in streepdessin. 100% Katoen. In mint en turquoise. Maten 92 t/m 128. Vanaf **69.-**

09-1129-15

VROOM & DREESMANN
100 JAAR — ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

OPEL Rekord 2 L '84 12.750,-; MB 280 S aut. '77, lpg 5250,-; MB 200 aut. '77 lgp 3900,-; Nissan Bluebird diesel '82 5750,-; Nissan 180 SX '80 6500,-; Mitsubishi Celeste '78 2500,-; Mitsubishi Galant '78 1500,-; Opel Rekord station. '78 3000,-; Opel Ascona 1.6 '78 2250,-; Audi 1000 5E 80, lpg 4900,-; Ford Taunus 2300 '79 2500,-; Ford Granada 2.3 L '79 1500,-; VOlvo 244 '79, lpg 4750,-; BMW 318 '77, lpg 3500,-; Ren. R5 GTl '80 2250,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. HONDA Pelude bj. '81, apk; Honda Accord 3-drs. bj. '80, apk. Auto's verk. i.z.g.st. Inr. mog. Irmstr. 57 Simpelveld.

Te k. pracht VW kever '82 luxe uitv. 045-211001.

Te k. PEUGEOT 305 Gl 1978, apk gel. ƒ 1500,-. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

OPEL Ascona bj. '82, 55.000 km, 1e eigen. i.nw.st. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Laurastr. 169 Eygelshoven.

Wij geven het meest voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-720200.

Gevr. AUTO'S van '78 t.m. '83. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 6000,-; 04490-19679 - 25611.

Ford ESCORT 1.3 Laser bwj. '84 grijsmet., kantelschuifd., spoiler, trekh. e.a. acces. Pr. ƒ 13.000,-; Tel. 045-311995 na 18 uur.

Te k. zeer mooie RENAULT 4 GTL i.z.g.st. bwj. '80 met APK. Vraagpr. ƒ 2950,-; Inr. mog. 045-460734.

AUTO OCCASION FESTIVAL
11 t/m 13 september
vrijd. 14.00 tot 21.00 uur
zat. 10.00 tot 18.00 uur
zond 10.00 tot 18.00 uur
Geulhal Valkenburg

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Toyota COROLLA X 30 bwj. '78, APK, kl. wit, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1450,-; Tel. 045-271861.

Te k. zeldza. mooie VOLVO 340 luxe sedan 4-drs. nw. mod. '84 kl. ivoor-wit ƒ 8950,-; met keuringsapp. Auto verk. in nw.st. Inl. 043-217147.

Te k. LADA 1200 bj. eind '82 met Vialle gasinst. + APK, pr. ƒ 2750,-. Tel. 419997.

Wij vragen te k. AUTO'S van bwj. '79-'85, dir. cont. geld, schade, spuitw., def. mag ook, 045-414372, ook sloop.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 200,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Bij Donny kijken, is kopen. Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

MAZDA 323 '80 ƒ 4200,-, Datsun Cherry '80 ƒ 3900,-, Datsun Sunny coupé '79, ƒ 3600,-, Toyota Tercel '79 ƒ 3800,-, Toyota Corolla '76 ƒ 1200,-, Opel Kadett '79 ƒ 4700,-, Kadett '78 ƒ 3500,-, Ascona 1200 S '78 ƒ 2900,-, Ascona 1600 '77 ƒ 2200,-, Ford Taunus 1600 GL ƒ 4500,-, Fiat 127 '78, ƒ 1500,-, Renault 5 '78 ƒ 1900,-, Honda Civic '79, ƒ 1950,-, Austin Allegro '79 ƒ 1300,-, Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

KADETT 12 LS '86; Kadett 13 LS '85; Corsa 12 LS '84; Rekord 20 S luxus '83; Kadett 12 N hatchback '81; Rekord 20 S Caravan, LPG '81; Kadett caravan '78; Escort 1.1 Laser '85; Fiesta 1.1 Festival '83; Renault 5 '81. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Auto Landgraaf

Keuze uit ± 80 occasions. Snelle, discrete financiering. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie (boven ƒ 7.500,-). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen Tel. 045-424268

Te k. **MERCEDES** 190 E bwj. '84, kleur rood ƒ 34.000,-. Tel. 045-272229.

MERCEDES 300 TD turbo, diesel, '84, 1e eigen., kl. wit, 120.000 km, als nw., grijs kenteken ƒ 27.500,-, tel. 045-420650.

TON QUADFLIEG biedt aan: Opel Kadett 13 N sedan 4 mnd. oud ƒ 22.000,-; Ford Escort 13 CL '86 kl. wit ƒ 17.500,-; Ford Escort 14 CL '86 kl. rood ƒ 18.500,-; Mazda 626 GLX 2.0 coupé '85 kl. blauw ƒ 18.750,-; VW Jetta C 2-drs. '85 kl. wit ƒ 16.500,-; Mercedes 190 D '84 kl. blauw ƒ 36.750,-; Audi 100 cc 5 cyl. '83 kl. blauw ƒ 19.750,-; Opel Kadett 12 LS '85 5-drs. kl. zilver ƒ 16.500,-; Ford Sierra 16 L '83 kl. grijs, schuifd. ƒ 15.750,-; Subaru 13 DL 86 kl. grijs ƒ 14.900,-; Opel Ascona 16 diesel 5-drs. kl. rood ƒ 22.900,-; Ford Escort 13 laser, lpg '84 kl. blauw ƒ 13.900,-; Daihatsu Charade diesel 5-drs. '84 kl. zilver ƒ 12.500,-; Alfa 33 1.5 sportuitv. '83, kl. zilver ƒ 12.750,-; Citroën 2 CV 6 eend '85 21.000 km, kl. grijs ƒ 7950,-; Lada 21.05 GL '84 kl. wit ƒ 6950,-; Ford Capri 2.0 GL '81 kl. bruin ƒ 7950,-; Mitsubishi 2300 turbo diesel '83 kl. blauw ƒ 11.900,-; Opel Rekord 2.3 diesel stationcar '82 kl. wit ƒ 11.750,-; VW Golf LX '81 kl. groen ƒ 7500,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL '81 kl. beige ƒ 6950,-; BMW 320 lpg '80 kl. groenmet. ƒ 6900,-; Opel Rekord 2.0 S aut. '82 kl. blauw ƒ 9750,-; Opel Ascona 2.0 SR '79 kl. wit ƒ 2950,-; Opel Rekord 1.9 N lpg '81 kl. wit ƒ 3950,-; 3x Opel Manta '77 v.a. ƒ 1900,-; Mitsubishi 2300 turbo diesel '81 ƒ 5950,-; Audi 100 5 cyl. diesel '80 kl. zilver ƒ 3750,-; Handa Prelude '79 kl. zilver ƒ 5500,-; Peugeot 104 GL '80 kl. groen ƒ 2750,-; Citroën GSA '80 kl. wit ƒ 1750,-; Ford Granada 2.3 L '79 kl. bruin ƒ 2500,-; Renault R14 TL '79 kl. beige ƒ 1250,-; Lada 1200 Gl '79 kl. oranje ƒ 1500,-; Mini 1000 Special '79 kl. groen ƒ 2500,-. Inruil en financ. mog. Bovaggarantie v.a. ƒ 7500,-. Kerkstr. 113 Ubach o. Worms. 045-321810.

Te k. Opel REKORD '78, als nieuw, koopje, inr. mog. Corisbergweg 198, Hrl.baan.

Te k. OPEL Kadett '77, apk tot 4-'88 i.p.r.st. met rad.-cass. + trekh. Vr.pr. ƒ 2750,-. Zandstr. 7 Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '80, APK-gek. tot 8-88, pr. ƒ 1450,-; Tel. 045-750153.

LUCAR Kerkrade, het adres voor betere occasions. Onafhankelijke taxatie, koop zonder risico, 2 weken gratis proefrijden. Volle garantie van 3 maanden tot 2 jaar. Keuze uit ± 60 occasions. BMW 320i rood '85; BMW 316 rood '84 alle access.; BMW 520i wit '83 alle access. aut.; BMW 528i groen '84 veel extra's; BMW 320 rood '82 6 cylinders; Golf 1600 wit '85 5-drs. Golf GTI groen '84; Golf GTI rood '83; Golf GTI zwart '80 ƒ 8750,-; Mazda 626 coupé wit '86; Mazda 626 GLX groen '84; Ford Sierra 3x zilver '84, '85 ƒ 14.500,-; Opel Ascona 2x zilver '84 4-drs.; Opel Ascona coupé groen '82 ƒ 8750,-; Renault 11 GTL rood '85 5-drs. ƒ 9950,-; Renault 5 Alpine, rood '83; Renault 5 Parisienne '84; VW Polo GT rood '82; Opel Kadett goud-kl. '82 ƒ 8750,-; Honda Prelude wit '84 uitgebouwd; Honda Prelude (zeld. mooi) wit '81, koopje; Audi Quatro coupé nieuw type ƒ 17.500,-; Toyota Camry wit '85, 4-drs. ƒ 13.750,-; Porsche 924 zilver '81 nieuwstaat; Nissan Bluebird '86 aut. 4-drs. ƒ 14.750,-; Hyundai Stella GSL '85 duurste uitv. nieuwprijs ƒ 27.000,- voor ƒ 11.750,-; Nissan Sunny coupé '84; Nissan Sunny zilver '85 4-drs. koopje, diesel; Renault GTL rood '84 ƒ 5900,-; Toyota Saloon Surpreme zilver '81 aut. ƒ 4500,-; Mini Metro '84 30.000 km ƒ 7900,-; Honda Accord '85 zilver; BMW 730 aut.; Honda Civic type '87 aut. zilver; Austin Maestro luxe 5-drs. '85 zilverblauw ƒ 8750,-; Opel kadett caravan '83 ƒ 8750,-; Nissan Cherry nieuw type '83 ƒ 6750,-; VW Polo '80 wit ƒ 2750,-; Mazda 626 4-drs. 2 liter luxe, 5-bak '82 ƒ 6750,-; Lada 4-drs. wit 85 ƒ 4500,-; Renault 4 GTL rood '84, 40.000 km gelopen ƒ 5750,-. Diverse caravans, motoren, oldtimers enz. Inkoop van betere auto's tegen contant geld. Garantie, in eigen bedrijf apk, leasing, huurkoop Ger Lucassen automobielen. Holzstraat 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Auto Limburg

biedt aan: ± 75 jonge occasions van topkwaliteit. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

CITROEN CX diesel Pallas '82 ƒ 7750,-; Mitsubishi Colt GL '84 ƒ 7750,-; Mitsubishi Galant turbo diesel '83 ƒ 8500,-; Mitsubishi Galant autom. '80 ƒ 2500,-; Volvo 343 GL '79 ƒ 3750,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 3500,-; Renault 14 GTL '82 ƒ 3900,-; Opel Ascona '78 ƒ 2500,-; Toyota Carina autom. '81 ƒ 3500,-; Opel Kadett '77 ƒ 2000,-; Ford Fiësta '78 ƒ 1500,-; Mitsubishi Tredia GXL '83 ƒ 7250,-; BMW 728 I '80 ƒ 8750,-; Lada 2107 '84 ƒ 4900,-; Alfa 2000 '78 ƒ 1000,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

Te k. HOGEDRUKREINIGER, tel. 04451-1272.

Te k. FORD Taunus 16 L, '77, 4-drs., LPG, APK gek. jun. '88, trekh. i.z.g.st. Tel. 04495-6466, na 18.00 uur.

Te k. Honda CIVIC, type '78, apk 9e-'88, nieuw gespoten, sp.velg., i.z.g.st., 04402-77889.

Zeldzame mooie SKODA 120 L 1985 voor slechts ƒ 6900,-; met garantie en bet. in overleg bij uw Skoda-dealer. Garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Te k. POLO '81, apk tot '88. Te bevr. Kruisstr. 95 Heerlen.

Te k. TALBOT Solara GL bj. '80, LPG + APK, vr.pr. ƒ 2500,-; Opel Ascona bj. '76 LPG + APK, vr.pr. ƒ 1600,-. Tel. 04405-2770.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op lpg ƒ 15.500,-; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,-; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,-; BMW 520 I eind '82, nw. model, alle extra's; Ascona 1600 N 4-drs.'83 ƒ 12.900,-; Nissan Cherry 1300 GL 5-drs. + 5 bak '83 ƒ 12.500,-; Ford Fiësta '82 ƒ 8950,-; Kadett 1600 diesel caravan eind '82 ƒ 11.900,-; Golf GL diesel '81 5-drs. ƒ 9750,-; Escort ghia dec. '81 alle extra's ƒ 11.500,-; Vauxhall Chevette aut. (Kadett City-model), nov. '81 ƒ 5000,-; Ascona 1600 i.z.g.st. '76 op lpg ƒ 1950,-; Ford Taunus 1600 L '80 op lpg ƒ 3500,-.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. weg. ziekte VOLVO 340 de luxe 3-drs wit, model '86, km. 12.000, veel extra's. Pr. n.o.t.k. 045-415152.

HONDA Accord coupé 5 speed bj. '78 + apk, trekh. + access. ƒ 1950,-. 045-725884.

Te k. VRACHTWAGEN Ford D 0910 alum. gesl. laadbak met zijkleppen. Event. als verkoopwagen. Kissel 42 Heerlen.

Te k. PASSAT GLD '83, Alfasud '79, Austin Mini 850 '78, Ford Escort 1300 '77, Daf 66, VW Kever 1303 S, Triumph TR 7 '79, div. gebr. motoren voor VW-bus 1600, Golf 1100 en 1600, Polo 900 en 1100, Opel 16 S, Ford 1600 en 2 L., DHZ-garage de Kissel, Kissel 42 Heerlen.

te k. Ford SIERRA stationcar met schade, '87; Opel Rekord met schade '85; Volvo 340 diesel met schade '85; GSI met schade '86. Rimburgerweg 40, Brunssum, tel. 045-273177.

Te k. Opel KADETT bj. '86 wit. Passartweg 22, Heerlen na 16.00 uur.

Te k. Opel ASCONA 1600S bwj. '82, gasinst., 5-drs., APK-gek. Tel. 04493-3855.

Te k. CITROEN Visa Club '80, APK tot '88 ƒ 1950,-; Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Wij hebben te veel inruilauto's; daarom voor de eerste 20 snelle beslissers hoge kortingen bij geen inruil of een hoge inruilprijs op uw oude auto; keuze uit 50 stuks. ACH, Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. INNOCENTI 120 L bj. '79, vr.pr. ƒ 1250,-. Emmastr. 11, Hoensbroek.

Te k. INNOCENTI 190 L bj. '82, vr.pr. ƒ 1950,-. Emmastr. 11, Hoensbroek.

In nw.st. nw. model AUDI 80 GLS, km.st. 84.000, APK en LPG, type '80 ƒ 3950,-. 045-226773.

Ford TAUNUS 2.0 L op gas, APK tot 7-'88, pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-218601.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. hoogste pr. Sloop wordt gratis afgehaald. Tel. 045-453497.

Te k. MERCEDES 200B bj. '79. Ter bevr. Putstraat 39 Schaesberg. 045-318300.

DATSUN Bluebird 81 m.bruin m. trekh., radio, i.z.g.st. ƒ 5900,-. 045-453423.

BMW 316 nov. '84. Diverse extra's in optimale staat ƒ 19.750,-. 045-455432.

Gebrs. DOMINIKO[illegible] autobedrijf, Kantstr[illegible] Ubach over Worms[illegible] graaf, tel. 045-326016[illegible] aan: Opel Senator [illegible] autom., div. extra's, [illegible] als '83, bj. '81; Opel [illegible] 2.8 S, zeer mooi, zilv[illegible] '79; Opel Ascona 1.6 [illegible] 4-drs., bruin, 79.000 k[illegible] Opel Kadett 1.6 [illegible] 3-drs., bruinmet., [illegible] km, '83; div. Opels [illegible] 3- en 5-drs., o.a. [illegible] ƒ 6.500,-; Opel Asco[illegible] 4-drs., blauwmet., '79[illegible] Ascona 2.0 Autom., [illegible] als nieuw, 58.000 km[illegible] Opel Ascona 1.6, ge[illegible] ƒ 2.250,-; Ford Esco[illegible] Ghia, 5-drs., groenme[illegible] Ford Escort 1.3 GL, [illegible] 3-drs., '81; Ford Fies[illegible] zilvermet., div. extra[illegible] Fiat Ritmo 130 TC A[illegible] zwart, '84; BMW 316, b[illegible] als nieuw, 58.000 km[illegible] Toyota Corolla 1.3 DX [illegible] back, blauwmet., '80; [illegible] Golf Diesel GL, '81; [illegible] zwart, 92.000 km, [illegible] subishi Galant 2000 [illegible] bruinmet., apk, ƒ 2[illegible] BMW 318, blauw, i.z[illegible] (apk), ƒ 2.750,-. Inruil[illegible] rantie en financiering [illegible] gelijk. Alle auto's w[illegible] afgeleverd met APK [illegible] 10.000 km-beurt.

Te koop aangebo[illegible] SEAT Malaga 1.5 GL[illegible] mo), jan. 1987 met.grijs [illegible] gar., 6 jr. carrosserie[illegible] Zonder inruil ƒ 5000,-[illegible] ting. Seat en Subaru [illegible] A.C.H., Jeugdrubbe[illegible] 20, Hoensbroek, tel. 222455.

RENAULT 9 TC '83, kl[illegible] 1e eigen., i.st.v.nw. ƒ 6[illegible] tel. 04492-3234.

VOLVO 244 DL '81, lp[illegible] rood, bijz. mooi, ƒ 8[illegible] tel. 04492-3234.

CITROEN CX 2.0 [illegible] '82, lpg, kl. grijs, i.st.v[illegible] ƒ 7500,-, tel. 04492-323[illegible]

Opel REKORD 1.3 D[illegible] nw. model, kl. wit, als [illegible] ƒ 10.500,-, tel. 04492-32[illegible]

MITSUBISHI Lancer [illegible] autom., '81, kl. [illegible] i.z.g.st., ƒ 4900,-, tel. 421207.

MITSUBISHI Colt G[illegible] '85, kl. blauw, 1e [illegible] 45.000 km, i.st.[illegible] ƒ 12.250,-, tel. 045-451[illegible]

MITSUBISHI Galant [illegible] m.'82, kl. bruin, lpg, als [illegible] ƒ 4900,-, tel. 045-451959.

SKODA-SKODA. Bij [illegible] doorlopende show [illegible] steeds interesSante a[illegible] dingen. Alle typen en [illegible] ren in voorraad. Bij [illegible] service een begrip. [illegible] prijs en inruil worde[illegible] het altijd eens. Wie s[illegible] rijdt Skoda voor ƒ 9[illegible] Garage Central G[illegible] Rijksweg C. 97.

Sloopauto's

gevr. vanaf ƒ 220,- [illegible] ƒ 1500,-; 04744-1981.

Koopje. FIAT Ritmo [illegible] APK gek., bj. juli [illegible] i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 750794.

TV WOENSDAG

erland 1

09.35 Nieuws voor doven en horenden
-13.05 Nieuws voor doven en horenden
en fijne neus. Een tweedelige over geur. Deel 1.
eabert. Tekenfilmserie. Afl.: ot op een konferentie.
hostbusters. Tekenfilmserie. ser en zijn rockgroep.
lub Veronica Clips. Muziekmma met o.a. De Clip van de
xi. Komische serie. Afl.: Latekjes.
t kleine paradijs, serie porvan tuinen in Nederland. Van- Het geheim van de roos.
mily Ties. Amerikaanse se-: De geboorte van Keaton. en de kinderen doen tegen hun e aan de show die Steven oorbereiden voor zin televisie- Het publiek krijgt echter een ndere show te zien, wanneer midden in haar lied weeën
ournaal
eronica Sport
agnum. Amerikaanse serie. en kleine droom. Karen Teel, aantrekkelijke en atletische was vroeger een van de beste lijke surfers. Magnum kent og van vijf jaar geleden en ont- haar nu weer op het eiland, e opnieuw grote kansen heeft de surfkampioenschappen. rschillende keren bedreigd te agt ze Magnum om bescher- maar hij ontdekt dat ze andere en heeft.
ountdown. Popmuziek met Curry.
ournaal
ocutera. Veertig jaar Thuis- n.
he Master. Amerikaanse renserie. Met Lee van Cleef, y van Patten, e.a. Afl.: De Ja- er. Op een verlaten eiland j Hawaï zijn Max en de Master ek zaan een verborgen schat. ten zich aan bij andere avontu- ie een standbeeld zoeken van miljoen dollar. Maar voordat zij schatten kunen bemachtigen, n ze op nogal wat hindernis-
ieuwslijn. Aktualiteitenru-
Terminal man. Amerikaanse r uit 1974 onder regie van Mike es. Met: George Segal, Joan ett, Richard A. Drysart, Jill Clay- , e.a. Harry Benson, een bril- computergeleerde, lijdt aan ge- adige blackouts. Na zo'n uit- ng gedraagt hij zich weer nor- en herinnert zich niets van het urde, ondanks het feit dat hij mensen probeerde te vermoor- Hij wordt op het politiebureau in- oten en voor de keuze gezet: een ordeling of een operatie onder- , waarbij er in zijn hoofd elektro- worden geplaatst die met een tor in verbinding staan. Zo wor- zijn positieve zenuwen geprik- en zijn onbewuste gewelddadig- verbannen. Hij kiest voor het e en de operatie wordt met suk- tgevoerd. Het is van belang dat onder voortdurende bewaking maar dan ontsnapt hij...
Journaal
-00.12 Nieuws voor doven en horenden

erland 2

-11.45 Schooltelevisie. Dier- g en wetenschap.
-13.05 Nieuws voor doven en horenden
(TT) De tovenaarsleerling. rfilm. Het jongetje Jeffrey ligt in ed voor zich uit te dromen. Op en van het muziekstuk 'De To- rsleerling' raakt hij verwikkeld spannend en muzikaal avon- vol onverwachte ontmoetingen muzikale grootheden.
Kinderfilmnieuws met aan- voor de eerste Europese Kin- prijs.
Kleine Ida. Noorse kinderfilm. oorlog. De 7-jarige Ida woont aar broertje en moeder dicht bij gevangenenkamp waar haar er werkt. Ida's moeder heeft verhouding met een Duitse offi-
-18.10 FEDUCO Zeven manie- n je tijd te versieren. Vandaag: ren.
-18.20 Nieuws voor doven en horenden
Sesamstraat
(TT)Jeugdjournaal
Journaal
Uitzending van de politieke en: RPF.
Nieuw leven aan het Spui. streekse reportage van de lijke opening van twee nieuwe gebouwen aan het Haagse alwaar vanavond zowel de nieuwe Concertzaal van het Residentie-orkest, alsook het nieuwe Dans- en Muziektheater van het Nederlands Dans Theater worden ingewijd.
20.25 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke wedstrijd Nederland - België.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

● TOM SELLECK
...num, 'Een kleine droom', aflevering uit de Amerikaanse TV-serie. (Nederland 1 – 18.15 uur)...

Duitsland 1

09.10 Sesamstraat
09.45 ARD-Ratgeber. Urteil des Monats: Juni 1986: Sitzblockaden - immer strafbar?
10.00 Heute
10.03 ■ Die Herren Einbrecher geben sich die Ehre (The league of gentlemen). Engelse speelfilm uit 1960 van Basil Dearden. Met: Jack Hawkins, Nigel Patrick, Roger Livesey, e.a. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30●●Teletekstoverzicht
15.30 ●●Teletekstoverzicht
15.50 Tagesschau
16.00 Unter deutschen Dächern: D'Jubel Wies'n documentaire over oktoberfeesten van Fritz Baumann en Herbert Riehl-Heyse. (herh.)
16.45 Nur für mich...,afl. uit de kinderserie Denkste!?
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 Abenteuer in Vancouver. Serie. Afl.: Katie und der Delphin.
19.00 Sommer in Lesmona. Serie. Afl.: Der englische Vetter.)
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Es geigt sich was. Komedie van Georg Lohmeier. Met: Max Griesser, Marianne Lindner, Gabriele Grund, e.a. Een boer wil zijn bedrijf moderniseren. Hij schakelt daartoe over op de varkensteelt. Hij laat een pracht beer uit België overkomen en zijn verwachtingen zijn hoog gestemd. Maar het dier wenst in de brandschone stal niet zijn plicht te doen en slaapt acht dagen.
21.25 Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan (Kojak). Misdaadserie. Met: Telly Savalas, Kevin Dobson, George Savalas, e.a. Kojaks mensen betrappen twee inbrekers in het appartement van ene Linda Hopper. De kamer is als liefdesnest ingericht, maar de huurster is niet thuis. De huisbazin weet te vertellen dat Linda heeft gedreigd haar vriend te vermoorden. Maar Kojak weet niet waar zowel Linda als haar vriend uithangen. Zijn enige aanknopingspunt is de telefoonbeantwoorder. (herh.)
23.45 ●●Super Drumming Special. Die grössten Schlagzeuger der Welt und ihre Musik, hoogtepunten uit serie Super Drumming. Met: Ian Paice, Louie Bellson, Cozy Powell e.a.
00.45 Tagesschau
00.50 -00.55 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13,15 -13.30●●Teletekst
15.40 ●●Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Morgen schon: Das Ende einer Geschichte. (herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Unterwegs nach Atlantis. Een fantastische reis door de tijd, jeugdfilm van Thomas Fantl naar de roman van Johanna von Koczian 'Die Nacht der Zauberer'. Met: Thomas Holy, Josef Horacek, Lucie Vojtechova e.a.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Heim für Tiere. Serie met Siegfried Wischnewski, Marion Kracht, Michael Lesch e.a. Afl.: Ein relativ kleines Unglück. (Om 18.05 onderbroken door Heute-Schlagzeilen en 1e Lottotrekking.
18.55 2e Lottotrekking
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade. Filmrubriek. Presentatie: Sabine Sauer.
20.10 Die Sport-Reportage. Aansl.: Heute-Journal.
22.00 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Das Findelkind.
22.45 Kennzeichen D. Actualiteiten uit West- en Oostduitsland.
23.15 Liebe zwischen Regentropfen (Lasky Mezi Kapkami deste). Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1979 van Karl Kachyna. Met: Vladimir Mensik, Lukas Vaculik, David Vlcek e.a. 1925. De schoenmaker Bursik vertrekt uit zijn geboortedorp met zijn vrouw en drie kinderen naar Praag. Hij hoopt daar betere levensomstandigheden te creëren. Kort daarop sterft zijn vrouw, de zaken gaan steeds slechter en zijn dochter trouwt tegen zijn wil. Ook de oudste zoon gaat zijn eigen weg. Al zijn hoop is nu op zijn jongste zoon gevestigd.
01.15 -01.20 Heute

● GEORGE SANDERS, LORAINE DAY en JOEL McCREA
...Samen in de film 'Foreign correspondent'.
(België/TV 1 – 20.25 uur)...

Duitsland 3 WDF

07.55 Wer rastet, der rostet (3). Ochtendgymnastiek met Eberhard Gienger.
08.10 -11.40 Schooltelevisie: Met om:
08.10 Politik aktuell
09.00 Sesamstraat
09.40 Freizeit über alles
10.40 Jugend und Hitler
17.30 Teletekstoverzicht
18.00 Dover and the Garden of England. Cursus Engels. Les 27.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuele Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Bürgerforum. Discussieprogramma onder redactie van Peter Kleinermanns. Vandaag: Bloed is een bijzonder vocht: bloedgeven en bloedtransfusie.
21.45 eff-eff: Freizeit und Fitness, vrijetijdsmagazine.
22.30 Lesen und schreiben für alle.., alfabetiseringsprogramma.
22.35 ■ Die kleine Lise (La petite Lise). Franse speelfilm uit 1930 van Jean Grémillon. Met: Nadia Sibirskaia, Pierre Alcover, Julien Bertheau e.a. Berthier zit een straf uit op het beruchte gevangeniseiland Cayenne, omdat hij zijn vrouw in een vlaag van jaloezie heeft vermoord. Wegens goed gedrag komt hij eerder vrij en gaat naar Parijs om werk èn zijn dochter Lise te vinden. Lise blijkt als hoer te werken en haar vriend is een pooier. Als Lise in een handgemeen een woekeraar doodslaat, neemt haar vader de schuld op zich en keert terug naar Cayenne. (Originele versie met Duitse ondertiteling)
23.50 -23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Schooltelevisie. Met om:
08.30 Telekolleg II
09.00 Englisch
09.15 Medienerziehung
09.30 Deutsch
10.00 Erdkunde
17.00 Meeting point-Point Jewelry
17.30 Telekolleg II
18.00 Sesamstraat
18.29 Die Kinderbrücke. Prentenboek van Max Bolliger.
18.34 Sie kam aus dem All. 13-Delige Tsjechische serie. Afl. 11: Die Entführung.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Schlaglicht
20.05 Hallo Beatrice. 5-Delige Franse serie. Afl.4: Beatrice schlägt sich durch.
21.00 Neues um neun
21.15 Von Siegern und Gewinnern. Filmreportage.
22.00 Output. Wetenschappelijk onderzoek in Rheinland-Pfalz.
22.15 Jeanies Clique (Foxes). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Adrian Lyne met o.a. Jodie Foster. Marilyn Kagan en Kandice Stroh. Jeannie en haar vriendinnen Madge, Deirdre en Annie slapen na de escapades van de nacht tevoren bij Jeannie's moeder thuis. Eigenlijk zou de 17-jarige Jeannie -om van het gezeur van haar moeder af te zijn- zelfstandig willen wonen, maar het is de vraag of zij en haar leeftijdgenoten daar wel rijp voor zijn.
23.55 -00.00 Laatste nieuws

België/TV 1

15.00 Mik, Mak en Mon. Science-fictionserie voor kinderen. Met: Dimitri en Gregori van Goethem, Stef Danhieux, e.a. Afl.1: De gezanten van Galacton. (herh.)
15.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sporttak wordt toegelicht. Vandaag: Atletiek. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx. (herh.)
16.00 Nils Holgersson. 52-Delige Duitse tekenfilmserie naar de boeken van Sela Lagerlöff. Afl.35: Gorgo op het reddingspad.
16.25 Vrouwtje Theelepel (Mrs. Pepperpot). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Alf Proysen. Afl.: De pop in de kast; De beglaasde blik.
16.40 -17.30 Sprookjestheater (Faerie tales). Sprookjesserie. Met: James Coburn, Carl Reiner, Paul Reubens, e.a. Afl.16: Pinocchio.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl.: 106 (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de jaarmarkt. (herh.)
18.10 TKKG (Ein Fall für TKKG). 6 Episodes met de avonturen van Tim, Karl, Klösschen en Gaby. Afl.1: Overval in de haven.
18.35 Rondomons: Vader en zoon, bijdrage van de Franse televisie tot de EBU-uitwisseling van jeugdfilms. (herh.)
19.00 Uitzending door derden: Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Pak de poen - De show van 1 miljoen. Show- en spelprogramma rond de trekking van de hoge loten, waarin een vereniging de kans krijgt de hoofdprijs van één miljoen te pakken. Presentatie: Luc Appermont.
21.50 Moviola: Henri Storck, een ooggetuige. Film van Robbe de Hert.
23.30 -23.50 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda; Bulletin Commercial, van Guido Gezelle.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Afl.368. Wayne vindt enkele oude brieven.
19.23 Intermezzo: Das Butterbrötchen, van W.A. Mozart, uitgevoerd door Philibert Mees. (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie met Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl.132.
19.40 Mededelingen, en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke wedstrijd Nederland - België.

België/RTBF 1

15.45 La journee du veterinaire. Programma over het werk van een veearts.
16.15 Annee europeenne de l'environnement. Programma over de verloedering van ons leefmilieu.
18.00 ONEM. Vacaturebank.
18.15 La boîte aux images, met om:
18.15 Les schtroumpfs
18.30 Docteur Snuggles
18.40 Petit Poney
18.55 Gil et Julie
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Le testament. Serie naar een bestseller 'A town like Alice' van Nevil Shute. Met: Helen Morse, Bryan Brown, Gordon Jackson e.a. Afl.5.
20.55 Spécial C'est à Voir: L'Amérique noire, documentaire. Deel 2.
21.55 Coup de film, filmnieuws.
22.05 Les chasseurs d'Orgues. Serie over het orgel. Vanavond: Jean Ferrard speelt op het orgel van de kerk van Ohain werken van Sweelinck, Cornet, Buxtehude, Bach, e.a.
23.00 Journaal
23.30 -23.40 Informations. Réflexions en interrogations laïques.

België/RTBF 2

19.00 La pensée et les hommes. Afl.: Enfants et mauvais traitements.
19.30 Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal)
20.25 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke wedstrijd Nederland - België.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●●Sky Trax, met om:
08.35 The American Show
09.05 First Run
09.35 Sky Trax from Germany
10.05 Young, Free and Single
10.35 Love in Morning
12.35 UK Despatch
13.05 The Down under Show. Documentaire serie.
14.00 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Science-fiction serie over twee vechtende robottegers.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie.
16.00 ●●Glass Tiger in Concert - Music Special
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.: The Spy who Came in from the cool.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The Safecracker Suite.
18.57 The Uniroyal Weather report
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie. Afl.: Cholmondeley Featherstonewaugh.
19.30 Rush. DRama serie. Afl.: Farra's Pride.
20.25 Wednesday Classic Movie. The man who could talk to kids. Film.
21.57 The Uniroyal Weather Report
22.00 Shell International Motor Sports 1987
23.05 Roving Report. Aktualiteitenrubriek.
23.35 ●●Sky Trax, met om:
23.35 Glass Tiger in Concert
00.30 First Run
00.57 -01.00 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Kookcursus. (Indiaanse keuken.)
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Everyday Yoga
10.30 Emmerdale Farm. TV-serie.
11.00 What a picture. Adviezen over fotograferen.
11.30 Simon Potter
12.30 In at the deep end. Amusementsprogramma.
13.30 Tomorrow's World at Large. Laatste nieuwtjes op het gebied van techniek en wetenschap.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Ghostbusters. Tekenfilm.
16.00 The Music Box Live Show
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 The really wild show. Kinderprogramma.
18.30 The Hot Shoe Show. Amusementsprogramma.
19.00 Game for a Laugh. Amusementsprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Pushing the limits. Documentaire serie.
20.00 Petula Clark's World of Music. Muzikale special.
21.00 Rafferty's Rules. Komische serie. Afl.: Time out.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Q.E.D. Documentaire.
00.00 Father Murphy. Avonturenserie.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
03.00 The Buzz
04.00 The Music Box Live Show
05.00 Countdown met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

16.05 Dernières Nouvelles de Notre Passé
17.10 Jazz a Antibes/Juan Les Pins. Muziekprogramma.
17.30 La Boîte a Rêves
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Test. Amusementsprogramma. Afl.: Etes-vous menteur?
20.00 Le Grand Raid. Avonturenfilm.
21.00 Tell Quel. Magazine. Afl.: Pizza Connection.
21.30 Jazz a Antibes/Juan les Pins. Muziekprogramma.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Continent Francophone. Reportage uit franssprekende landen.

FilmNet

07.00 The executioner. Dramatische thriller uit 1970 met George Peppard, Joan Collins, e.a.
09.00 Ghostbusters. Komedie uit 1984 met Bill Murray, David Aykroyd, e.a.
11.00 Wholly Moses. Komedie uit 1980 met Dudley Moore, Laraine Newman, e.a.
13.00 ■ Viva Zapata. Avonturenfilm uit 1952 met Marlon Brando, Anthony Quinn, e.a.
15.00 Snoopy come home. Tekenfilm.
17.00 Sebastian. Drama uit 1968 met Dirk Bogarde, Susannah York, e.a.
19.00 ■ Dead men don't wear plaid. Komedie uit 1981 met Steve Martin, Rachel Ward, e.a.
21.00 Good against evil. Dramatische thriller uit 1977 met Dack Rambo, e.a.
23.00 One night stand. Drama met Brent Carver, Chapelle Jaffe, e.a.
01.00 Laat-avond special. Grand Jousseu.
03.00 Uit elkaar. Drama uit 1979 met Monique van de Ven, Herman van Veen, e.a.
05.00 It's my turn. Komedie uit 1980 met Jill Clayburgh, Michael Douglas, e.a.

SSVC

12.35 The Giddy Game Show. Quizprogramma.
12.45 Playschool
13.05 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie.
13.30 Nieuws en weerbericht
13.50 Instant German
13.55 Kids workout. Kinderprogramma.
14.20 Take the high road. Tv-serie.
14.45 BFG Teletext
16.10 Children's SSVC. Kinderprogramma. Met Geoffrey, Bungle, Zippy en George.
16.25 Pie in the sky. Science-fiction-serie met veel muziek.
16.45 Andrew O'Connors'Joke Machine. Amusementsprogramma.
17.00 The Album. Gevarieerd programma met deze week als hoofdthema Ruimte.
17.25 The Flintstones. Tekenfilmserie.
18.10 The Roxy. Muziekprogramma met David Jensen en Kevin Sharey.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Sporting Triangles. Sportquiz gepresenteerd door Nick Owens.
19.25 Coronation Street. TV-serie.
19.50 Highway to heaven. TV-serie.
20.35 Sorry! Comedy-serie met Ronnie Corbett, Barbara Lott en William Moore. Vandaag: Gone but not forgotten.
21.05 The world at war. Afl. 23. Pacific: februari 1942 - juli 1945.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 Father Matthew's daughter. Nieuwe serie.

RTL-Plus

15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL-Plus. Vandaag: Mann - o - Mann! Autonieuws.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 RTL-Spiel
19.30 Insiders. TV-serie van J. Patterson met Nicholas Campbell, Stonbey Jackson, Gail Strickland, e.a. Afl.: Waffenschieber.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Rio Lobo. Amerikaanse western uit 1970 van Howard Hanks met John Wayne, Jorge Rivero, Jenniffer O'Neill, Jack Elam, Chris Mitchum, e.a. De film vertelt het verhaal van een stad, gedurende en kort na de burgeroorlog. Voormalige tegenstanders van de burgeroorlog willen Rio Lobo, een kleine stad in Texas, van de tirannie van een misdadiger en zijn helpers bevrijden.
22.20 RTL-Spiel
22.25 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht
22.35 Wer bin ich? Een quiz met prominente gasten over prominenten.
23.00 Dick Turpin. Serie. Afl.: Die Verfolgung. Met Richard O'Sullivan, Michael Deeks, Stacy Dorning, e.a. Regie: James Allen.
23.25 Horoskop
23.35 Betthupferl
23.40 01.10 Superfussball. Wedstrijd tussen Ierland en Luxemburg, vanuit Lansdowne Road in Dublin.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 94,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 28 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nws.) 7.03 De rode draad. (7.30 Nws.) (10.05- 10.45 De verbeelding in de wacht.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Vader in het strafkamp. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 NON-stop lichte muziek.

Radio 2
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Nieuwsradio) 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie radio 1

Radio 3
Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-24.00 Heartlands.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: Radio Kamerorkest. 11.45 Symfonische muziek uit Engeland (16). 12.30 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten: Cyprien Katsaris, piano. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 't is een wonder. 18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat...! 19.00 Het woord aan de muziek. 19.30 Residentie Orkest. (ca. 20.10-20.30 en ca. 20.55-21.30 De spuigaten uit. ca. 20.10 Nws.) 22.15-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het, afl. 6. 10.00 De duvel is oud. 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Midweekmagazine. (Met om 13.13 Midweek actueel. 13.20 Randstad en Regio. 13.45 Wereldwijzer. 14.30 Frontaal. 15.00 Meer over minder) 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn op vakantie. 17.41 Basiscode 3. 17.46 Tekst en uitleg. 17.56 Meded. en Nws.18.10 Tempo doeloe extra. 18.20 P.V.D.A. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Progr. voor Grieken. 20.30 Medelanders Nederlanders, programma voor Molukkers. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: Programma voor Molukse vrouwen.

R.O.Z.
7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROz-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 De ronde van Limburg. 18.05-18.07 ROZ Nieuws.

BRT 2
5.30 Goede morgen, Morgen- .(6.00-6.30 Nieuws.) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Met de deur in huis.(10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - Was kostet die Welt. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-01.00 Musik zum Träumen.

Elegante kombinaties met de allernieuwste modesnufjes.

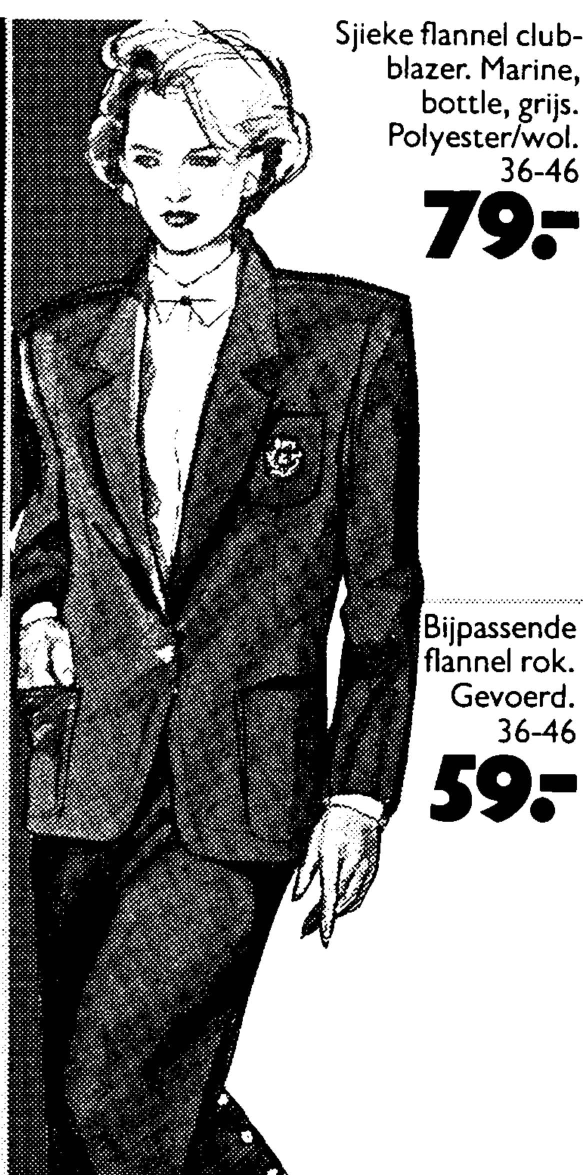
Uw dichtsbijzijnde Marca vindt U:

Beek
Winkelcentrum Makado
Weth. Sangersstraat 57

Kerkrade
Markt 2
(geen ondergoed, nachtkleding en schoenen)

Maastricht
Winkelcentrum
Brusselse Poort 55
Wijckerbrugstraat 32-36

Weert
Winkelcentrum de Munt
Beekstraat 316



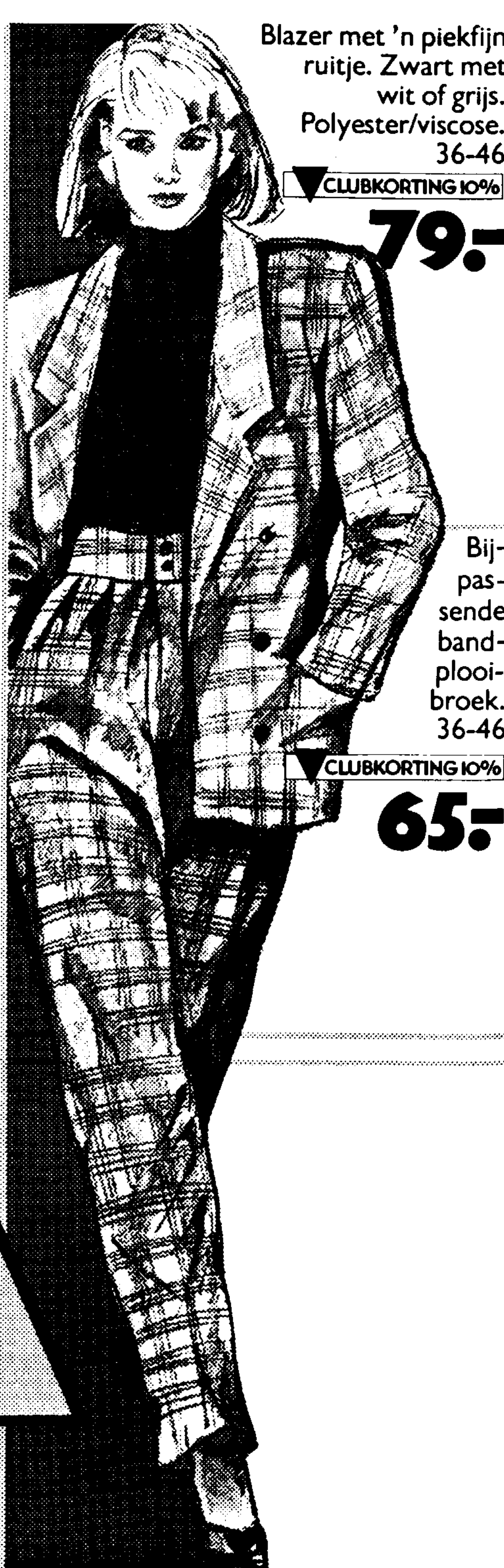
Sjieke flannel clubblazer. Marine, bottle, grijs. Polyester/wol. 36-46 **79.-**

Bijpassende flannel rok. Gevoerd. 36-46 **59.-**



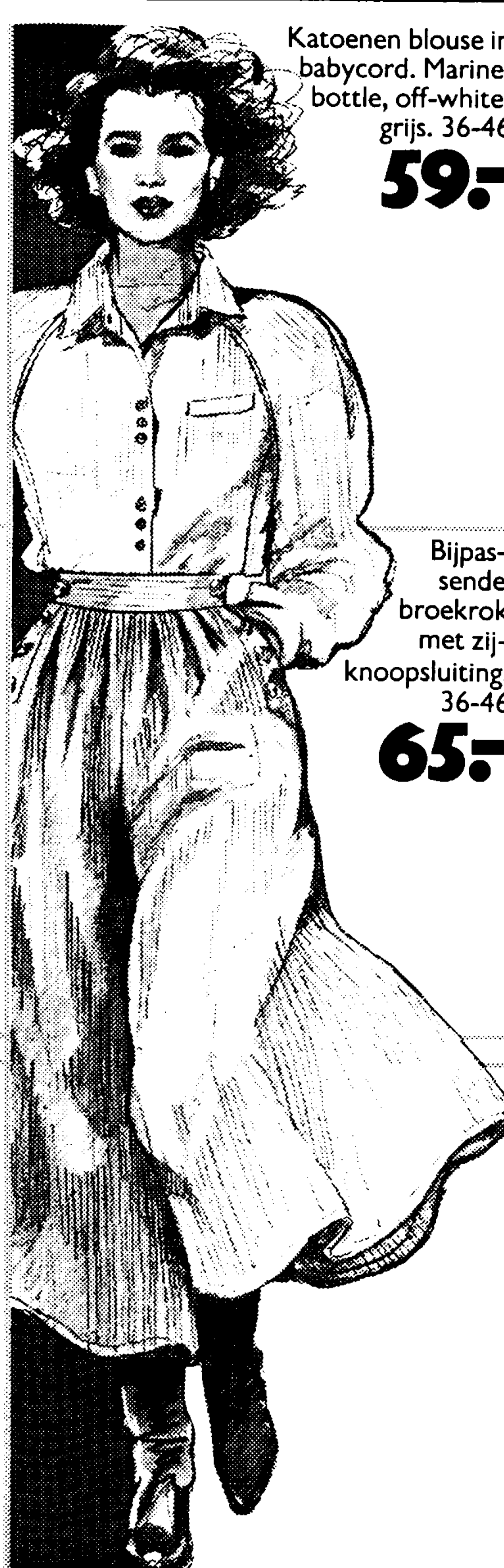
Uiterst moderne blazer in havannabruin of zwart. Katoen/nylon. 36-46 **57.-**

Bijpassende rok met achtersplit. 36-46 **47.-**



Blazer met 'n piekfijn ruitje. Zwart met wit of grijs. Polyester/viscose. 36-46 CLUBKORTING 10% **79.-**

Bijpassende band-plooi-broek. 36-46 CLUBKORTING 10% **65.-**



Katoenen blouse in babycord. Marine, bottle, off-white, grijs. 36-46 **59.-**

Bijpassende broekrok met zijknoopsluiting. 36-46 **65.-**



Verrassend mo streeptun Grijs-mêlée/zw Katoen. 3 CLUBKORTING 39

Bijpassende w rok. 3 CLUBKORTING 39

Katoenen str tuniek met rit Grijs-m zw 39

MARCA
Leuke kleren, leuke prijzen.

HRE

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 36×	48×	60×	72×	84×
5100	168,-	133,-	112,-	–	–
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	–
15000	487,-	383,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
30000	972,-	765,-	644,-	544,-	505,-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheken en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC).
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
233253 **Tel. 045-721781/724132**

Landbouw

Attentie
Introductie met demonstratie van de Cebeco zelfrijdende getrokken 3-punts gedragen veldspuiten

op woensdag 9 september voor de middag van 10.00 tot 12.00 uur en na de middag van 14.00 tot 16.00 uur, gehouden op het bedrijf van de fam. Roebroek, Hoogkuil 1 te Beek. Beleefd uitnodigend:

Frissen B.V.
Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. 6-jarige bruin RUIN, hgt. 1.68 m ƒ5000,-. Tel. 04493-1064 na 17 uur.

Contacten/clubs

VERA privé, tel. 04754-5818.

Privé **HANNIE**, Merumheymstraat 10, 6049 EK Herten. Tel. 04750-34093.

ANGELA, Rita, Ria, Gerda en Tanja. Privé en escort van 11.00 uur 's morgens tot 3.00 uur 's nachts. Tel. 045-228975. Tevens ass. gevraagd.

MARGO, Nathalie, Patty, Maria, Tina, Brigitte, Tina, Jeanine, Ilona. Rijksweg Zuid 131B, Geleen. Geop. 10-23 u., zat. tot 18 u. Tel. 04494-48448.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

Nieuw **ANGELIQUE** vanaf 10 uur. Ook zaterdag + zondag en tevens meisje gevr. 721759.

Man zkt. **ECHTP.** of vrouw voor moderne vriendschap. Br.o.nr. HO 310 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Roger, Patrick, John. **PRIVÉ** en escort v.a. 14.00 uur. Tel. 045-727709.

„RYANCO" Bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. Tel. 04749-4258.

ESCRTSERVICE Suzanne komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht 045-229874.

PRIVÉFLATJE Domina en vriendin. Dagelijks vanaf 20.00 tot 4.00 uur Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

KITTY privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Privéclub **TAMARA**, met Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, Inge, Belinda en Marina. Geopend ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

JUAN en Rob, privé en escort, va. 10.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-257283.

LYDIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

PRIVÉ Petra, Astrid, Mariska en Precilia. Tel. 045-224621.

VENUS-BAR ma. t/m vr. va. 14 uur. Nieuwstr. 147, K'rade. 045-464163. Tot ziens.

CONTACTBUREAU Maastricht bemiddeling in privé-adressen, tel. 043-635264.

EUROCLUB 28 met Chantalle, Monika, Luve, Kitty, Dominique, Maggi. Ma.-vr. 11.00-24.00 u.; zat. 11.00-18.00 u. v.d. Weyerstraat 28 Spekholzerheide, 045-423540.

SITTARD, hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12.00-24.00 u. Tel. 04490-28256.

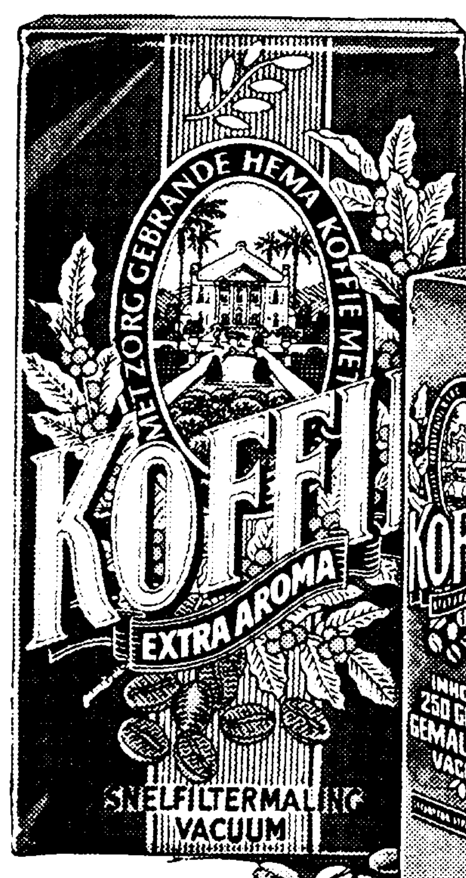
Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

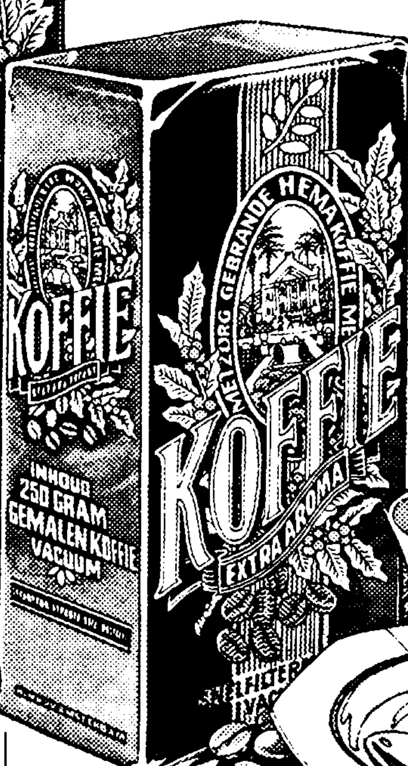
CLUB 2000 kan nog 2 meisjes plaatsen. Tel. 04494-42315.

TE HUUR
in de REGIO MAASTRICHT enkele goedlopende
HORECA-BEDRIJVEN
Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingsdiploma's en enige contanten voor de overname van inventaris, kunnen zich wenden tot:
Koninklijke Brand Bierbrouwerij b.v.
Postbus 527
6200 AM Maastricht
Nadere tel. informatie op werkdagen tussen 8.30 en 9.30 uur bij dhr. J. Mayeur, 043-218557
Brand BIER

Gratis koffie proeven bij de Hema.

Kom naar onze koffie-stand en overtuig uzelf dat de Hema koffie de lekkerste is. Donderdag, vrijdag en zaterdag kunt u gratis proeven. De koffie staat klaar. **NÚ PER 500 GRAM 1.- GOEDKOPER.**







KOFFIE CAFEINEVRIJ SNELFILTERMALING VACUUM

Hema koffie:
Extra aroma, 250 gram 2.70
Dessert koffie, 250 gram 3.50
Cafeïne vrij, 250 gram 3.50
NÚ 2 PAKKEN 1.- GOEDKOPER
Extra aroma, 500 gram 5.20 NÚ 4.20

Gekookte Ardennerworst, 150 gram. 1.65 NÚ 1.40

Knip wit of tarwebrood, gratis gesneden 1.95

Tompoucen, 4 stuks 4.- NÚ 4 STUKS 2.75

Bakbacon, 100 gram 1.55 NÚ 1.30

Chips, naturel of paprika. Zak à 170 gram 1.50 NÚ 1.25

Hoog rond wit of tarwebrood, gratis gesneden 1.90

Extra belegen Goudse kaas, 500 gram 7.25 NÚ 6.20

Cornedbeef, 100 gram 1.45 NÚ 1.25

Mueslibroodjes, zak à 4 stuks. 2.- NÚ 1.70

Kip-kerriesalade. Bak je à 300 gram 4.50 NÚ 3.85

Hema rookworst, per stuk à 250 gram 2.60 NÚ 2 VOOR 4.45

Praliné bonbons. Puur, melk en witte chocolade met crèmevulling. Luxe doos à 200 gram 4.75 4.25

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 12 sept '87

H87/36 - 08/09

DE MOOISTE KEUKENS KUNT U BEKIJKEN IN ONZE MIELE KEUKENSHOWROOM.



Elke Miele keuken is een geslaagde kombinatie van een mooi design en de best denkbare kwaliteit. De keus daaruit is een zeer persoonlijke zaak, waarbij deskundig advies uiterst belangrijk is. Voor zo'n persoonlijk, vrijblijvend advies bent u bij ons altijd van harte welkom.

Zeker nù, want gedurende de spectaculaire tijdelijke* najaarsaktie kunt u tot f 5000,- gratis kiezen uit fraaie werkbladen van bijvoorbeeld Corian, graniet of roestvrij staal, spoelbakken, kranen en Miele-inbouwapparaten bij aankoop van zo'n schitterende Miele klassekeuken. Zodat u de komplete Miele keuken van uw keuze voordelig in huis heeft, een Miele-leven lang!

Miele er is geen betere

MIELE Keukencentrum
rouppe
Heerlen: Breukerweg 3. Tel.: 045-719700
(industrieterrein "In de Cramer")

Tijdelijk* tot f 5.000,- voordeel op de komplete Miele-keuken-van-uw-keuze tijdens de najaarsaktie. *(t/m 10 okt. 1987)

Schaesbergs echtpaar gruwt van conserveringsmiddelen

'Consument moet harder protesteren tegen geknoei met vlees'

● *Jo Kruchten: 'Ik kan niet zomaar wat aanrommelen'*

SCHAESBERG – „De consument is het zelf schuld dat er in de voedingswereld nog zo geknoeid wordt met etenswaren. Als de produkten met conserveringsmiddelen en kleurstoffen niet meer gekocht worden, moet de levensmiddelenindustrie vanzelf overschakelen op gezondere verwerkingsmethoden. Maar zolang de consument nog reageert met die laconieke houding van 'wat interesseert mij dat nou, we eten toch al zoveel rotzooi dus er kan nog wel wat bij' of 'ik zou het niet weten' blijft het vechten tegen de bierkaai. Van de andere kant worden we het wel beu om steeds maar weer aan iedereen uit te moeten leggen dat natuurprodukten géén conserveringsmiddelen en géén kleurstoffen bevatten. We vragen ons onderhand af of al die voorlichting van consumentenorganisaties wel tot de mensen doordringt."

Jo en Marita Kruchten uit Schaesberg hebben het land aan alle produkten die gebruikt worden om vlees langer houdbaar te 'maken' of van een mooi kleurtje te voorzien. Daarom besloten zij een paar maanden geleden om in hun slagerij – in navolging van nog acht Limburgse slagers – alleen nog maar natuurvarkensvlees te gaan verkopen. Beiden zijn al jaren echte 'ambassadeurs' op het gebied van natuurprodukten en *De organisatie voor natuurlijk vlees* (onderdeel van 't World International Trading Company bv, red.) sloot prima aan op hun wensen. „We zijn grote voorstanders van zuiver vlees. Vlees dat niet gespoten is, noch met hormomen noch met andere middelen en bij de eindverwerking ook nog eens voorzien van conserveringsmiddelen en kleurstoffen. Dat laatste is er de laatste jaren debet aan geweest dat er nogal wat negatieve publiciteit, onder andere door de hormoonschandalen en de omstandigheden in de bio-industrie, in de kranten verscheen. Daardoor hield de consument steeds meer vleesloze dagen. Wij vinden dat op zich helemaal niet erg. Een mens kan best bijvoorbeeld drie maal per week vegetarisch eten. Maar laten ze op die andere dagen dan wel zorgen voor een goed stuk natuurvlees."

Natuurvarkensvlees is vlees van varkens die op een dier- en milieuvriendelijk wijze zijn grootgebracht. De varkens hebben de beschikking over een ruime weide of lopen in het stro. Ze krijgen, uitsluitend op medische indicatie, de voor een goede gezondheid noodzakelijke medicijnen. En het toedienen van 'groeibevorderaars' is ten strengste verboden. De controle hierop is in handen van een absoluut onafhankelijke onderneming, namelijk de 'Internationale Controle Maatschappij' (ICM).

„Vooral dat laatste geeft ons de zekerheid dat er met het vlees niet wordt geknoeid. Trouwens, dat merken we zelf aan de verwerking. Voorheen bleef er op de vitrineschalen, waar het vlees op wordt uitgestald, vocht achter. Dat is nu niet het geval. Daarom is het ook altijd zodat ingevroren vlees bij het ontdooien zoveel vocht verliest. Dat gaat ten koste van de kwaliteit. Het beste is om dagelijks vers vlees te kopen, maar dat gaat in veel gevallen nu eenmaal niet."

Duurder

Jo Kruchten heeft zo'n slordige 70 soorten boterhamvlees op de lijst staan, boterhamvlees dat hij nog altijd – volgens het oude ambacht – zelf maakt. Dat houdt wel in dat hij een paar keer per week al vanaf 's nachts twee uur in de weer is. „Dat heb ik er voor over. Bij de natuurslager is boterhamvlees ook écht goed beleg. Ik gebruik geen conserveringsmiddelen of kleurstoffen. En dan kan ik wel eens moedeloos worden als vreemde klanten opmerken: 'dat hoef ik niet, want dat is verkleurd'. Ik kan nu eenmaal niet aanrommelen."

Blijft overeind dat de consument voor natuurvlees wel een duit meer op de toonbank moet leggen. „Inderdaad. Helaas is het nog altijd zo dat scharrelvlees, net zoals het scharrelei, duurder betaald moet worden. Reden is het feit dat de produktie in Nederland nog op een laag pitje staat. Niet iedere boer kan van vandaag op morgen zijn bedrijf aanpassen. En feitelijk betalen wij bij inkoop dertig procent méér, een percentage dat natuurlijk niet helemaal naar de consument doorberekend kan worden. Het komt ongeveer neer op tien procent meer. Maar ook voor dit vlees geldt hetzelfde als voor andere natuurprodukten: als je het neusje van de zalm wilt hebben, moet je het neusje ook betalen."

Het echtpaar Kruchten heeft ook geen goed woord over voor de Rijkskeuringsdienst van Waren, een instantie die volgens hen met twee maten meet. „Wij vragen ons af waarom Nederland een Rijkskeuringsdienst van Waren heeft als conserveringsmiddelen en kleurstoffen opgedrongen worden en er alleen gecontroleerd wordt op de hoeveelheid water dat in boterhamvlees gebruikt is. Het zou voor de consument beter zijn als er een strenge controle op bijgevoegd vet was. De grote heren, zo zullen wij ze maar noemen, worden gesteund. Daar kunnen we een mooi voorbeeld van noemen. Wij maken de barbequeworsten zoals al onze andere produkten. Die kun je geen dagen laten liggen. Nu komen de fabrikaten op het idee om voor supermarkten massaal barbequeworsten te fabriceren en wat gebeurt? Iedereen, dus ook de gewone slager, is verplicht de worsten eerst te koken. Dan zijn ze langer houdbaar. Hetzelfde geldt voor zelfgemaakte salades. Daar moeten conserveringsmiddelen in. Waar zijn we dan mee bezig?" Een grote doorn in het oog van het echtpaar Kruchten zijn de weekmarkten waar poeliers, zonder voldoende hygiënische maatregelen, hun waren verkopen.

„De slager is verplicht om voor honderd procent hygiëne te zorgen. Dat wil onder andere zeggen dat je in de winkel moet kunnen beschikken over stromend, warm water. Ten slotte moeten de handen regelmatig gewassen worden. Wat zie je op de markten? Geen koelvitrines, of maar hele kleine en geen wasgelegenheid. Laatst zagen we op een markt een handelaar achter zijn kraam duiken om een plas te plegen vervolgens veegde hij zijn handen aan een vieze doek af en vroeg 'wat mag het zijn?' Nou, voor ons dus duidelijk niets!"

Vignet

In de toekomst hoopt het echtpaar ook nog natuurkalfs- en rundvlees aan hun assortiment toe te voegen. Een product dat voorlopig nog uit Frankrijk moet komen en ook op de lijst zal prijken van die andere acht Limburgse slagers – Treebeek, Maastricht, Geleen, Valkenburg, Venlo, Meerssen, Spekholzerheide en Gulpen – die zich aangesloten hebben bij de 'Organisatie voor natuurlijk vlees'. Al deze slagers zijn herkenbaar aan het vignet van de organisatie.

Voor meer informatie kunt u terecht: ☎ 085-421007 of bij De Stichting Rechten Voor Al Wat Leeft, ☎ 05220-53571.

Uitgestelde kinderwens kan problemen opleveren

Huisarts moet actief voorlichten

...sen moeten echtparen, waar... vrouw al vele jaren achtereen ...gebruikt en die al een eind achter de twintig is, op eigen initiatief ...n dat het zwanger worden op ... leeftijd problemen kan opleve... zegt de gynaecoloog professor ...land van het Nijmeegse acade... Sint Radboudziekenhuis. Jaar... ...nen uit het gehele land zeven... ...honderd oudere echtparen ...t Sint Radboud om hulp. In alle ...n lukt het het paar niet om kin... te krijgen. In bijna alle gevallen ... tijdens het ouder worden van ... vrouw afwijkingen ontstaan aan ...oortplantingssystemen. Afwijkin... er op jongere leeftijd nog niet ... of op de voortplanting nog geen ... hadden.

... op latere leeftijd kiezen voor een ...onlangs extra in de belangstelling ...n, nadat het Centraal Bureau Sta... (CBS) cijfers hierover openbaar ... Er was sprake van een geboor... ...e bij ouders in de dertig. De ...m op latere leeftijd, rond het 35e ...n kind te krijgen komt in veel ge... doordat de moeder eerst de stu... afmaken en daarna nog enige ja... werken. Een situatie die steeds ...oorkomt.

...or Rolland zegt er in het geheel ...oeite mee te hebben dat ouders ...er kinderen nemen. „Die keuze ...dan heel bewust genomen." Wel ...ij op de risico's. „Het dragen van ...ind en de bevalling leveren een ...lijke aanslag op het hart en het ...atenstelsel. Het is begrijpelijk dat ...ongere moeder de belasting van ...wangerschap gemakkelijker aan... ...an een vrouw van 35. Daarom wor... ...zwangere vrouwen van die leeftijd ...der dan ook zorgvuldig begeleid."

...leurstelling

...licaties zijn bij het kinderen krij... ...p latere leeftijd niet uitgesloten. ...n leiden tot voortijdige geboorten ...angerschaponderbrekingen en in ...gste geval kunnen er zwanger... ...stuipen of -vergiftiging optreden. ... vrouw niet zwanger kan worden, ...schillende oorzaken hebben. Zo... ... man als vrouw kunnen er afwij... ... zijn ontstaan. Gebleken is dat ...de twaalf procent van oudere echt... ... met een kinderwens, definitief ... kinderen kan krijgen." Bij dertig ...nt hiervan ligt de oorzaak bij de ... Ondanks de toenemende kennis ...etenschappers kan hier geen hulp ...n geboden.

...ns ligt dat bij de vrouwen. Vaak ... verkeerde maandcyclus er de ...ak van dat de vrouw niet zwan... ...ordt. Zij kan hieraan geholpen ..., waarna het in verwachting ... geen probleem meer mag zijn." ...dere oorzaak kan zijn, dat er bij ...ouw een zogenoemde vleesboom is ontstaan. Volgens prof. Rolland bij vrouwen van rond de 35 eerder regel dan uitzondering. Vooral bij vrouwen die nog geen kind ter wereld hebben gebracht. In die gevallen biedt operatief ingrijpen een uitkomst.

Risico's

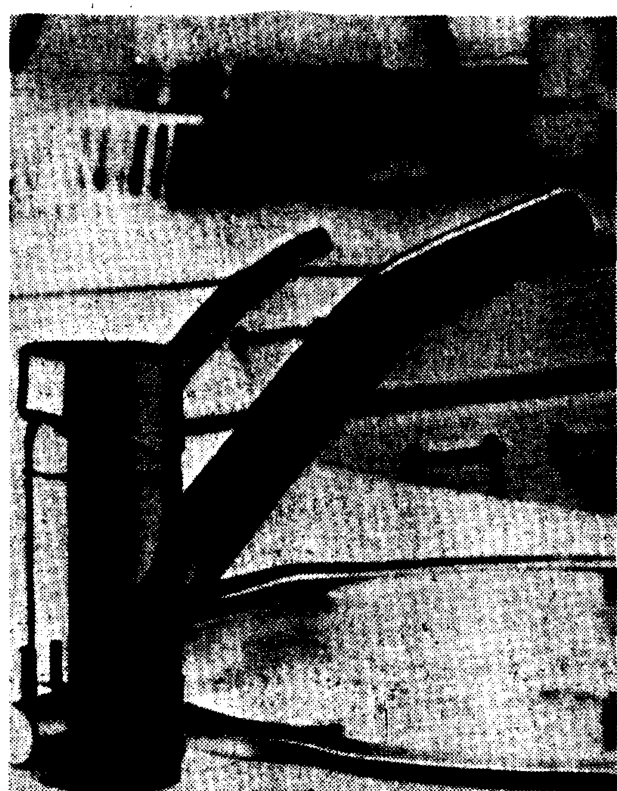
Rolland denkt dat veel teleurstelling kon worden voorkomen, als die paren eerder besloten hadden een kind te nemen. „Maar het probleem is," zo zegt hij, „dat de mensen dat niet weten. Algemeen wordt gedacht dat je op je 35e even gemakkelijk zwanger wordt als op je 20e. Maar dat is niet waar. Het ontbreekt daarbij aan voorlichting. Over anti-conceptie wordt over het algemeen goede en degelijke voorlichting gegeven. Maar de voorlichters vergeten de gebruikers op de hoogte te stellen van de risico's om de kinderwens uit te stellen. Een risico dus dat duidelijk niets te maken heeft met het gebruik van de pil.

„Naar mijn mening ligt daar een taak voor de huisarts. Als hij jaren lang dezelfde vrouw op zijn spreekuur krijgt voor een recept voor de pil, dan moet hij uit eigen beweging zijn patiënte vertellen, wat langer uitstel kan betekenen. Datzelfde geldt voor het middelbaar onderwijs. De leerlingen krijgen excact te horen wat anti-conceptie is en welke mogelijkheden er zijn. Maar er wordt geen woord gerept over mogelijke problemen bij het op latere leeftijd krijgen van kinderen."

Keukenkraan stopt water bij lek in afwasmachine

Een nieuwe keukenkraan heeft een slimme, ingebouwde technische voorziening die de watertoevoer naar de afwasmachine afdoende beveiligt. Deze watertoevoer wordt vrijwel nooit na het gebruik van de machine afgesloten; dat zou ook telkens een hele toer zijn, die een duik onderin het gootsteenkastje nodig maakt. De toevoerslangt staat dus permanent onder druk. Zo'n slang kan een keer een (slijtage- of schade-)scheur oplopen. Dat dit niet louter theorie is, wordt aangetoond door het feit dat er door deze oorzaak nogal wat binnenhuis-overstromingen voorkomen.

De beveiligde keukenkraan 'Damixa' vormt een geïntegreerd systeem met de watertoevoer naar de afwasmachine. Aan de achterkant van de kraankolom zit een pookje waarmee de toevoer kan worden afgesloten; de kraan zelf blijft uiteraard normaal functioneren. Informatie: ☎ 05486-11555.



● *Aan de achterkant zit een pookje waarmee u de watertoevoer kunt afsluiten*



CONSUMENT

Rolschaatsplezier, niet alleen een spel

Rolschaatsen is tegenwoordig niet meer uitsluitend een kinderspel. Ook vele volwassenen schaatsen wat af. De moderne 'roller skate' is erg populair; er worden per jaar zo'n 100.000 paar verkocht. Een minder plezierig cijfer is het aantal ongelukken dat ermee gebeurt. Jaarlijks komen ongeveer 2000 mensen met gebroken polsen, onderarmen of enkels in het ziekenhuis terecht. In bijna alle gevallen gebeurt dit bij het straat-rolschaatsen.

Deze cijfers zijn ontleend aan de informatiefolder 'Rolschaatsen' van de 'Stichting Consument en Veiligheid'. Deze uitgave bevat veel praktische aanwijzingen over de roller skate en vooral over het op wieltjes schaatsen zelf. Uiteraard met de bedoeling het aantal ongelukken terug te dringen.

Bij het kopen van roller skates moet goed overdacht worden welke men kiest. Voor het straatschaatsen, dus op gewoonlijk oneffen oppervlak, zijn bijvoorbeeld brede wielen veiliger dan smalle. Omdat ze echter minder wendbaar zijn, wordt toch vaak voor de smalle wielen gekozen, die in feite voor de rolschaatsbaan bestemd zijn.



● *Het beheersen van de valtechniek, geen overbodige zaak bij het leren rolschaatsen*

Onderhoud

De eigenaar van de roller skates moet bedacht zijn op het onderhoud. De wiellagers dienen regelmatig schoongemaakt te worden, om vastlopen te voorkomen. Slecht aangedraaide of losgeraakte (niet zelfborgende) moeren ook van tijd tot tijd nalopen en zo nodig vastdraaien.

Wie aan de rolschaatssport begint, doet er goed aan meteen in valtechniek te oefenen. Zonder vallen (en weer opstaan) is het nu eenmaal niet te leren. Verder is de kleding belangrijk. Geheel bedekte armen en benen, met kleding van een stevige stof, lopen veel minder risico van huidverwondingen bij een val.

Informatie

Genoemde folder geeft nog veel meer informatie, ook over de technische aspecten van de roller skates. Koop-, onderhouds- en gebruikstips sluiten het boekje af. 'Kijk op veilig', folder nr. 31, is gratis verkrijgbaar bij de Stichting Consument en Veiligheid, Postbus 5169, 1007AD Amsterdam, ☎ 020-764546.

Onderzoek naar voedselconsumptie

Zesduizend mensen (2.000 huishoudens) die representatief worden geacht voor de Nederlandse bevolking, doen mee aan een 'voedingspeilingssysteem'. Hierbij worden gegevens verzameld over de soorten voedingsstoffen die de verschillende bevolkingsgroepen eventueel teveel of juist onvoldoende consumeren. De resultaten van het onderzoek, dat 1,7 miljoen gulden kost, zijn in de tweede helft van 1988 bekend. Ze moeten een gerichtere voedingsvoorlichting mogelijk maken.

Een goede voedselkeuze is van groot belang voor de volksgezondheid. In een voortgangsrapportage over het voedingsbeleid die staatssecretaris Dees (volksgezondheid) donderdag mede namens minister Braks (landbouw) en staatssecretaris Evenhuis (economische zaken) naar de Tweede Kamer heeft gestuurd, staat dat het terugdringen van de vetconsumptie de komende jaren voorrang krijgt omdat wetenschappelijk onderzoek heeft uitgewezen dat er een verband bestaat tussen slechte eetgewoonten – en vooral het verorberen van teveel vet – en het ontstaan van hart- en vaatziekten, borstkanker en kanker aan de dikke darm.

Wat de veiligheid van het voedsel betreft wordt het bestaande beleid voortgezet. Dat houdt het stellen van normen in voor ongewenste stoffen in levensmiddelen en verscherping van de controle op de naleving ervan. Dat geldt vooral voor radio-actieve stoffen na het ongeluk in de kerncentrale van Tsjernobyl, zware metalen en overblijfselen van diergeneesmiddelen. Voedselvergiftigingen worden tegengegaan door verbetering van de hygiëne bij de voedselbereiding en betere informatie aan en opleiding van de voedselbereiders in instellingskeukens, de horeca en de huishouding.

Contacten/clubs

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372 v. 14-3.00, zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB, geopend van 11 u. Nieuwe meisjes aanw. Holzstr. 103 Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend vanaf 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Terug van vakantie! Madame BUTTERFLY is weer open van 3 tot 3. Hommert 24, kruispunt Schinnen-Vaesrade.

COUNTRY CLUB geop. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

NIEUW, Noenda, Lily en Iris, van 11.00 tot 23.00 uur; tel. 04492-4518.

PRIVÉ in Weerst van 11 tot 24 uur v. ma. t/m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. 3 nieuwe meisjes aanwezig.

Club **PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195, open va. 14 uur.

5 jaar **TOPCLUB.** Kom je, Patricia, Astrid, Anita, Marion en Franci. Tot ziens. 045-321580 of 323399.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Bel **06-320.321.00.**

Bel **06-320.320.01.**

RIVER-SIDE-CLUB met Manuela, Anita en Nicky. Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt - Ohé en Laak, 100 m voorbij camping Maasterp. Open ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur; tel. 04755-1854.

Nieuw! **DOMINA**, tel. 04750-31693.

Nieuw bij **YVONNE,** 6 meisjes aanw. Ook 's zat. Kerkrade. Tel. 045-425100.

HALLO!!! We zijn met vijf meisjes. Van ma. t/m za. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

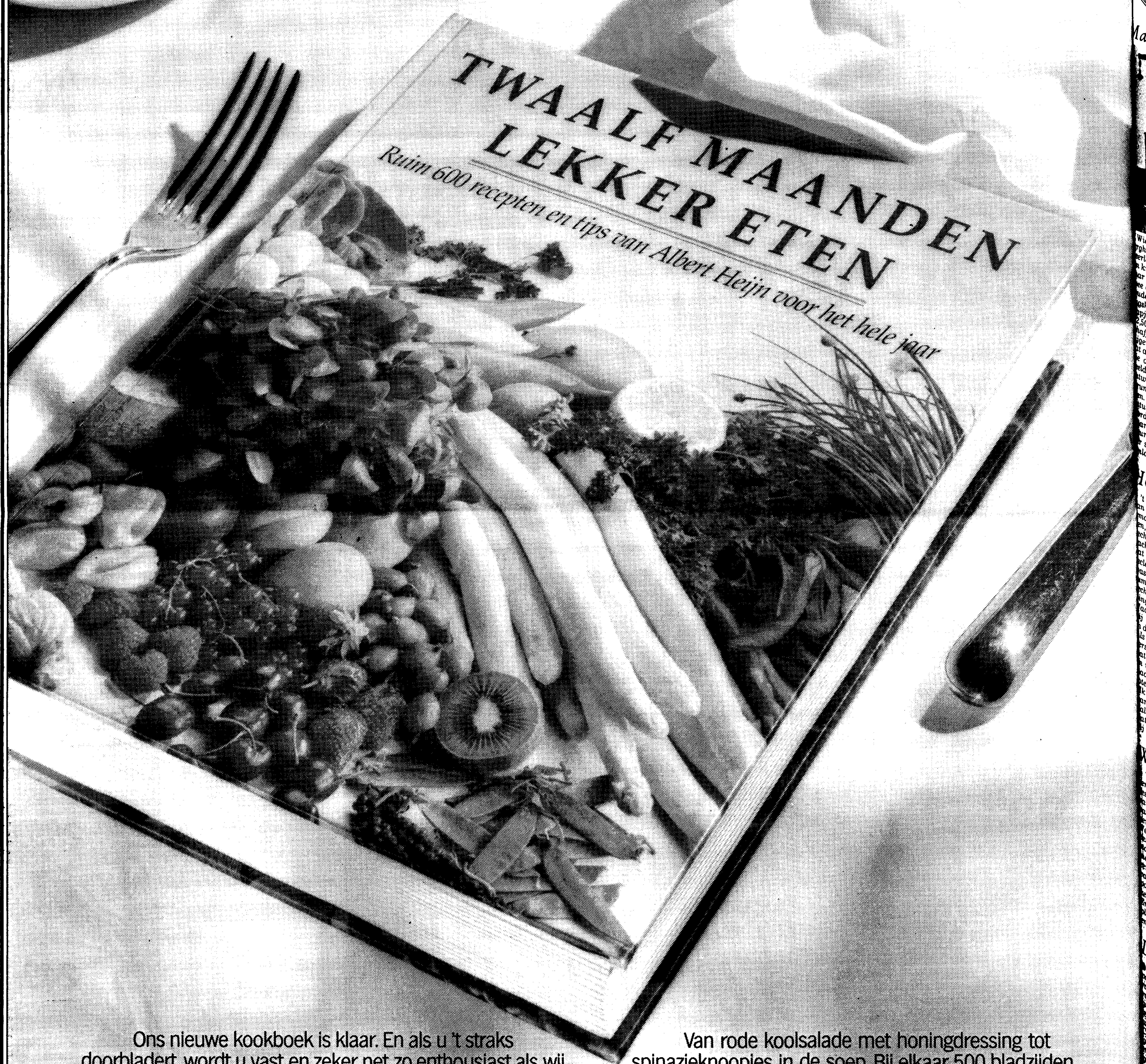
ESCORTSERVICE all-in va. 14 uur. Tel. 045-460577 (v.h. 326191). Tot ziens.

VERHUISD Joyce en Yvonne, van 9 tot 19 uur, za. tot 18 uur, tel. 04494-53024.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

CLUB 2000 met Eva, Monique, Diana, Dominique, Bettina, Mireille, Louzinette en Patricia. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Noord 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

Een boek om in te bijten.



Ons nieuwe kookboek is klaar. En als u 't straks doorbladert, wordt u vast en zeker net zo enthousiast als wij.

Want dit unieke boek combineert de traditionele bereidingswijze van de huishoudscholen met de creatieve, speelse kookkunst van moderne meesterkoks.

Verder is het behalve een kookboek ook een koopboek. Het vertelt maand voor maand wat voor leuke dingen je kunt doen met alles wat er in onze winkels te koop is.

Van rode koolsalade met honingdressing tot spinazieknoopjes in de soep. Bij elkaar 500 bladzijden met meer dan 600 recepten en 'n schat aan informatie over binnen- en buitenlandse groenten en vruchten, vleeswaren, zuivelprodukten en ga zo maar door.

En dat allemaal voor de introductieprijs van f 25,–* Zo ziet u maar weer: lekker hoeft helemaal niet duur te zijn. *Zolang de voorraad strekt.

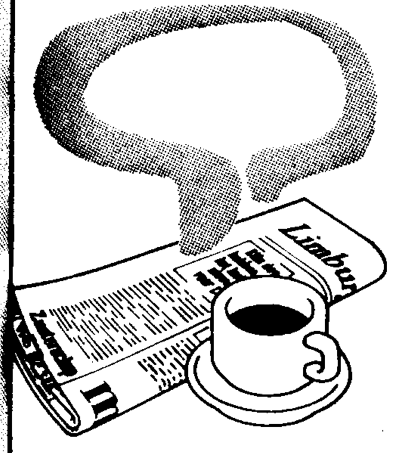
ah

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

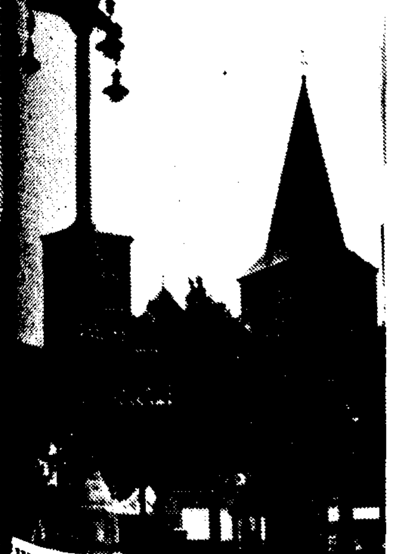
Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 9 september 1987 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
ofdKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
1 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



aatbuul



Wie wethouder Hub Savels-
rgh zaterdagmiddag op de
erlense weekmarkt achter
kraam wil zien staan, moet
ar dan tussen half een en
e even gaan kijken. De wet-
uder verkoopt daar verjaar-
gskalenders (5 gulden) en
pjes met elk vijf prenten
2,50 gulden) die een beeld ver-
haffen van de markt in voor-
gevlogen decennia. Hij doet
t allemaal voor de Maatbulle
e op de Bongerd het stand-
eld D'r Maatbuul naar het
twerp van kunstenaar Jef
ummen geplaatst willen
n. Voor het zover is, moet er
tuurlijk wel heel wat geld
rden binnengehaald. En
arom is de wethouder inge-
rd. En hij kan er wat van,
r slot van rekening is hij ja-
lang drogist geweest.

oofdprijs

't Is net als met het winnen
n de lotto: altijd heeft
mand de hoofdprijs gewon-
n, maar u en ik hebben altijd
ch. Wij zijn er nooit bij. Dat
chten we ook toen we hoorden
t er een doek met daarop een
clametekst van een vliegtuig
as losgeschoten boven Bruns-
m-Noord. Dat doek kwam te-
cht op het dak van een wo-
ng aan de Keizerstraat.
aarom gebeurt dat nou nooit
j u en mij thuis? „Meer kans
de Staatsloterij", stond er op.
ls ik de bewoner van de Kei-
erstraat zou zijn. Dan had ik
t spandoek keurig opgerold
n was ik er vandaag nog mee
ar het kantoor van de Staats-
terij gegaan en ik had gezegd:
k eis de 100.000 gulden. De
ns dat dit doek op mijn dak
lt is namelijk nog kleiner dan
t ik de prijs in de Staatslote-
j win.

Venen

Van morgen tot en met vol-
nde week maandag zult u de
scherming moeten missen
n de stadsschutterij Sint Se-
stianus in Heerlen. De jon-
ens maken dan een reisje naar
enen om daar het 100-jarig
staansfeest van de Weense
adsschutterij te vieren. Ze ne-
en daar deel aan een veldmis,
n kranslegging bij het graf
n de onbekende soldaat, een
arade door de stad en ze bezoe-
en het Weense gemeentehuis.
n verder zijn er bezoeken ge-
land aan Schloss Schönbrun
n de Stefans Dom.

Discus

Chris Horselenberg, nestor
n de Brunssumse gemeente-
ad en 25 jaar aaneengesloten
adslid, vierde dat jubileum
isteren temidden van zijn col-
ga's. Uiteraard veel lovende
oorden aan het adres van
Chris. Burgemeester Hoogland
af hem een fraai cadeau, na-
elijk de bronzen discus van de
emeente Brunssum, ooit ver-
aardigd door de kunstenaar
ean Houben. Die discus wordt
anders dan de culturele pla-
uette – slechts bij hoge uitzon-
dering verleend. Mochten we
us in 1988 Chris Horselenberg
n Seoel op de Olympische Spe-
en tegenkomen dan weet U
aar hij aan meedoet: discus-
erpen.

ammer

„Je ziet dat de bomen al een
eetje verkleuren. Een waas
an bruinachtig rood wordt
ichtbaar. En dat betekent dat
e herfst in aantocht is. Jam-
er, dat je de herfst ziet nade-
en terwijl de zomer nog niet ge-
omen is." (Woorden van een
envoudig landman te Merkel-
eek).

Videojournaal voor Heerlen in de maak

HEERLEN - Vanaf begin november zal in Heerlen een streekjournaal op video te zien zijn. Voorlopig nog niet op de tv-kabel, maar wie er belangstelling voor heeft, kan voor 25 gulden elke twee maanden een half uur durende videoband in huis krijgen met reportages en interviews, vooral op cultureel gebied. Met diverse belangstellenden, zoals bibliotheken, jongerencafés en dergelijke zijn al afspraken gemaakt.

Initiatiefnemers zijn de docenten van de video- en fotocursussen van de Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen. Die cursussen mogen zich in grote belangstelling verheugen en de cursisten, allemaal amateurs uiteraard, hebben de wens geuit met het geleerde ook iets praktisch te doen. Daaruit is het idee van het Streekjournaal geboren. De docenten hebben zich verantwoordelijk gesteld voor de kwaliteit van het gebodene.

De samenstelling van de eerste band is nog niet helemaal bekend, maar in ieder geval zit er een reportage in over het Kultuur Avontuur; elke aflevering zal ook op een behoorlijke manier gepresenteerd worden.

Hoewel er nog geen enkel uitzicht op is denken de samenstellers van het streekjournaal, dat de naam 'Heerlens Alternatief Streekjournaal' (HASJ) toch al aan latere uitzending van hun produkties op een vrij kanaal van de tv-kabel.

De produkties zullen ook technisch van hoog niveau kunnen zijn, omdat de makers kunnen profiteren van een grote hoeveelheid halfprofessionele apparatuur, die mag worden aangeschaft voor de gloednieuwe cursus 'Nieuwe Media' die het centrum gaat geven. Daarin zal alle nieuwe elektronica aan bod komen.

Over die nieuwe cursus en ook over het streekjournaal wordt een speciale dag gehouden waarop iedereen welkom is die zich aangetrokken voelt tot werken met audiovisuele middelen. Op die middag, zaterdag 22 september om 14 uur in de Luciushof aan de Putgraaf, gaat de film 'Tussen twee torens' van docent Rob Rombout in première, zal docent Frans Welters een inleiding houden en exposeert fotograaf Theo Derksen.

Wie zin heeft om in het Streekjournaal mee te werken als presentator en -trice, als acteur of -trice, als figurant of algemeen assistent, ook die is hartelijk welkom.

Mogelijk financiële consequenties voor gemeenten Streekgewest

Raadsleden vrezen miljoenen tekort Brunssumse golfbaan

BRUNSSUM – De raadsleden André Vermeulen (VVD) en Toon Pierik (D'66) hebben gisteren in de Brunssumse gemeenteraad gewag gemaakt van ernstige tekorten die mogelijkerwijs ontstaan in de exploitatie van de golfbaan in Brunssum. Volgens Vermeulen beloopt dat tekort over 1986 2,3 miljoen gulden. Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum zei de raadsleden toe binnenkort schriftelijk te zullen antwoorden op de vragen. Hij wilde alleen kwijt, dat er geen reden tot ongerustheid is, eerder tot optimisme. „Maar dat is natuurlijk minder goed verkoopbaar", aldus Hoogland.

Vermeulen maakte bij de behandeling van de jaarrekening 1985 van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg gewag van de tekorten op grond van opmerkingen in het accountantsrapport van de VNG bij die jaarrekening. Berekend was een tekort van 3,5 miljoen gulden op de aanleg van de golfbaan. Dat geld zou beschikbaar komen uit grind- en zandwinning onder de Rimburgerweg en een bedrag van 1,5 tot 2,5 miljoen opleveren. De grond voor de bouw van een hotel zou ook 1,5 miljoen opbrengen en daar bovenop zou de huuropbrengst van de baan komen. Volgens VVD-er Vermeulen echter brachten zand en grind minder op en komt het hotel niet van de grond. Al met al een schadepost van 2,3 miljoen, die feitelijk door het Recreatieschap, dus de aangesloten gemeenten, gedragen zou moeten worden. Die gemeenten hebben altijd gezegd dat de golfbaan best aangelegd kan worden, maar dat het de andere gemeenten geen geld mag kosten.

● **VVD-raadslid André Vermeulen:**
...Brunssumse golfbaan 'komt 2,3 miljoen tekort...

Inkomsten

Enige inkomstenbron voor de exploitatie van de golfbaan is dus op dit moment de huur die verkregen wordt van de golfclub. De huurprijs is 150.000 gulden. Vermeulen denkt dat dat te weinig is, volgens hem moet die huurprijs verdubbeld worden.

Openheid

De VVD-fractie in de Brunssumse raad (André Vermeulen dus) wil openheid van zaken en heeft het college van Brunssum verzocht duidelijk te maken hoe het bedrag van 3,5 miljoen bij elkaar te krijgen. Raadslid Toon Pierik ondersteunde de vragen.

Burgemeester Louw Hoogland zei dat het beheer van de golfbaan in handen is van de commissie Recreatie van het Streekgewest. „Die commissie heeft beloofd dat de aanleg van de golfbaan voor de aangesloten gemeenten budgettair neutraal zal verlopen. Op dit moment hoeven we niet te twijfelen aan die toezegging, er is eerder reden tot optimisme", aldus Hoogland.

Chauffeur overlijdt aan hartinfarct

HEERLEN – Eergisteravond is een 43-jarige vrachtwagenchauffeur uit het Westduitse Düren op de parkeerplaats aan de grensovergang A76 in Heerlen overleden aan een hartinfarct. Een helicopter van de Duitse 'Rettungsdienst' was snel ter plaatse maar er kon geen hulp meer geboden worden. De man bestuurde een tankauto met 20.000 liter benzine. Hij was gehuwd en vader van drie kinderen.

Schoolstichting opgelicht voor 6.000 gulden

HEERLEN – Eergisteren heeft de Heerlense politie een 31-jarige man uit Heerlen aangehouden omdat hij als penningmeester van een schoolstichting 6000 gulden had verduisterd. De man heeft het geld uitgegeven aan gemaakte huurschulden, vakantie en casinobezoek. Tegen hem zal een proces-verbaal worden opgemaakt.

Kampschool blijft dicht

HEERLEN – De school op het woonwagenkamp wordt niet heropend. B en w van Heerlen hebben dat gisteren besloten. Het college heeft zich gisteren nog eens gebogen over de vraag van de ouders van de leerlingen om de school open te houden tot het moment dat de laatste wagens op het kamp medio volgend jaar zullen zijn verdwenen.

'Vanwege de belangen van de kinderen, die van de ouders én een voorspoedige gang van zaken rond de ontruiming van het woonwagenkamp, is besloten het eerder genomen besluit om de school te sluiten te handhaven, lieten de wethouder Zuidgeest en Savelsbergh de gemeenteraad gisteren weten. Zij verwierpen de eerder geuite beschuldigingen van raadslid Frits Dragstra, dat de gemeente Heerlen en Streekwoonwagenzorg in deze zaak verkeerd hebben gehandeld. 'Wij hebben in deze zaak zeer zorgvuldig gehandeld en dat zullen we ook blijven doen', aldus de wethouders. Dragstra had het college verweten, dat over de sluiting van de school, waarop overigens geen kleine vijftig, zoals eerder gesteld, maar veel minder leerlingen zitten, geen contact was geweest met de ouders. Daaraan is volgens de CPN-er de explosieve situatie die op het kamp heerst te wijten.



● *Zuster Christine temidden van 'haar' kinderen.*

Zuster Christine, 25 jaar hoofd van basisschool St.Josef in Brunssum

Een zuster met 'n zéér vrolijke noot

BRUNSSUM – Zuster Christine, sinds 25 jaar directeur van basisschool St. Josef in Brunssum,is een bekend, kleurrijk figuur in die plaats. Welke Brunssummer is niet ooit op de een of andere manier in aanraking gekomen met haar stormachtige dadendrang? Begiftigd met een enorme scheut humor, scheurt zij doelbewust, zonder omwegen, door allerlei ingewikkelde problemen, net zoals ze met haar fiets over de promenade in Brunssum 'sjeest'. Vandaar haar bijnaam 'promenade-piraat'. Bekeuringen krijgt ze niet, want bij de politie kan ze heel wat potjes breken. Haar kordate manier van overkomen wekt een enkele keer wrevel op, maar haar innemende, overtuigende woordenvloed, doorspekt met schaterlachen, zijn zo ontwapenend dat het vrijwel nooit tot een echt conflict komt.

Over haar ideeën omtrent opvoeding en onderwijs laat ze weinig of geen gras groeien. Orde, rust en regelmaat zijn er de pijlers van. „Rommel, de boel kapot maken of ruziemaken is nergens goed voor. In en om de school moet het netjes blijven. Orde begint op de grond en in het schrift. Dit is een basisschool, dat wil zeggen dat er een basis gelegd dient te worden voor later. Wat moeten kinderen, als ze later niets op een rij kunnen krijgen", zegt ze. „Liefde voor kinderen en het bieden van geborgenheid, veiligheid en gezelligheid is het uitgangspunt."

Borrel

Kinderen die het thuis moeilijk hebben, wat eenkennig worden of iets in materiële zin tekort komen, probeert ze overeind te takelen. Meestal laat ze daarbij haar vindingrijkheid op volle toeren draaien. Regelmatig stapt ze bij ouders binnen. Dan pleegt ze een overval, zoals ze dat zelf formuleert, onder het motto: 'Ik heb zo'n zin in een borrel' en bekijkt of enige hulp is geboden. Als dat zo is, springt ze heel parmantig en vooral dominant in de bres voor het kind. Werkelijk niets kan haar daarbij in de weg staan.

Gezeur

Zuster Christine is afkomstig uit een actieve en geen contemplatieve congregatie. Ze staat midden in de gemeenschap. Zweven, iets 'door een verrekijker bezien' is volgens haar uit den boze. „En te veel bidden is ook overbodig. Als ik Onze Lieve Heer was, zou ik al dat gezeur niet aan mijn kop willen hebben." Haar avondgebedje vlak voor het slapen gaan luidt als volgt: „Heer, u weet dat ik u bemin en nou spring ik erin". Ze gaat weliswaar elke dag naar de kerk, maar is wars van overdrijven en voegt liever de daad bij het woord. Ze is blij dat de congregatie haar de ruimte heeft gegeven om 'zulk een bevoorrecht leven' te leiden. Aan Brunssum heeft ze haar hart verpand.

Vrijdag 18 september wordt haar 25-jarig jubileum gevierd. Om 15 uur begint een eucharistieviering in de St. Gregoriuskerk in Brunssum en om 19 uur een receptie. Deze wordt gehouden in het gebouw van de Mavo Bronsheim, gelegen aan de Raadhuisstraat te Brunssum.

Bewoners Spoorsingel trekken weer aan bel

Verscherpte controle op straatprostitutie

HEERLEN – Na een toenemend aantal klachten van bewoners rond de Spoorsingel in Heerlen heeft de politie van die gemeente het afgelopen weekend verscherpte controle uitgevoerd op prostitutie. Volgens een politiewoordvoerder is het een tijd lang erg rustig geweest op de Kempkensweg en de Sittarderweg maar komen nu weer met de regelmaat van de klok klachten binnen. Een vrouw werd bekeurd omdat zij ietwat te openlijk reclame voor zichzelf maakte. De politie zal in de toekomst weer regelmatig dergelijke verscherpte controles uitvoeren.

Lange tijd heeft de politie hard opgetreden tegen de prostitutieactiviteiten in de buurt achter het spoor. De omwonenden waren het meer dan beu en de gemeenteraad besloot dat er harder opgetreden moest worden. Dat gebeurde dan ook met als gevolg dat de grote meederheid van de dertig in de Willemstraat en Kempkensweg opererende straatprostituées vertrokken naar de buitenwijken van Heerlen. Ook de actie van de omwonenden – zij stuurden prentbriefkaarten naar automobilisten die te vaak in de buurt rondreden – heeft een steen bijgedragen in de rust wederkeerde in Heerlens 'rosse buurt'. Nu er weer geklaagd wordt over toenemende overlast gaat de politie dus weer de draad oppakken die ze toen wat heeft laten vieren.

Om voortbestaan te verzekeren

Grotiuscollege wordt openbaar

HEERLEN – Het Grotiuscollege in Heerlen wordt een openbare school. Daarmee wordt het 'Grotius' de eerste openbare school voor vervolg onderwijs in Heerlen en wijde omgeving. Voor de leerlingen en het onderwijs zal hierdoor niet veel veranderen. De school heeft ook op dit moment geen religieuze, maar een 'bijzonder algemene' grondslag. De verandering betekent wel dat de gemeente Heerlen invloed krijgt in het schoolbestuur. Met verandering hoopt het huidige schoolbestuur het voortbestaan van de school tot in 'de lengte der jaren te waarborgen'. De omvorming tot openbare school heeft ook tot gevolg dat een openbare Mavo, waarvoor de gemeenteraad van Heerlen gisteren het groene licht gaf aan het Grotiuscollege zal worden gekoppeld.

In een brief aan de ouders van de leerlingen legt het schoolbestuur uit dat het twijfelachtig is of de school op de huidige grondslag voldoende bestaanszekerheid heeft. In de eerste plaats zal het leerlingenaantal de komende jaren in de hele Oostelijke Mijnstreek blijven teruglopen. Bovendien komen er steeds meer openbare basisscholen waardoor het slechts een kwestie van tijd is, dat er vormen van openbaar vervolg onderwijs in de regio worden opgericht. Het stichten van de openbare mavo gisteren door de gemeenteraad was daar een eerste voorbode van. Weer een nieuwe school erbij is voor geen van de bestaande scholen een goede zaak.

Vandaar dat het bestuur van het Grotius-college zich langdurig heeft beraden over een verandering van status, waardoor er geen nieuwe school bijhoeft te komen en de te verwachte stroom van leerlingen naar het openbare onderwijs toch kan worden opgevangen. Er werden door het schoolbestuur wel een aantal voorwaarden gesteld, zoals het feit dat er op onderwijskundig gebied niets hoeft te veranderen en dat in het bestuur van de school de invloed van de ouders even groot blijft als nu het geval is. Uiteindelijk heeft het personeel en de medezeggenschapsraad volmondig ingestemd met omvorming van de school. De komende maanden zal een en ander formeel met de gemeente worden geregeld.

De meeste raadsleden waren gisteravond verrast door de aankondiging van het schoolbestuur. Veel eerder dan verwacht is er nu sprake van openbaar vervolg onderwijs in Heerlen. De komst daarvan was tot nu toe een van de hete hangijzers in de gemeentepolitiek.
Nog niet zo heel lang geleden gaf een meerderheid van de raad het verdeelde college van b en w opdracht tot het houden van een onderzoek naar de noodzaak hiervan. Onderwijswethouder H. Savelsbergh zag daar toen samen met zijn partij, het CDA, de noodzaak niet zo van in. Wat hem overigens niet weerhield de wens van de raadsmeerderheid loyaal uit te voeren. Hij liet gisteren wel doorschemeren dat als de raad toendertijd, zoals hij had geadviseerd, wat meer geduld had uitgeoefend, de gemeente de kosten van dat nu eigenlijk overbodig geworden onderzoek had bespaard.

De voorvechters van openbaar onderwijs, PvdA, VVD en klein links, lieten gisteren vanzelfsprekend weten zeer verheugd te zijn met de gang van zaken. Wel werd gepleit ook op een of andere manier een openbare LTS in het leven te roepen.

Boven Brunssum-Noord

Vliegtuig verliest reclametekst

BRUNSSUM – Een reclamevliegtuig van Air Service-Limburg heeft gistermiddag om kwart voor drie boven Brunssum-Noord een 33-meter lange sleep met daarop de reclametekst 'Meer Kans in de Staatsloterij' verloren.

Het nylon-doek kwam op het dak van een woning aan de Keizerstraat in Brunssum terecht. Volgens een woordvoerder van de politie Brunssum raakte het doek los vanwege 'een vreemde turbulentie' in de lucht. Zowel aan het vliegtuig als het doek zijn geen gebreken geconstateerd. Hij zei verder dat Air Service-Limburg ongeveer 500 reclamevluchten per jaar houdt.

Eén keer in de twee jaar zou het voorkomen dat een vliegtuig zijn sleep verliest. Hoewel de nylon-sleep vanwege de stevigheid voorzien is van staven fiberglas kwam de reclameboodschap niet als een pijl naar beneden. Een aan de sleep bevestigde parachute sprong direct open.

Rectificatie

In de overlijdensannonce van

Wesley Lucassen

zijn abusievelijk foutief vermeld:
Oma Lucassen, moet zijn **overgrootmoeder Hensgens** en 6 september moet zijn **5 september 1987.**

---

†

Heden overleed, in de Hambosklinieк te Kerkrade,

Jan Theodoor Beckers

weduwnaar van

Elisabeth Maria Toussaint

levensgezel van

Tinny Cnubben-Hamers

Voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 80 jaar.

Landgraaf: **Ph. Horck-Beckers**
J. Horck
Luc
Oirsbeek: **N. Beckers**
V. Beckers-Smeets
Jacqueline, Francine, Marcel, Rudie
Eindhoven: **T. Beckers**
J. Beckers-Engels
Danny, Erik, Ilse
Cadier en Keer: **J. Beckers**
M. Beckers-Peeters
Niels, Frank
Würselen (Dld): **B. Souren-Beckers**
F. Souren
Claudia
Familie Beckers
Familie Toussaint
Familie Cnubben

6467 CK Kerkrade, 7 september 1987
St.-Hubertuslaan 66

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 11 september om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Donderdag 10 september tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in het streekmortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Fien Stikkelbroeck

weduwe van

Thei Bours

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 74-jarige leeftijd.

Geleen: **Mieke Scheepers-Bours**
Gerit Scheepers
Daniëlle, Ron en Susanne
Geleen: **Thea Bours**
Sandra en Roy
Roger, Esther
Geleen: **Annie Op den Drink-Bours**
Henk Op den Drink
Antoine, Bianca
Familie Stikkelbroeck
Familie Bours

6166 GM Geleen, 8 september 1987
Corr.adres: Rennebeek 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 11 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 10 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

De eerste jaardienst voor onze geliefde zuster

Mia Nauts

zal worden gehouden op zaterdag 12 september 1987 in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum om 19.00 uur.

Familie Nauts

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en belangstelling, alsmede voor de hoeveelheid condoléances, de bloemen en de h. missen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en lieve opa

Joep Erren

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank zeggen.

Kitty Erren-Vossen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1987
K.S.G.-straat 10

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen op zaterdag 12 september om 19.00 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Theodorus Houben

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

Berg a.d. Maas: **A. Houben**
Berg a.d. Maas: **H. Houben †**
Berg a.d. Maas: **J. Houben †**
E. Houben-Vaessen
Sittard: **L. Houben**
M. Houben-Medaer †
Familie Houben

6129 BR Berg a.d. Maas, 8 september 1987
Schoorweg 24

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 12 september om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

†

Ze zijn je maar geleend,
de mensen en de dingen.
Wat onverliesbaar blijft
zijn de herinneringen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog onverwachts, in de leeftijd van 59 jaar, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Mathieu Bassant

echtgenoot van

Bertie Ramaekers

Landgraaf: **B. Bassant-Ramaekers**
Landgraaf: **Mathieu en José, Kirstin**
Landgraaf: **Miriam en Wiel, Nicky, Jenna**
Puth: **Susan en Wim, Ralph**
Venray: **Astrid en Henk**
Familie Bassant
Familie Ramaekers

6372 TV Landgraaf, 7 september 1987
Wenckebachstraat 37

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 14 september as. in de St.-Michaëlkerk te Eikske-Landgraaf en begint om 11.00 uur.
Aansluitend vindt de crematie plaats te Imstenrade. Er is geen condoleren.
Avondmis op zaterdag 12 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88, Molenberg-Heerlen; bezoek woensdag en donderdag van 18.30 tot 19.00 uur.

Bedroefd delen wij u mede dat op 5 september na een ernstige ziekte is overleden, onze zoon en broer

Gerard

geboren 16-11-1950

Malden: **E.A. Latour**
W.M.G. Latour-Schulkes
Maastricht: **Paul en Margriet**
Deventer: **Maria en Ben**
Heerlen: **Thera**
Nijmegen: **Ignace en Toos Latour-Giesberts**
Heerlen: **Liesbeth en Leo Jacobs-Latour**
Amsterdam: **Erik**
Den Haag: **Monique**
U.S.A.: **Vincent en Sarjan**
Den Haag: **Odette**
Eindhoven: **Liedewijd**
Utrecht: **Laurens**

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

8 september 1987
Adres: Haver 46, 6581 RC Malden

Uw belangstellend medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Huub (Men) Mulders

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u oprecht hiervoor.

Kinderen Mulders

Landgraaf, september 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 12 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Voor uw aanwezigheid, bloemen, handdrukken en brieven die blijk gaven van uw medeleven bij het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

J. Mietus-Knol

willen wij u van harte bedanken.

Gerard en Truus Mietus
Wim en Hilde Mietus
Wouter en Loes Mulckhuijse
en kleinkinderen

Heerlen, september 1987

OVERLEDEN

† **Johnny Bons**, oud 30 jaar. 6214 PL Maastricht, André Severinweg 29. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, woensdag 9 september, om 11.00 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Trinette Hornesch**, oud 85 jaar, echtgenote van wijlen Petrus Heusschen. 6267 EC Cadier en Keer, Kerkstraat 103. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer, donderdag 10 september om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Pierre Stegen**, oud 77 jaar, echtgenoot van Lieske Bartholomeüs. 6224 EM Maastricht, Voltastraat 40. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V.-Maastricht, donderdag 10 september om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

LIMBURGSE PRESENTATIE BIJ SYMPOSIUM IN PRAA

Meer vleermuizen, maar minder soorte

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – In Praag werd onlangs het vierde Europese Vleermuizensymposium afgesloten. Onder de 210 deelnemers waren er drie uit Limburg: Ed de Grood en Ton Breuls, respectievelijk voorzitter en secretaris van de Stuurgroep Onderaardse Kalksteengroeven, en Freek van Westreenen, van Staatsbosbeheer.



● *Ed de Grood (links) en Ton Breuls, twee Limburgse deelnemers aan het vleermuizencong Praag.*

De Limburgse vertegenwoordigers bij het vijfdaagse congres plaatsten zich in het middelpunt van de belangstelling met een posterpresentatie, een mini-expositie, die het mogelijk maakte met collega's in discussie te gaan. Het was de grootste en meest in 't oog springende posterpresentatie van het congres. Engelse collega-onderzoekers hebben haar reeds gereserveerd voor presentatie in Londen, de volgende maand.

Tellingen in de Zuidlimburgse grotten leveren tussen 2000 en 3000 vleermuizen op. Waarvan 300 in de St. Pietersberg. Het totaal is weliswaar omhoog gegaan, maar de soortenrijkdom is enorm afgenomen. Het dieptepunt lag in 1974. Daarna volgde een periode van bewustwording, een algeheel verbod op DDT-gebruik etc. De variëteit aan vleermuizenvoedsel was ook sterk gedaald.

Over tien of twintig jaar pas valt echt iets over de ontwikkelingen te zeggen. Thans verblijven in de grotten acht verschillende soorten vleermuizen. In de oorlogsjaren werden in de St. Pietersberg echter nog 12 verschillende soorten geteld.

Bekend

„Bij de onderzoekers van de 25 verschillende landen, die aan het symposium in Praag deelnamen, was ons gebied bekend. Limburg is voor hen géén blinde vlek op een wereldkaart. Tijdens het eerste Europese congres in Bonn, in 1983, werd van daaruit een excursie gemaakt naar de St.-Pietersberg en het Mergelland. Het eerstvolgende wereldcongres wordt in 1989 in Sydney gehouden."

„Hogere ambtenaren zouden voor de St.-Pietersberg warm moeten lopen", vindt de Grood, „zoals dat wel geweest is voor het MECC en het Hollandfestival. Van de rondleidingen in de St.-Pietersberg (VVV) komt 300.000 gulden per jaar binnen. Daarvan vloeit niets terug naar 'de berg'. Er had een dubbeltje per toerist gereserveerd kunnen worden. Het 'mergelpotje', ontleend aan het Staatsnatuurmonument, bevat een hoog, onbekend bedrag. Schande dat ook hiervan niets is teruggevloeid voor het behoud van de grotten".

Grotten

Tijdens het congres ging het om de oorsprong en de evolutie van het vleermuizenbestand. Het fenomeen vleermuis gaat terug tot 4 miljoen jaar geleden. Het merkwaardige daarbij is, dat dit diertje sindsdien nagenoeg niet veranderd is. Er zijn onderzoekers die zich specialiseren in vleermuisfossielen, maar de Limburgse groep houdt zich voornamelijk bezig met de grotten in het Mergelland, waarin vleermuizen hun winterslaap houden. Grotten als vleermuisreservaten zijn in Europa vrijwel uniek. In Zuid Limburg bieden in totaal 170 grotten gelegenheid voor vleermuizen om te overwinteren. Oude groeven krijgen zodoende een nieuwe functie.

In het kader van het Nationaal Landschap Mergelland werden gelden vrij gemaakt om dat landschap in te richten. Dit geld komt uit de pot Nationaal Landschap. Voor de Limburgse grotten werd 1,2 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Dit bedrag werd daar gedurende de laatste zes jaar ook aan besteed. Het actieplan werd tevens beschouwd als werkgelegenheidsproject.

Het inzetten van langdurig werklozen was voorwaarde binnen de PNL-regeling. Met de gegeven mogelijkheden werden bestaande gangenstelsels gerestaureerd. In Welsden werd enkele jaren geleden een gangenstelsel dat verdwenen was, opgespoord en uitgediept. Er werd een nieuwe toegang gemaakt, in de hoop dat vleermuizen ook deze grot als overwinteringsplaats zullen weten te vinden. Als eigendom van de provincie vielen de St.-Pietersberg en de Kannerberg helaas buiten de PNL-regeling.

Volgens Ed de Grood en Ton Breuls gebeurt er in de St.-Pietersberg te weinig en te traag. „Vier jaar geleden zijn wij begonnen plannen te ontwikkelen. Na het ongeluk, onlangs, waarbij een blokbreker om het leven kwam, ligt alles weer stop", aldus de onderzoekers.

Intriges

„Niemand heeft zich sterk willen maken voor de St.-Pietersberg", zegt Ed de Groot. „Het gangenstelsel heeft weliswaar een beschermde status, maar iedereen kan er naar binnen. Het is er een enorme troep. De spuitbussen liggen overal verspreid, want door de gangen te markeren met lichtgevende verf, trachten niet-ingewijden zich te oriënteren. Er worden touwtjes gespannen om toeristen te doen struikelen, de wanden worden bekrast. 's Avonds durf ik er niet naar binnen, ik ben al eens tegen de grond geslagen".

Terwijl in de werk/adviesgroep St.-Pietersberg van de overleggroep Groevenbeheer vier jaar geleden besloten werd dat de Zonneberg gesloten zou worden ligt hij nog altijd open en iedereen doet wat hij wil. De Zonneberg en de restanten die op Slavante liggen moeten afgesloten worden en blijven, oordelen de onderzoekers. Er zou een beheersapparaat moeten zijn. Omdat de provincie er zich niets aan gelegen laat liggen, zou een particuliere stichting moeten worden gevormd.

„Wij hebben niets tegen toeris exploitatie, maar er moet reg komen. Nu is het een onover lijke zaak", aldus Ton Breuls. legale vergunningenafgifte zelfs wildgroei te constateren laatste tien jaar is de toestan deze grotten enorm versle het is vijf voor twaalf. De lede de SOK vragen zich cynisch a wellicht sprake is van een be taktiek: de grotten door verv gravingsrijp te maken. De SO naleert een verstrengeling van ges enerzijds, moedeloosheid derzijds.

Hoorzittingen over 'Gegrond Ontgronden

DEN HAAG – Eind september en begin oktober houdt de adviescommissie Oppervlaktedelfstoffen van de Raad van de Waterstaat hoorzittingen over de in het voorjaar jl. verschenen rijksnota 'Gegrond Ontgronden', waarin minister Smit-Kroes haar beleid o.a. over de mergel-, zand- en grindwinning in Limburg uit de doeken doet.

Iedereen die afgelopen zomer al schriftelijk commentaar heeft verd op die nota kan dat vo commissie nog eens mondelin lichten. De Raad van de Wate bundelt de commentaren en seert de minister daarna over lijke bijstelling van haar belei Raad heeft voor de hoorzittin diegenen uitgenodigd die n kennen hebben gegeven het mentaar mondeling toe te lich

De hoorzittingen vinden in burg plaats op 29 september Maaspaviljoen te Maastricht vang 15.00 uur) en op 13 oktob 15.00 uur in de Oranjerie te mond. Verder zijn er hoorzitt op 5 oktober in het gebouw Rijkswaterstaat aan de Koni de 4 in Den Haag en op 13 okto hotel Haarhuis Stationsplein Arnhem. Voorzitter van de co sie is drs. L. Hilarides. Hij is teur van de Friese Bondsspaa te Leeuwarden.

In de commissie zitten ambte van diverse ministeries, ver woordigers van de wegenbo en recyclingbedrijven op van bouw- en sloopafval. ook twee vertegenwoordige Limburg; deputé ir. M. Lod namens het provinciebestuur ir. E. Niël, deskundige op het van oppervlaktedelfstoffen v gende materialen. De grind centen zijn vertegenwoordigt persoon van mr. A. Veerbeek, bestuurslid van de FODI, de ratie van Ondernemers in de stoffen Industrie.

Autokraker aangehouden

BRUNSSUM – De 33-jarige E.A. uit Brunssum is maandagochtend in alle vroegte aangehouden even nadat hij twee auto's had opengebroken die geparkeerd stonden aan de Henri Dunantstraat in Brunssum-Noord. De politie kon de man in de kraag grijpen nadat bewoners de politie waarschuwden. De man had twee auto's opengebroken waaruit hij geluidsboxen en accessoires had meegenomen.

Bij een inbraak in drie nieuwbouwwoningen aan de Heerlense Kampstraat werden onder andere een cv-ketel, radiatoren en binnendeuren gestolen. De achterdeuren werden geforceerd en een aantal ruiten vernield.

Fraude

Drie Landgravers zijn door de sociale recherche van Landgraaf bekeurd wegens steunfraude. Een 24-jarige vrouw ontving in 1985 ten onrechte 5.700 gulden, een 29-jarige vrouw en een 43-jarige man in 1987 respectievelijk 12.980 en 2.240 gulden.

Hogeschool Kath. Leergangen Sittard

SITTARD – Aan de Hogeschool Katholieke Leergangen te Sittard, afd. MO zijn de volgende kandidaten geslaagd:

Duits: J. Sullot Roermond Lerarenvariant derde graad; Lerarenvariant tweede graad; H. Ortmans Heerlen MO-A akte; T. Jansen Roermond; H. Meisters Sittard; A. Horck Sittard Lerarenvariant derde graad; P. Schmitz Roermond; S. Rademacher Sittard Algemene Beroepen Variant

Engels: T. Leunissen Voerendaal; C. Widdershoven Urmond; H. Clemens Maastricht; E. Dols-Rolaff Geleen; J. Huismann-Gimbrere Geleen; A. Gibbs-Murray Landgraaf; R. Rongen Schaesberg Lerarenvariant derde graad; A. Klinkenberg Gronsveld; M. de Bakker Maastricht; M. Ackermans Maastricht Lerarenvariant tweede graad; J. Schalley Herten; G. Duijsings Ulestraten Lerarenvariant tweede graad; M. van Anrooij Maastricht; R. Verheesen St. Joost; H. Vaessen Elsloo Lerarenvariant derde graad; I. Dohn-Bruijnius Lemiers, H. Engelkes-Schoot, Ubach o. Worms; J. Aquarius Weert; H. Keulers Spaubeek; L. Heuts Maastricht Lerarenvariant derde graad;

Frans: T. Crombach-Louvenberg Maastricht Lerarenvariant tweede graad; E. Kuppens Weert Lerarenvariant tweede graad + algemene beroepen variant; I. Pieneman-van Merkestein Geulle; A. Savelkoul-Houben Melick; Lerarenvariant tweede graad; M. Debets Merkelbeek Lerarenvariant derde graad; W. Schoonbrood Maastricht Lerarenvariant tweede graad;

Geschiedenis: A. Janssen-Primowees Maasbree Lerarenvariant tweede graad; C. Gardeniers Maastricht Lerarenvariant derde graad;

Pedagogiek: A. Wevers, P. Stevens en Y. Pasmans allen te Maastricht Pedagogiek B.

Tentoonstelling over Gedaref

MAASTRICHT – Van 28 september tot en met 23 oktober wordt in het Bonnefantencomplex in Maastricht een tentoonstelling ingericht over Gedaref in de Sahel. De expositie laat zien hoe een stad van 150.000 inwoners in Oost-Soedan niet alleen overleeft, maar zich ook ontwikkelt. De tentoonstelling is van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 21 uur en op zaterdag van 9 tot 13 uur toegankelijk.

Eind 1985 bezochten zes studenten van vier Nederlandse universiteiten op verzoek van de gemeente Gedaref Soedan. Zij hebben een onderzoek ingesteld ter voorbereiding van enkele ontwikkelingsprojecten in de stad. De tentoonstelling in de gangen van de universiteitsbibliotheek in het Bonnefantencomplex geeft een impressie weer van twee studenten, Luc Vrolijks en Peter Trago.

---

officiële mededeli

GEMEENTE ONDERBANK

De burgemeester van Onderb maakt ter voldoening aan h paalde in artikel 74, lid 4 van d Geluidhinder bekend dat de r zijn vergadering van 31 aug 1987 heeft verklaard te verwa dat de verkeersintensiteit op wegen gelegen in of in de direct bijheid van het bestemming "Einderbeek 1973, wijziging de komende 10 jaren, aanslui aan de datum van het raadsbe de grens van 2450 voertuigen p maal niet zal overschrijden en gens binnen een straal van 40 geen andere zoneringsplichtig gen zijn gelegen.

Schinveld, 9 september 1987

De burgemeester
van Onderbanken,
drs. V.G.N. Ritzer

Voorzitter NVOB: 'Animo voor baan in bouw daalt'

Rendement aannemer vaak beneden aanvaardbaar peil'

Van onze redacteur economie

ERKRADE – De aannemers in Limburg halen te weinig om-t om nog op investeringen in het eigen bedrijf te kunnen erdienen. „Het rendement op geïnvesteerd vermogen is in er veel bedrijven ver beneden een aanvaardbaar minimum edaald", zei ing. J. Heemels, voorzitter van het gewest Limurg van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de ouwnijverheid (NVOB).

e NVOB-voorzitter zei dit op de arvergadering van het verbond steren in Kerkrade. Volgens Heeels zet het inhaaleffect dat zich vog jaar in de bouwsector voordeed, 1987 in een veel gematigder tem-o door. Dat is onder andere geblen uit de werkgelegenheidsenquê- die het NVOB halfjaarlijks onder aar leden houdt.

e omzet blijkt in Limburg ook hter te lopen bij de landelijke cijrs. In Nederland nam de omzet in e bouw vorig jaar toe met ruim 12 rocent en in Limburg slechts met 5 procent. De cijfers lopen per reo sterk uiteen (Maastricht 11 proent tegenover 6,8 procent in Ven-). In het bijzonder voor de grond-, ater- en wegenbouw verwacht het VOB volgend jaar een omzetdang. Volgens voorzitter Heemels aan de aannemers in deze branche en onzekere toekomst tegemoet.

oewel de komende jaren over het gemeen de verwachting is dat teeds meer gebouwd moet worden, iep de NVOB-voorzitter op tot eer samenwerking in de bouw. De hoeveelheid werk in de bouwsector wordt, aldus Heemels, steeds meer afhankelijk van de economische situatie. „We zullen ons daartegen moeten wapenen door de kosten in de hand te houden". Vooral de kleinere bedrijven zullen de kostenbesparing moeten bereiken door onderling samen te werken.

Deze samenwerking is volgens het NVOB des te meer nodig als de aannemers in de jaren '90 willen profiteren van de opheffing van de grenzen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap, waardoor in principe een grotere markt binnen handbereik komt. Die samenwerking is ook nodig als de aannemers de openstelling van de grenzen niet willen ervaren 'als een bedreiging voor de binnenlandse omzet'.

Slag

De NVOB-voorzitter tipte tenslotte enkele knelpunten in de bouwsector aan, zoals de vergrijzing van de bouwvakker. Jongeren hebben weinig zin om bouwvakker te worden – met name voor het beroep van metselaar is amper interesse. Dat heeft volgens Heemels een ware concurrentieslag tussen de scholen tot gevolg; de vraag naar schoolverlaters groeit, terwijl het aantal leerlingen daalt. „Het zou een slechte zaak zijn als deze slag om de leerling zich ook binnen onze bedrijfstak wordt gevoerd".

● *Op de voorgrond de wrakstukken van de Cessna.*

Oorzaak ongeval nog niet bekend

Vliegveld bleef 1½ uur gesloten

Vervolg van pag. 1

Nadat duidelijk werd dat de Cessna was neergestort kwam een reddingsoperatie op gang waarbij enige tijd naar de plek van het ongeval moest worden gezocht.

Het slachtoffer werd kort na het ongeval door reddingsdiensten uit zijn tamelijk ongehavende cabine gehaald. De berging van het in tweeën gebroken wrak kwam in de namiddag op gang, nadat een onderzoeksteam va de Rijksluchtvaartdienst op Schiphol een vooronderzoek had ingesteld. Het onderzoek naar de toedracht zal vermoedelijk eind deze week worden afgerond.

Over de oorzaak van het ongeval kon de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart gisteren nog geen mededelingen doen.

Het vliegveld werd in verband met het ongeval anderhalf uur gesloten, maar omdat het rustig was ondervond daar nauwelijks iemand hinder van. Alleen een uitgaande vlucht naar Gatwick (GB) liep ruim een uur vertraging op.

LIOF: Limburgse mentaliteit houdt vernieuwing tegen

KERKRADE – De conservatieve mentaliteit en de neiging om de eigen markt af te schermen tegen bedrijven van buiten de provincie houden noodzakelijke vernieuwingen in de bouwwereld in Limburg tegen. Dat zei directeur drs. R. Bullens van de Limburgse Industriebank LIOF gisteren in Kerkrade tijdens de presentatie van een innovatierapport voor de bouwwereld in Limburg. Het met steun van de bank tot stand gekomen rapport bevat ongeveer 40 projectvoorstellen om tot vernieuwing te komen.

Rapporteur ir. J. Lichtenberg doet onder meer het voorstel om prefab mestsilo's te gaan produceren in het kader van de bestrijding van de mestproblematiek. Om verkeerslawaai tegen te gaan stelt hij voor straten in binnensteden te overkappen en autobaanschermen van geluidsabsorberend glas te vervaardigen uit wegwerpflessen van glas of kunststof. Tevens brak hij een lans voor gebruik van nieuwe documentatietechnieken, die inefficiënt overtekenen van bestekken en werktekeningen overbodig maken.

Als er een eind komt aan de gebrekkige inovatie-mentaliteit kan Limburg volgens Bullens voorop gaan lopen en kunnen er honderden arbeidsplaatsen in de bouw bijkomen.



● *Resie Kleyntjens en Phil Frenken in de Sittardse dependance van het Steunpunt Vrouw en Werk.*

Cursus banen- en beroepenoriëntatie

'Vrouw en werk' opent dependance in Sittard

SITTARD – Vrijdag 18 september wordt de Sittardse dependance van het Steunpunt Vrouw en Werk voor Midden- en Zuid-Limburg officieel geopend. Het werk van het Steunpunt, dat Heerlen als coördinatieplaats houdt, bleek zo omvangrijk dat vorig jaar de eerste subsidie-aanvragen voor een dependance in de Westelijke Mijnstreek verstuurd werden.

Het Gewestelijke Arbeidsbureau in Sittard besloot in november 1986 het Steunpunt financieel te ondersteunen. Het openen van het kantoor in Sittard moet het contact met de vrouwen in die regio vergroten. De eerste activiteit die vanuit de Sittardse Stationsdwarsstraat verricht wordt, is het opzetten van de cursus banen- en beroepenoriëntatie, die eind deze maand van start gaat.

Twee emancipatiewerkers, Resie Kleyntjens en Phil Frenken, bemannen ieder 25 uur per week de dependence. Zij houden zich voornamelijk bezig met cursus-, ombuds- en bedrijvenwerk. De meeste taken worden ook door collega's in Heerlen verricht, maar toch willen de Sittardse emancipatiewerkers nieuwe zaken opstarten.

Ombudswerk

Sinds 1983 stimuleert het Steunpunt betaalde arbeid voor vrouwen op verschillende manieren. Een belangrijk deel van hun tijd besteden de emancipatiewerkers aan ombudswerk, wat het beantwoorden van de meest uiteenlopende vragen inhoudt. Daarnaast heeft het Steunpunt een niet onbeduidende signalerende taak zoals het instellen van een onderzoek naar thuiswerkers. Opmerkelijk is dat het Steunpunt nu ook benaderd wordt door instellingen die bijvoorbeeld het een en ander willen weten over herintredende vrouwen.

De herintredende vrouwen zullen ook een grote rol gaan spelen in de banen- en beroepenoriëntatiecursus. „Deze is speciaal bedoeld voor vrouwen die betaald werk buitenshuis willen verrichten. Gezien de situatie op de arbeidsmarkt wordt veel aandacht besteed aan de technische beroepen en informatie", vertelt Resie Kleyntjens, die het cursuswerk voor haar rekening neemt.

Tijdens de opening op vrijdag 18 september worden inleidingen gehouden door Tiny Rieken, medewerkster van het Steunpunt Vrouwen en Werk, Betty van Schijndel, statenlid en bestuurslid van het Steunpunt en John Wachelder, hoofd bijzondere arbeidsvoorziening van het GAB Sittard. Om 11.30 uur volgt de officiële opening, die gevolgd wordt door een 'open dag. Vrouwen kunnen er dan voor informatie terecht en een praatje maken met de emancipatiewerkers.

Geallieerde voertuigen in Overloon

OVERLOON – Zondag 13 september is op het parkeerterrein van het Nationaal Oorlogs- en verzetsmuseum te Overloon een groot aantal authentieke en gerestaureerde voertuigen van de geallieerde strijdkrachten uit de periode '40-'45 te zien. De voertuigen zijn onder meer afkomstig van de vereniging MVC Santa Fé.

Gezamenlijk naar landelijke demonstratie

HEERLEN – Limburgse belangenverenigingen voor uitkeringsgerechtigden organiseren busreizen naar de landelijke demonstratie op 19 september in Den Haag. Op het Malieveld worden mensen verwacht die protesteren tegen het zogenoemde afbraakbeleid. Wie mee wil reizen dient zijn naam vóór 10 september door te geven via ☎ 043-214197 of 043-644076, 045-722800 ('s ochtends), 045-325906, 04490-17592 of 04490-24803.

commentaar

Keerpunt

Het regionaal beleid is bezig te verzanden constateerde het PvdA Tweede Kamerlid Servaes Huys maandagavond in de Tweede Kamer, toen hij vaststelde dat het PNL-overleg was gereduceerd tot een Limburgs onder-onsje met minister De Korte als toeziend voogd namens het kabinet. Is het dit gebrek aan belangstelling dat het regionaal beleid doet verzanden of is dit gebrek aan belangstelling een teken dat het regionaal beleid bezig is zichzelf te overleven? Limburg hoeft er in feite niet ongelukkig mee te zijn, dat dit laatste het geval is.

We zitten in de lift en gaan de goede kant uit. De optimistische toonzetting van de openingsrede door prof. Rutten van het nieuwe academische jaar van de Maastrichtse universiteit, heeft ook zijn afstraling in Limburg. Het keerpunt nadert, waarop Limburg, na langdurig door een diep dal gegaan te zijn na de sluiting van de mijnen, niet langer de hand hoeft op te houden voor hulp 'van boven', maar in staat is andermaal zelf zijn aandeel in te brengen in de nationale welvaart.

Geörienteerd als onze provincie van nature is op het buitenland en gespecialiseerd als zij is in het exporteren en vervoeren van goederen en handelswaar over de hele wereld, getuigt het van goed beleid dit pluspunt uit te buiten en uit te bouwen. Daarvoor evenwel is verbetering van de infrastructuur een absolute voorwaarde. Het lijstje is bekend: versnelde en ongefaseerde aanleg van de 'ruggegraat van Limburg' de RW-73, aanleg van de Oost-Westbaan op de luchthaven, het volgens plan afwerken van de renovatiewerkzaamheden aan de Middenlimburgse kanalen alsmede de uitbouw van een volwaardig internationaal geörienteerd spoorwegnet. Zorgwekkend is, dat al deze projecten ressorteren onder minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, de minister die bekend staat om haar bezorgdheid voor de Randstad. Het is niet voor niets dat Tweede Kamerleden van alle politieke schakeringen minister De Korte maandagavond op het hart bonden druk uit te oefenen op deze collega. Evenmin als het niet voor niets was, dat minister De Korte de vlam van optimisme in zijn woorden telkens weer doofde met de opmerking "maar ik heb daar niets over te zeggen, dat is het terrein van mevrouw Smit-Kroes". Hopelijk blijft zijn interventie niet zonder succes.

Naast verbetering van de infrastructuur dient er nog aan gezondmaking van Limburg gewerkt te worden op enkele andere terreinen alvorens het regionaal beleid terecht in het zand kan vastlopen. In de vorm van extra hulp op de eerste plaats voor de Oostelijke Mijnstreek, die na de mono-cultuur van de mijnindustrie nu de wrange vruchten plukt van de mono-cultuur van de afslankende schrijftafelindustrie. Daarnaast dreigen eens naar Limburg gespreide rijksdiensten her-spreid te worden om elders gedane beloftes in te lossen (vertrek naar Groningen van het PTT-Pensioenfonds). Aan een dergelijk jojo-spel dient paal en perk te worden gesteld.

Extra hulp ook in de vorm van een gezonde IPR-regeling om bedrijven, die zich in de slipstream van een zich aandienende goede toekomst in Limburg willen vestigen en uitbreiden, tegemoet te komen en de lust te ontnemen te proberen elders betere waar te krijgen voor minder geld.

Als dan tenslotte het kabinet tot inkeer komt en mede op instigatie van minister De Korte en van het college van G.S. van Limburg in de op stapel staande Vierde Nota Ruimtelijke Ordening Limburg de eerlijke kans en de volwaardige gelegenheid biedt zijn aandeel in te brengen in de nationale welvaart, dan is eerst waarlijk het lang verbeide keerpunt bereikt. Maar daarvoor moet de bereidheid bestaan aan regio's te geven, wat men aan de Randstad wenst voor te behouden. Met andere woorden, dient men de regio als volwaardig gelijk aan de Randstad te beschouwen danwel de Randstad te accepteren als zijnde ook maar een regio. En dat is een hele nieuwe vorm van regionaal beleid. Uiteindelijk wel de meest gezonde.

WdeR

Rechtszaak bleef drie jaar 'liggen'

AASTRICHT – Drie jaar nadat de hem verweten feiten zouden hebben plaatsgevonden, moest een 30-jarige Maastrichtenaar zich gisteren voor de rechtbank in zijn woonplaats verantwoorden voor verduistering in dienstbetrekking. Inzet daarvan vormde een partij computerapparatuur ter waarde van circa dertigduizend gulden.

Verdachtes raadsman, mr. R. Nadaud, gispte de lange tijd die Justitie had laten verlopen alvorens de man te dagvaarden. Volgens hem is het opsporingsonderzoek niet voortvarend verlopen, is onzorgvuldig omgesprongen met dossiers en heeft het onderzoek het laatste jaar volledig stil gelegen waardoor zonder aanwijsbare reden nog eens extra vertraging ontstond. Naar de mening van mr. Nadaud is gehandeld „in strijd met de fundamentele beginselen van een goede procesvoering". Hij achtte het openbaar ministerie daardoor in deze zaak niet ontvankelijk.

Officier van justitie dr. J. Reijntjes bestreed dat laatste. Toen hij erop zinspeelde dat de onderhavige zaak van meet af was toebedeeld aan de strafkamer die later de ABP-zaak zou moeten behandelen, wierp de raadsman tegen: „Daar hoeft mij cliënt niet onder te lijden!". Die cliënt ontkende overigens de verduistering. De officier dacht daar anders over en eiste vijf maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Op 22 september volgt de uitspraak van de rechtbank.

Contactonderzoek na geval open TBC

VENLO – De Basisgezondheidsdienst (BaGD) Gewest Noord-Limburg start een contactonderzoek na de constatering van een geval van open TBC eind mei jl. De persoon in kwestie is pas in een laat stadium naar de huisarts gegaan waardoor veel mensen besmet zijn. De BaGD heeft thans al 20 mensen opgespoord, die met de „bron" in contact zijn geweest en tuberculose hebben opgelopen. De BaGD probeert middels publicaties in Venlose cafés mensen op te roepen zich te laten onderzoeken indien ze met de betreffende persoon in contact zijn geweest. Een woordvoerder van de dienst laat weten dat TBC met medicijnen heel goed te genezen is.

Meer vrouwen bij gemeentepolitie

HEERLEN – De gemeentepolitiekorpsen in Weert, Venray, Tegelen, Roermond, Stein , Geleen, Sittard, Brunssum en Landgraaf komen in aanmerking voor het banenbemiddelingsproject voor vrouwen bij de gemeentepolitie. Het project van het ministerie van Binnenlandse Zaken kost 2,1 miljoen gulden. Op 1 september is de werving van vrouwen voor dit project gestart.

Gebleken is dat het vrijwel niet lukt, vrouwen in de executieve dienst bij de gemeentepolitie aan te nemen. Een van de redenen is dat door het vrij geringe verloop op korte termijn, geen banen voor vrouwen voorhanden zijn.

Is er een vakature, dan wordt vaak ervaren personeel van andere korpsen geworven.

Het banenplan van minister drs P. van Dijk stelt een aantal korpsen, opererend in een gemeente met minder dan 50.000 inwoners, in staat plotseling openvallende vakatures in te vullen met vrouwen. In een aantal gevallen is het zelfs zo dat boven de toegestane sterkte tijdelijk een vrouw aangesteld mag worden in afwachting van een vakature.

De werving richt zich op twee categorieën kandidaten. Enerzijds vrouwen die een baan bij de politie ambiëren en voldoen aan de aanstellingseisen en de zogenaamde herintreedsters. Gedurende hun opleiding zullen de adspirantes worden aangesteld in een opvangkorps en komen daarna als agente in een doelkorps.

Lessen onderwijs

PIANOLES ƒ 38,50 per mnd. gedipl. docent. Bel vrijblijvend v. inf. 045-725597.

Vakantie recreatie

St. Maartenszee. BUNGALOW bij zwemparadijs. Weekend/midw. v.a. ƒ 195,-. Tel. 02246-3109.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Stichting Inter/Relatie

Geef die ander de kans u te ontmoeten...
Vele duizenden ingeschrevenen; persoonlijke bemiddeling; 70 consulenten in het land; gratis brochure. Bel een consulente voor een kosteloos gesprek bij u thuis.
Brunssum (omg.): mevr. Paffen 04492-1926
Geleen: mevr. Hoogdalem 04494-54056
Heerlen: mevr. Kleynen 045-753178
Kerkrade: mevr. Diederen 045-423496
Maastricht: mevr. Van Vliet 043-624795
Venlo (omg): mevr. Vaessen 04759-2367
Venray: mevr. Van den Heuvel 04780-11215
Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen. Tel. 045-411501. (Met 10 consulentes in Limburg). Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Voor bemiddeling zoeken wij met **spoed** woonhuizen rond Geleen - Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,- Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Particulier zkt. HUIS in Heerlen of omg. tot ƒ 150.000,–; Aanbiedingen aan Wijman en Partners Vastgoed. Tel. 045-711822.

part. vraagt te koop: vrijst. woonh. (min. 4 slpk.) of bouwgr. (min. 500 m2) te **Voerendaal** tel. 04405-2590.

Te k. FRITURE-CAFETARIA gel. tussen discotheken. Inventaris ƒ 27.500,-. Goedlopende zaak. Inl. 045-723690. 04490-27085.

Te k. TUSSENWONING Schaesbergerveld-Heerlen, 045-420572.

HEERLEN: Eikenderweg 90. Royaal herenh., c.v., garage, kelder, zolder, vaste trap e.d. Aanv. direct. Voor snelle beslisser. Koopprijs ƒ 79.500,–. Géén eigen geld vereist. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., Lid NVM, Munstergeleen, 04490-19644.

BELEGGINGSPAND te k. Nieuwenhagen, rustige ligging met vaste huurders ƒ 125.000,- k.k. Netto-opbrengst ƒ 15.000,- p.j. Br.o.no. MA 322 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. WOONH. Ind.: 2 slpk., woonk., douche, w.c., hal, keuken (+ apart appartement + loods, is verhuurd voor ƒ 800,- p.m.), tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,-. Woonhuis event. te h. ƒ 800,- p.m. Gemeub. en gestoff. Tel. 04492-3292.

HOENSBROEK: Sleperstr. te k. ruim halfvrijst. woonh., 4 slpk., garage. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Dir. te aanv. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 7 Brunssum. Tel. 045-251389-258280.

Geld en goed

U wilt GELD lenen? Frisia helpt u binnen 4 uur. Bel nu: 02263-7171. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Voorschotbank Frisia: geopend tot 9 uur 's avonds.

Fietsen bromfietsen

SP.FIETS te k. laag model, pr. n.o.t.k. Koninginneplein 15 Schaesberg.

Fietsen bromfietsen

Te k. gebruikte VESPA, Puch Maxi, Kreidler. Tev. gebr. onderdelen voor elke bromfiets. In- en verkoop bromfietsen, defect of schade geen bezwaar. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, 045-725309.

PUCH Maxi met sterwielen in nieuwst. (1 jr. oud). Tel. 045-320190.

Te k. HONDA SS 50, 4-takt, zeer mooi ƒ 600,-. Hoofdstr. 114 Hoensbroek.

Huwelijk kennismaking

Alleen? Voor een serieuze vriendsch. of relatie DE VRIENDSCHAPSLIJN tel. 01821-1022/03494-59056.

Iedere woensdag gezellig DANSEN met DJ Skip in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen.

Op woensdag gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

Man, 55 jr., z. kar., geb. zoekt voor vrije vriendschap spont. VROUW lft. + huidskl. onbel. Br. o. no. BR 155 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info 045-461235.

Nette ser. vrouw zou graag in kontakt willen komen met een nette serieuze HEER, om nog iets van het leven te maken. Tussen de 40-50 jr. Ik ben 44 jr. (gesch.). Ik heb een mooie baan, en een leuke woning. Br. m. foto worden beantw. Br.o.no. HK 423 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 61 jr. zkt. kennism. m. VROUW v. ± 64 jr. Br.o.nr. BR 156 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwe 47 jr. zoekt kennism. m. nette MAN. Br.o.nr. BR 157 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

JIJ was anders dan die anderen, je zat tegenover mij in La Diligence, je ging om 1.20 uur alleen naar huis. Ik zou je graag leren kennen. Schrijf mij een briefje en beschrijf wat ik aan had. Br.o.nr. HK 424 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd

Gevr. PAND v. restaur. in Kerkrade-Centrum met woongelegenheid. Tel. 04490-17106. Na 18 uur.

Gezocht TERREIN of loods voor verkooppunt van auto's. Reacties, schrift., naar Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Motoren

Te k. HONDA XR 500 off the road bj. '82, pr.n.o.t.k. Tel. 04494-43216.

Weg. omst. te k. SUZUKI GSX 750 ES 90 pk, bj. 10-'86, in absol. nw.st., km.st. 3500, nw.pr. ƒ 12.500,– nu voor ƒ 8500,–. V. inl. tel. 043-642670.

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE SCHINNEN

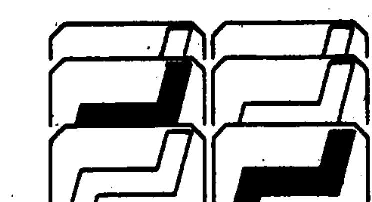
Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Schinnen haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op vrijdag 25 september 1987 om 20.00 uur in café-restaurant Pregled, Thull 14, Schinnen.

Verkorte agenda
- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Verslag 1986
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1986 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.



Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Gevestigd aannemersbedrijf heeft mogelijkheden voor: VERBOUWINGEN part. huizen, ruwbouw en garages. Tel. 045-713646.

VELDBRANDSTENEN te k. ƒ 0,65 per stuk incl. BTW af fabriek, Frepa Staringstr. 123, achter Philips Molenberg.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurs service.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Status en ligging worden steeds belangrijker geacht

In Maastricht binnenkort tekort bedrijfsterreinen

DEN HAAG – In Maastricht dreigt op den duur een tekort te ontstaan aan bedrijfsterreinen. Dat schrijft de Rijksplanologische Dienst (RPD) in haar Ruimtelijke Verkenningen 1987. Bedrijven gaan ook steeds hogere eisen stellen aan de ligging en de status van bedrijfsterreinen en kantoorpanden.

De belangstelling voor representatieve locaties, zo staat verder in het rapport, in de buurt van aantrekkelijke woonwijken wordt steeds groter. Omdat in het verleden veel bedrijfsterreinen aangelegd zijn zonder op de vraag te letten, zijn er maatregelen nodig om deze gebieden aan te passen aan de eisen van de tijd.

Toch is er – in hectares bekeken – in ons land nog voldoende bedrijfsterrein aanwezig, in het totaal zo'n 15.700 ha met een verkoopwaarde van 7 tot 10 miljard gulden. Sommige steden hebben nog een voorraad voor 15 tot 20 jaar. Behalve in Maastricht dreigen tekorten te ontstaan in steden als Nijmegen, Leiden, Zwolle, Almelo, Arnhem, Utrecht en Rotterdam.

Toch zullen veel steden met een overschot aan terreinen blijven zitten. Het gaat vooral om gebieden waar de aanleg van bedrijfsterreinen gezien werd als mogelijkheid om de werkgelegenheid te bevorderen, zonder dat concreet onderzocht was of daar bij het bedrijfsleven wel behoefte aan bestond.

Verschuiving

De RPD verwacht dat in de toekomst enige verschuiving op zal treden in de vraag naar terreinen. De zuidelijke provincies, met name Noord-Brabant, zijn in trek bij de industriële ondernemingen die voor hun afzet afhankelijk zijn van de Europese markt. Handels- en dienstverlenende bedrijven zoeken, vooral als ze internationaal gericht zijn, naar een lokatie op stand in de Randstad.

Verouderde bedrijfsterreinen moeten aangepast worden aan de eisen van de moderne tijd en er zou meer aandacht moeten komen voor het beheer en het onderhoud van bestaande terreinen. Verder adviseert de RPD bedrijfsterreinen die al jaren leegstaan, een andere bestemming te geven: „Financieel kan het voor gemeenten uiteindelijk voordeliger zijn in 'één keer' het verlies te incasseren en met een schone lei verder te gaan, dan uitzichtloos renteverliezen mee te slepen en te proberen elkaar, door onderbieding, vliegen af te vangen", aldus de nota.

De consequenties die de RPD nu trekt in haar rapport zijn waarschijnlijk representatief voor de Limburgse situatie. Onlangs verscheen een onderzoek van een stagiair bij de Kamer van Koophandel in Heerlen, waarin eveneens werd gewezen op het dreigend tekort aan 'hoogwaardig' industrieterrein.



● TED HAWKINS ...eigen muziekstijl...

LIMBURGERS IN BAN VAN STRAATZANGER

Ted Hawkins glorieert op vierde bluesfestival

Conform de verwachtingen zat het muzikale venijn in de staart van het vierde bluesrockfestival, zoals dat afgelopen zaterdag werd gehouden in openluchttheater De Doolhof te Tegelen. Georgia Satellites, Ted Hawkins en het restant van wat eens de gevierde bluesboogiegroep Canned Heat was, waren de trekpleisters waarop de ruim 2.000 bezoekers waren afgekomen.

De bluesmuziek is terug – voor zover zij ooit is weggeweest. Van elf uur 's morgens tot 20 uur dienden All Ages, Blues Bianco, Stan Webb's Chicken Shack, Champion Jack Dupree en Eddie Guitar Burns als relaxed voorprogramma van het muzikale vuurwerk dat uit elkaar spatte toen Georgia Satellites aan hun eerste Nederlandse concert begonnen. Aangekondigd als oorverdovend & swingend zetten de Satellites overtuigend voet op Limburgse bodem.

Keep Your Hands To Yourself, Railroad Steel en Battleship Chains waren nummers die het 'van dik hout zaagt men planken'-image van de Satellites dubbel en dwars onderstreepten, terwijl Memphis Tennessee van Chuck Berry een welverdiende toegift was. Leuk, die Georgia Satellites.

De roem was Ted Hawkins zaterdag vooruitgesneld naar de Doolhof want toen deze 50-jarige straatzanger het podium beklom liepen de volle bier- en fritestenten in een mum van tijd leeg. Hawkins, je kunt er niet omheen, is een fenomeen. In tegenstelling tot de Satellites, die de volumeknoppen volop open draaiden, bracht Hawkins, die een fles levertraan (!) bij zich had, gezeten op zijn onafscheidelijke bierkrat er enkel met zijn gitaar sfeervol de stemming in. De man gooit blues, soul, country en gospel in een grote ketel, roert erin en haalt er een volstrekt eigen muziekstijl uit. In Tegelen concerteerde hij ruim een uur en voldeed ruimschoots aan de verwachtingen. Drie keer mocht hij terugkomen, onder andere met Sittin' On The Dock Of The Bay en Take Me Home Countryroads dat eindigde in communitysinging. De symphatieke Hawkins groeide uit tot het hoogtepunt al kun je je wel afvragen of de man optimaal tot zijn recht komt in een openluchtfestival zoals dit.

Canned Heat vormde het sluitstuk van dit onder auspiciën van Pinkpop georganiseerde evenement. Groepen uit de zestiger jaren zijn tegenwoordig 'in' en de Heat profiteert gretig van deze rage die meer dan eens het gevoel achterlaat dat het meer om de naam dan om de muziek gaat. Dit in aanmerking genomen had eerder Ted Hawkins het genoegen moeten smaken het licht uit te draaien in De Doolhof.

PETER HAMANS

Op 17 november volgen nog zeven getuigen

Gerechtshof graaft diep in Steinder schietpartij

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch wil nog heel wat graafwerk verrichten bij het zoeken naar de waarheid of Jan C. (32) uit Stein op 3 juni van vorig jaar zijn plaatsgenoot Harrie van M. (37) uit noodweer heeft neergeschoten. Dinsdag kwam het door mr. J. Delescen gepresideerde hof er niet uit en zal daarom op 17 november aanstaande nog zeven getuigen ondervragen om de juiste toedracht van die schietpartij in kermisvierend Stein aan de weet te komen.

In oktober van vorig heeft de Maastrichtse rechtbank het noodweer wel willen aannemen en daarom Jan C. vrijgesproken van de tenlastegelegde poging tot moord c.q. doodslag. Het openbaar ministerie heeft tegen die vrijspraak beroep ingesteld. „De achtergronden van de schietpartij zijn nog niet geheel duidelijk", zei mr. Delescen gisteren al aan het begin van de nieuwe terechtzitting.

Belangrijk voor het Bossche hof is het antwoord op de vraag of er in die juninacht in 1986 meerdere salvo's zijn afgevuurd uit het Heckler en Koch-pistool dat Jan C. sinds hij zelf doelwit was van een gewapende aanslag op zijn leven in Sittard in januari 1986 schietklaar bij zich droeg. Hij zelf geeft toe alle vijf de schoten op zijn tegenstander afgevuurd te hebben. Maar er zijn getuigen die bij de politie hebben gesproken over twee elkaar na enige tijd opvolgende salvo's van respectievelijk twee en drie schoten. Bovendien zijn op verschillende plaatsen rond het café Thei de Bekker aan het Wilhelminaplein in Stein de lege patroonhulzen teruggevonden.

Vast staat dat Jan C. het pistool in zijn broekzak schietklaar heeft gehouden. In die broekzak ging zelfs per ongeluk een schot af dat hemzelf aan een been verwondde.

In die juninacht was het tot een vechtpartij gekomen waarbij ook Harrie van M. betrokken was. Op een gegeven moment zette van M. Bert H. uit Stein achterna maar zou zich plotseling met een mes in de hand tegen Jan C. hebben gekeerd. Toen die voelde dat het mes zijn arm raakte en zijn kleding openritste schoot hij. De kogels troffen Harrie van M. in de nek, de borst en de buik maar hij overleefde al die ernstige verwondingen. „Ik bleef schieten zolang hij nog op zijn benen stond", verklaarde Jan C. later aan de rechter-commissaris in Maastricht.

Mr. Delescen hield Jan C. dinsdag voor dat het bij werkelijk handelen uit noodweer beter was geweest uit eigen beweging naar de politie te stappen in plaats van met een kennis in de auto voor 24 uur naar Amsterdam te vluchten, daarbij onderweg van kleding te wisselen en het wapen in de Maas te gooien.

„Ik werd in het tumult door twee man vastgehouden toen van M. met het mes op mij afkwam. Ik kon niet wegvluchten omdat ik door de letsels van de aanslag in januari 1986 niet meer zo goed ter been ben", legde Jan C. dinsdag zelf nog eens het noodweer uit. Hij wilde er niet van horen zelf dat noodweer te hebben uitgelokt.

Harrie van M. stond als getuige voor het hof dinsdag oog in oog met zijn aartsvijand Jan C. Hij had als enige gehoor gegeven aan de oproep om een getuigenverklaring af te komen leggen. Er bleven heel wat tegensrijdigheden in de verklaringen van schutter en slachtoffer overeind.

Over ruim twee maanden zullen nog zeven mannen en vrouwen moeten komen vertellen wat ze van de hoog opgelopen kermisruzie hebben meegemaakt. Dat zijn muzikanten die alles vanuit een café aan het Wilhelminplein hebben gadegeslagen en mede- en tegenstanders van de twee die die nacht elkaar naar het leven stonden.

Betrapt bij stelen van auto

GENK – Gisteren zijn in Genk twee Nederlanders gearresteerd. Ze werden betrapt bij een poging tot diefstal van een Volkswagen Golf. Aan het station werden de twee toevallig opgemerkt door een politiepatrouille. Ze waren net bezig de wagen te starten.

De twee zetten het op een lopen maar werden door de attente agenten' snel ingehaald. Het bleek te gaan om de 37-jarige R.J. uit Maastricht. Zijn compagnon was de 27-jarige W.H., van Nederlandse nationaliteit, maar verblijfhoudende in Gellick. De twee mannen waren in het bezit van heel wat materieel om auto's open te breken. Omdat in Maastricht al snel het vermoeden rees dat ze ook daar wel eens een aantal autodiefstallen op hun actief konden hebben, begaf de recherche van Maastricht zich gisteren nog naar Genk. De mannen zijn aangehouden en worden vandaag naar de gevangenis in Tongeren overgebracht.

Symposium bij 20-jarige lab.-school

SITTARD – De Zuidlimburgse Laboratoriumschool bestaat dezer dagen twintig jaar. Bij die gelegenheid wordt een symposium gehouden onder de titel 'Nieuwe ontwikkelingen in het laboratorium'.

Het symposium wordt gehouden op 24 september, in het cultureel centrum in Sittard. Sprekers zijn oa. prof. dr C. van Boven, hoogleraar medische microbiologie aan de RL, prof. dr P. Brombacher, hoogleraar klinische chemie aan dezelfde instelling en dr C. Dijkhuis, directeur van DSM-research bv.

Eigenlijk bestaat de ZLS niet meer als zelfstandige instelling. Sinds 1 augustus vormt de instelling samen met de HTS in Heerlen de 'Sector Techniek' van de Hogeschool Heerlen. Alleen de middelbare beroepsopleiding van de ZLS is, tot ook in het middelbaar beroepsonderwijs de fusiekoorts toeslaat, zelfstandig. De hele instelling heeft in totaal duizend studenten. Rond de 2700 mensen haalden in de loop van de jaren een diploma aan de ZLS.

Overigens wordt op 26 september een reünie gehouden voor oud-leerlingen en oud-personeelsleden, in het laboratoriumcomplex aan de Montgomerystraat in Sittard.



Gebouw van Akense KvK in gebruik

AKEN – Het gebouw van de Kamer van Koophandel in de Borngasse te Aken (zie foto) is klaar. De totale kosten van de bouw bedroegen bijna 1,5 miljoen gulden. Op een oppervlakte van ongeveer 360 m2 zijn zes kamers ingericht voor het houden van cursussen. Een officiële openingsdatum is nog niet vastgesteld.

Spreekuur archeologie in Maastricht

MAASTRICHT – Naast de spreekuren voor verkeer en voor milieu gaat de gemeente Maastricht nu ook een archeologie-spreekuur instellen. Op dit spreekuur kunnen burgers van Maastricht terecht met vragen en tips over oudheidkundige kwesties, archeologische voorwerpen laten onderzoeken en ook melding doen van al of niet vermeende archeologische vondsten in de stad. De bezoekers zullen te woord worden gestaan door de stadsarcheoloog Titus Panhuysen of door een van zijn medewerkers Piet Boyens en Wim Dijkman. Met het instellen van een dergelijk spreekuur verwacht de gemeente tevens meer gegevens te verkrijgen over het Maastrichtse bodemarchief.

De archeologie-spreekuren, waaraan voor de bezoekers geen kosten zijn verbonden, worden met ingang van 1 oktober iedere eerste donderdag van de maand van 17 tot 19 uur gehouden in het gemeentelijk voorlichtingscentrum. Wie een voorwerp in zijn bezit heeft, waarvan vermoed wordt dat het archeologische waarde heeft, kan dit op het spreekuur laten onderzoeken. Iedere vondst blijft eigendom van de bezitter. Ook kunnen er inwoners terecht, die iets gezien of vernomen hebben dat voor de stadsarcheoloog van belang kan zijn.

Onderwijsinstellingen kunnen de spreekuren benutten om zich te oriënteren over het opzetten van archeologische studie-projecten.

Moeilijkheden met rollend materieel verwacht

Binnen 'n maand vier ton voor 'Boulevard'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Theater, poëzie, opera, cabaret, muziek, film, concerten, rock & roll en nog veel meer op het Vrijthof. Met zo'n ruim 300 medewerkers komt het reizend theaterfestival 'Boulevard of broken dreams' op vrijdag 18 september alsnog en opnieuw met een tien dagen durend programma naar Maastricht. Tot 1 september was de komst naar de Limburgse hoofdstad twijfelachtig.

Provincie, Maastrichts gemeentebestuur en het bedrijfsleven hebben echter binnen vier weken de gevraagde 100.000 gulden toch nog bijeen kunnen brengen opdat dit theaterfestival alsnog kan doorgaan. Dat kan ook al omdat Groningen van dit festival heeft afgezien. De totale kosten bedragen overigens 375.000 gulden en tijdens een persconferentie in het 'generaalshuis' aan het Maastrichtse Vrijthof kondigde Gert Brinkhof, directeur van de 'Boulevard of broken dreams', aan dat men nog slaapplaatsen voor de artiesten zoekt.

De reizende theaterkaravaan komt met drie wagens en twee tractoren vanuit Amsterdam naar Limburg afzakken. Brinkhof verwacht moeilijkheden tijdens het vervoer. „Want verkeersschout Bardoul heeft al aangekondigd dat hij het rollend materieel meteen al vanaf Susteren, bij binnenkomst van het arrondissement Maastricht, zal laten controleren. Maar dat heeft natuurlijk niets met ons programma te maken", zo liet hij weten. „In Den Bosch hebben we nog een bekeuring lopen omdat we met die wagens de weg op zijn gegaan. Dat proces loopt nog. Maar we komen in ieder geval".



● Jules Deelder

Programma

De 'Boulevard of broken dreams' was vorig jaar voor het eerst in Limburg. Er waren toen incidenten wegens naaktloperij. Dit jaar was Maastricht aanvankelijk niet in het reisschema opgenomen vanwege optredens in Canada en Hamburg.

Directeur Brinkhof zei gistermiddag in een toelichting op het programma dat het de bedoeling is om de artiesten zo dicht mogelijk bij het publiek te brengen en hij denkt dat zulks beter op straat kan dan in de schouwburg. Het programma van vorig jaar noemde hij een groot succes en ook dit jaar is er volgens hem weer sprake van een breed gevarieerd scala van voorstellingen van artistiek niveau. Voor het grote publiek zijn de meest in het oog springende namen die van Jules Deelder en Raymond van het Groenewoud. Deelder presenteert op 24 september een aantal dichters tijdens een soort 'bundel'- of 'boekenbal'. Het Boulevard Opera Ensemble is op het Vrijthof op 19, 20, 23 en 24 september (op deze twee laatste data 'Spectacle Coupé').

Hitler

In de categorie 'Performances' zijn H. Hageman en Peter Zegveld op 21 en 22 september van de partij met 'Woont hier Adolf Hitler?' „Een uitdagende titel", geeft Brinkhof toe, „maar we willen zien hoe het publiek daarop reageert". Brinkhof liet overigens niet onvermeld dat men tijdens de voorstelling in Hamburg een andere titel dan 'Woont hier Adolf Hitler' heeft gebruikt. „Eén moeilijk publiek daar in Hamburg, maar in Rotterdam was het onze beste voorstelling".

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. Van 13/9 t/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**. Expositie 'Van plant tot steenkool'. Van 13/9 t/m 21/10, open dag. 10-17 uur. **HTP,** Oliemolenstraat 60. Werk van Jan Haen. Van 9/9 t/m 23/9, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 14-17 uur.

● KERKRADE

Winseler Hof. Werk van Marlies Swarttouw. T/m 19/9. **Erenstein.** Sculpturen uit Zuid-oost Azië. T/m 30/9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Aquarellen van Ru de Vries. Van 13/9 t/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Piet Craenen. T/m 15/9, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Industriële kunst in gouaches van Foen Winters. Van 12/9 t/m 4/10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Foto's van Karel Stomp. T/m 15/9, open op werkdagen 9-16 uur.

● NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstr 10. Fototentoonstelling met werk van Jean Pierre Cremers. T/m 23/9, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur, wo ook 10.30-12.00 uur.

● GELEEN

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen-Reynders. T/m 11/9. **NMB-bank,** Markt 116. Werk van Sjef Hellebrand. T/m 30/9, open ma t/m vr 9-16 uur, do 9-17.30 uur.

● Sittard

Het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat. Werk van Hilde Mögring. T/m 5/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Foto's van Hub Leufkens. T/m 7/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Wandtapijten van Toof Kemp. Van 13/9 t/m 5/10, open wo t/m zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Sam Parabirsingh in kader van grafiekmanifestatie. T/m 30/9, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. Monumentenzorg in Limburg. T/m 18/9. Open op werkdagen 9-17 uur, open dag 12/9 (open 10-16 uur). **Galerie Facetten,** Jodenstraat. De aanslag van René Glaser. T/m 20/9. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. T/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Willem Heesen. T/m 23/9, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. T/m 30/9, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. T/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. Groepstentoonstelling van 25 kunstenaars. Van 13/9 t/m 27/9, open dag. 12-17 uur. The Maze van Ania Bien. Van 12/9 t/m 2/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T/m 30/9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. Van 12/9 t/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. Van 13/9 t/m 4/10, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. Van 13/9 t/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur.

CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Henk van Velzen. Van 11/9 t/m 12/10, open vr, za en zo 14-18 uur.

● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Impressie van 't Limburgs Landschap, werk van Baadjou. T/m 30/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Oud Stadhoes,** Grote Straat. Werk van Els Spronck-Vermeeren en Aty Stoffels-Groenland. T/m 17/9, open dag. 14-18 uur, behalve op maandag.

● SLENAKEN

Voormalig Gemeentehuis Slenaken. Werken van de Limburgse Kunstkring. T/m 20/9, open dag. 14-17 uur.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Predator, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The secret of my success, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, wo 14 uur. **Maxim:** The living daylights, dag. 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Extreme prejudice, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Flodder, dag. 18.45 en 21.15 uur. Police Academy 4, dag. 14 19 en 21 uur. Na de sexuele revolutie, dag. 14 19 en 21 uur. The Name of the Rose, dag. 14 18.30 en 21 uur. De laatste eenhoorn, wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Petites annonces très spéciales, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The living daylights, dag. 21 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur. Hot resort, dag. 20.30 uur.

Lessen in kynologie

VAESRADE – De Kynologen Vereniging Valkenburg en Omstreken start binnenkort de cursus basis kynologische kennis, die wordt afgesloten met een mondeling examen bij de Raad van Beheer in Amsterdam. De lesstof omvat onder andere voeding, erfelijkheid, huisvesting, rassenkennis en ziekten. De lessen worden gegeven in de kantine van manege Zuid-Limburg in Vaesrade op donderdag van 20 tot 22 uur. De kosten bedragen circa 100 gulden. Meer informatie wordt verstrekt via ☎ 045-255076.

Plannen worden positief benaderd

Brunssum kreeg van gouverneur huiswerk

BRUNSSUM – Het gemeentebestuur van Brunssum heeft maandag duidelijke richtlijnen gekregen van de grote baas uit Maastricht, gouverneur Dr. J. Kremers, over de voortgang van de plannen die er in Brunssum zijn. Steeds weer liet Kremers weten, dat hij positief staat tegenover initiatieven uit het Brunssumse, maar dat er wel nog het één en ander gedaan moet worden.

In de eerste plaats vervanging van huize Tieder. Brunssum wil dat oude bejaardenhuis in oud Merkelbeek waar 83 plaatsen zijn, afbreken en een nieuw bejaardenhuis bouwen gekoppeld aan het ziekenhuis. De gemeente Onderbanken wil participeren, zodoende zou een huis met 100 plaatsen gerealiseerd kunnen worden. Kremers liet onomwonden weten dat er eerst duidelijkheid moet komen over het rijksbeleid in deze voordat werkelijk medewerking wordt verleend aan dit plan. Daarnaast houdt de gouverneur vast aan het provinciaal plan met betrekking tot de bejaardenoorden, waarin staat dat er geen uitbreiding van het aantal verzorgingsplaatsen mag plaatsvinden in de Oostelijke Mijnstreek. Gaat Brunssum dus van 83 naar 100 plaatsen, dan betekent dat dat er elders in de regio zeventien verzorgingsplaatsen moeten verdwijnen.

Misschien dat het gemeentebestuur van Brunssum al kan gaan onderzoeken welk bejaardenhuis in de Oostelijke Mijnstreek zeventien verzorgingsplaatsen wil afstaan, hoewel dit wel eens een onmogelijke klus zou kunnen blijken te zijn. Misschien kan het gemeentebestuur van Brunssum ook nog eens met de provinciale bestuurderen in de slag over deze uitspraak van Kremers, want feitelijk is het 'van den gekke' dat in een regio die sterker vergrijst dan welk ander gebied in onze regio, geen uitbreiding mag plaatsvinden van het aantal plaatsen in bejaardenoorden. Kremers zelf zei in Brunssum, dat na de eeuwwisseling – en die is dichterbij dan we denken – in limburg 15,9 procent van de bevolking ouder is dan 65, maar dat dit percentage voor Brunssum-Onderbanken dan zal liggen op twintig procent. Zulke cijfers rechtvaardigen een bijstelling van het provinciale plan voor de bejaardenoorden. Niet alleen voor Brunssum, maar voor de hele Oostelijke Mijnstreek.



Een bungalowpark realiseren in het Schutterspark is ook een fraai plan. Er zouden er 200 kunnen komen waarvan 30 voor gehandicapten en 60 voor bejaarden, maar dan moet Brunssum wel aan het werk en met name om de financiering rond te krijgen. Kremers heeft Brunssum duidelijk laten weten dat als zo'n financiering rond komt, Maastricht niet dwars gaat liggen, maar dat de provincie beslist niet gaat deelnemen in een verliesgevende zaak. Een terechte eis van Kremers. Na de affaire Strijthagen in Landgraaf weten we hoe belangrijk de geldschieters zijn. Na de affaire Strijthagen weten we echter ook dat er ruimte is in de regio voor een omvangrijk bungalowpark. Feitelijk is het Schutterspark een geschikte lokatie. Daarom mag het college van Brunssum met extra veel energie aan dit plan gaan werken.

Het bezoek van Kremers heeft het gemeentebestuur van Brunssum een leuke dag opgeleverd, een rondrit, een hapje, een etentje, maar het is van ganser harte te hopen dat het bezoek ook aanleiding is tot nieuw elan op bestuurlijk gebied in Brunssum. Sinds de aanleg van de golfbaan is er weinig meer gebeurd in de 'Parel der Mijnstreek' dat van bovenregionaal belang is. Met de nieuwe plannen heeft Brunssum weer enkele schoten voor de boeg gegeven waaruit blijkt dat er toch meegedacht wordt en als Brunssum het 'beter' aanpakt dan grotere broers in de regio, kan de 'parel' wellicht de buit binnenhalen. Maar dan moet er wel gewerkt worden!

Wim Dragstra

Werkvoorzieningschap moet meer dan drie ton terugstorten

Vrije carnavalsdinsdag voor ZOL was onterecht

KERKRADE/DEN HAAG – Het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg moet drie ton aan teveel onvangen subsidie terugbetalen aan het ministerie van sociale zaken. De Kroon heeft, na geadviseerd te zijn door de Raad van State, de ingestelde beroepen tegen de terugbetaling van de som geld verworpen. Het bestuur van het schap heeft in 1980 en 1981 (beide keren op carnavalsdinsdag) onterecht extra betaald verlof verleend aan haar werknemers, zo heeft de Kroon nu bepaald.

De staatssecretaris van sociale zaken bepaalde in 1985 dat het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg over het jaar 1980 een bedrag van 151.700 gulden en over het jaar 1981 een bedrag van 162.200 gulden aan ontvangen subsidie moest terugbetalen. Het verlof op carnavalsdinsdag zou tegen de afspraken met het ministerie van economische zaken in zijn verleend. Verder zou door het werkvoorzieningschap onvoldoende zijn onderzocht wat gebruikelijk is op carnavalsdinsdag. Daarmee doelt de Kroon op eenzelfde kwestie die in de Westelijke Mijnstreek heeft gespeeld. Daar werd het werkvoorzieningschap eveneens verplicht tot terugbetaling.

Het dagelijks bestuur van het werkvoorzieningsschap stelde kroonberoep in tegen de beslissing van de staatssecretaris. Het bestuur hield tijdens de behandeling van de zaak vol dat er wel degelijk afspraken zijn gemaakt met het ministerie van economische zaken en dat de staatssecretaris dus niets mocht terugvorderen.

Er zou een akkoord tussen de verschillende overheidsinstanties hebben bestaan. Volgens de Kroon is tijdens de behandeling van het Kroongeschil komen vast te staan dat er overleg is gevoerd tussen het werkvoorzieningschap en het ministerie van economische zaken en dat toen, van de zijde van economische zaken, is duidelijk gemaakt dat niet werd ingestemd met het verlenen van betaald verlof op carnavalsdinsdag. Daarbij werd onder meer afgesproken dat de appellant zijn standpunt nader zou onderbouwen en dat op basis daarvan de discussie zou worden voortgezet.

Burgemeester J. Smeets van Kerkrade, lid van het dagelijks bestuur van het werkvoorzieningschap, liet enkele maanden geleden meteen na de behandeling bij de Geschillen Commissie van de Raad van State weten dat de vork zijns inziens anders in de steel zit. De afspraak was gemaakt dat de rijksconsulent had moeten beslissen of het vrij geven op carnavalsdinsdag inderdaad een 'regionaal gebruik' was of niet. Maar zo ver is het nooit gekomen. Volgens mr. J. Smeets moest de rijksconsulent in 1980 een open hartoperatie ondergaan en kon het gesprek toen geen doorgang vinden. Omdat er geen afspraken waren gemaakt werd dat jaar carnavalsdinsdag dan ook vrij gegeven. Eindelijk had het gesprek acht dagen voor carnaval 1981 kunnen plaatsvinden, maar op dat moment hadden de werknemers van de betreffende bedrijven er al op gerekend dat ze die laatste carnavalsdag vrij zouden hebben en dus kregen ze ook vrij.

● Tijdens de 'massed band' (soortement defilé) brengen alle deelnemende groepen (Coriovallum Pipe band links achter) samen een saluut aan de eregasten.



Tijdens grootste Pipe Band Championship op vaste land

'Coriovallum' in België niet slecht uit de verf

HEERLEN/HOUTHALEN – Op het zaterdag jl. gehouden Pipe Band Championship Belgium 1987 wist de Heerlense Coriovallum Pipe Band evenals de 'Dutch pipe and drumband' uit Tilburg als enige Nederlandse bands met name in grade 4 goed uit de verf te komen. Omdat de Heerlense band met het behaalde resultaat een concurrende Engelse band achter zich liet, was hun blijdschap des te groter.

Dit voor de tweede keer in België uitstekend georganiseerde kampioenschap voor doedelzakgroepen – met een internationaal gezelschap uit o.a. Engeland, Denemarken, België en uiteraard Schotland en Ierland – werd in het bosrijke domein 'Hengelhoef' te Houthalen gehouden en mag zich in deze vorm tot een van de grootste concoursen op het vaste land rekenen. De talrijke toeschouwers, waaronder ook de Belgische minister van Cultuur, konden dan ook onder grotendeels zonnige omstandigheden genieten van de door de 'Antwerp & District pipe band' georganiseerde wedstrijden voor doeldelzakgroepen.

Er werd in vier verschillende graden om de hoogste eer gestreden. In graad 4, waaraan dertien bands deelnamen, behaalde de Culter & Districts Juv. pb uit Engeland de eerste plaats. De Coriovallum pb werd vierde voorafgegaan door West Linton pb (GB) en de Dutch pipe & dr die respectievelijk tweede en derde werden. In grade 3 (15 deelnemers) wist de organiserende Belgische band 'Antwerp & District' de eerste plaats te behalen. In grade 2 én open grade waren het voornamelijk de Engelse bands die de lakens uitdeelden. De jurering gebeurde door rasechte Schotten die als afsluiting van de dag nog een recital ten beste gaven.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Hoensbroek

● In het kader van het 80-jarig bestaan van de afdeling Hoensbroek van de Industriebond FNV vindt er een foto-tentoonstelling plaats in de bieb aan de pastoor Schleidenstraat. De opening wordt vrijdag om 14.30 uur verricht door Tweede Kamerlid Rein Hummel en districtsbestuurder W. Eussen.

● De Stichting Philadelphia houdt zaterdag vanaf 11 uur haar familiedag in Zuiderhaven, Mgr. Hanssenlaan 2.

Schinveld

● Via het korps Wilhelmina kan men een instrumentale opleiding volgen. Voor inlichtingen: secretaris Renneberg, ☎ 045-272941.

Bingelrade

● In café Meyers wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden.

● Met ingang van vandaag komt de LVB iedere woensdagavond in het Ontmoetingscentrum bijeen om te converseren in het engels. Wie eraan wil deelnemen kan bellen naar mevrouw De Haan, ☎ 1834.

Heerlerheide

● Van zaterdag 12 tot en met zondag 20 september wordt in Heerlerheide de St. Corneliusoctaaf gehouden. Het octaaf wordt zaterdag om 19 uur ingezet. De missen worden op zondagen en op St. Corneliusdag (16 september) gehouden om 8, 9, 10 en 11 uur en door de week om 9 en om 19 uur. Iedere dag wordt om 15 uur de kinderzegen gegeven.

Simpelveld

● De commissie onderwijs houdt vanavond om 19 uur haar openbare vergadering in het gemeentehuis.

● Wie lid wil worden van het kinderkoor The Flowers is 's zondagsmorgens welkom op de repetitie in hotel Maxime.

● Inwoners van Simpelveld, die gebruik willen maken van de warme maaltijdvoorziening van SWOS, kunnen zich aanmelden via ☎ 441113. Inwoners van Bocholtz moeten zich wenden tot het bejaardencentrum ☎ 441203.

● De cv De Woeësjjoepe houdt op 14 november haar Schlagerzietsoeng. Componisten-tekstschrijvers kunnen tot 15 oktober hun bijdragen indienen bij H. Born, Gaasstraat 3 te Simpelveld.

● Zondag wordt het 10-jarig bestaansfeest van de ondernemersvereniging VOS afgesloten met een groot openluchtfeest op de Markt.

●Het IVN maakt zondag een natuurwandeling in het Hertogenwald. Voor inlichtingen kan men zich wenden tot mevrouw Possen, ☎ 045-440427 en de heer Merx, ☎ 443214.

Landgraaf

● De MSX-gebruikersgroep houdt op 12 september en 31 oktober van 14 tot 17 uur ruilmiddagen. Op 23 september is er vanaf 19 uur een werkavond met als thema 'Dbase 2' en voor 18 november is nog geen thema vastgesteld. De bijeenkomsten vinden plaats in de OL Vrouweschool, Lindestraat 10 te Lauradorp. Voor inlichtingen kan men bellen naar ☎ 045-316764 of 3313717.

Ubach over Worms

● Speel-o-theek De Speeltrein, gevestigd in het Oratorium te Lauradorp, is op donderdag van 17 tot 19 uur open. Alle kinderen van 0 tot 12 jaar kunnen er speelgoed lenen.

Heerlen

● De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16 uur een ruilbeurs in het Volkshuis aan de Dennestraat te Passart.

in gespre

● Duiven

De gemeenteraad van Voere geeft groen licht voor de bouw een duivenkweekcentrum in daal. De buurtbewoners zijn gen. Waarom ik dit schrijf? buurman houdt ook duiven, ci stuks. Hij zei dat we er geen las zouden hebben. Als mijn vrou was deed, moesten we maar seintje geven. Daar begon h mee. Verder staat zijn duive binnen tien meter achter ons h de tuin. Het dak van ons huis z met de uitwerpselen van de du de goot raakt verstopt, het loopt over de goot naar ben langs de ramen. Het glasafdak het balkon zit onder de rotzooi, sters en vensterbanken dito. persoon heeft zijn vergunnin wij zitten met de uitwerpselen.

NUTH W

Per Persoon

Jubilea

In het kader van het 75-jarig staansfeest van de Woningver ging Spekholzerheide wordt dag van 17.30 tot 19.30 uur een ceptie gehouden in het ver gingsgebouw Spekholzerhe aan de Patronaatstraat te Kerk de. Tijdens deze receptie word negen jubilarissen gehuldigd. zijn de heren **Harie Jongen** jaar lid), **Paul Thomas** (33 ja **Gijs van Beek, Jacob Franss Willem Frohn, Lambert Go zen, Johan Steyvers**, **Scha** en **Alex Zabeau, allen 25 jaar**

Op 1 augustus was het 25 jaar leden dat de heer **H. Duijsens** dienst trad bij de gemeente He len. Hij begon zijn loopbaan bij afdeling bouwkunde en werkt als calculator op de afdeling cal latie en coördinatie. Op 11 septe ber houdt hij receptie van 18.00 20.00 uur in café-restaurant Ba heide in Bocholtz.

Koning

De 17-jarige **Ron Jongen** sleep tijdens het koningsvogelschie van de schutterij St. Sebastian te Voerendaal de koningstitel in wacht.

Afscheid

Vrijdag neemt **Johannes Jo Detisch,** chauffeur van het g meentebestuur van Heerlen, o cieel afscheid. De heer Detis trad op 22 mei 1950 in dienst bij gemeente Heerlen, eerst bij P blieke Werken en sinds 1962 chauffeur-bode bij de secreta Meer dan 25 jaar was hij bel met chaufferswerkzaamhed voor het gemeentebestuur. Da naast was hij werkzaam als hoo bode in het stadhuis. In verba met het bereiken van de pe sioensgerechtigde leeftijd is heer Detisch per 1 oktober een ontslag verleend. Hij houdt rece tie op vrijdag van 16.30 tot 18. uur in de Burgerzaal van het sta huis.



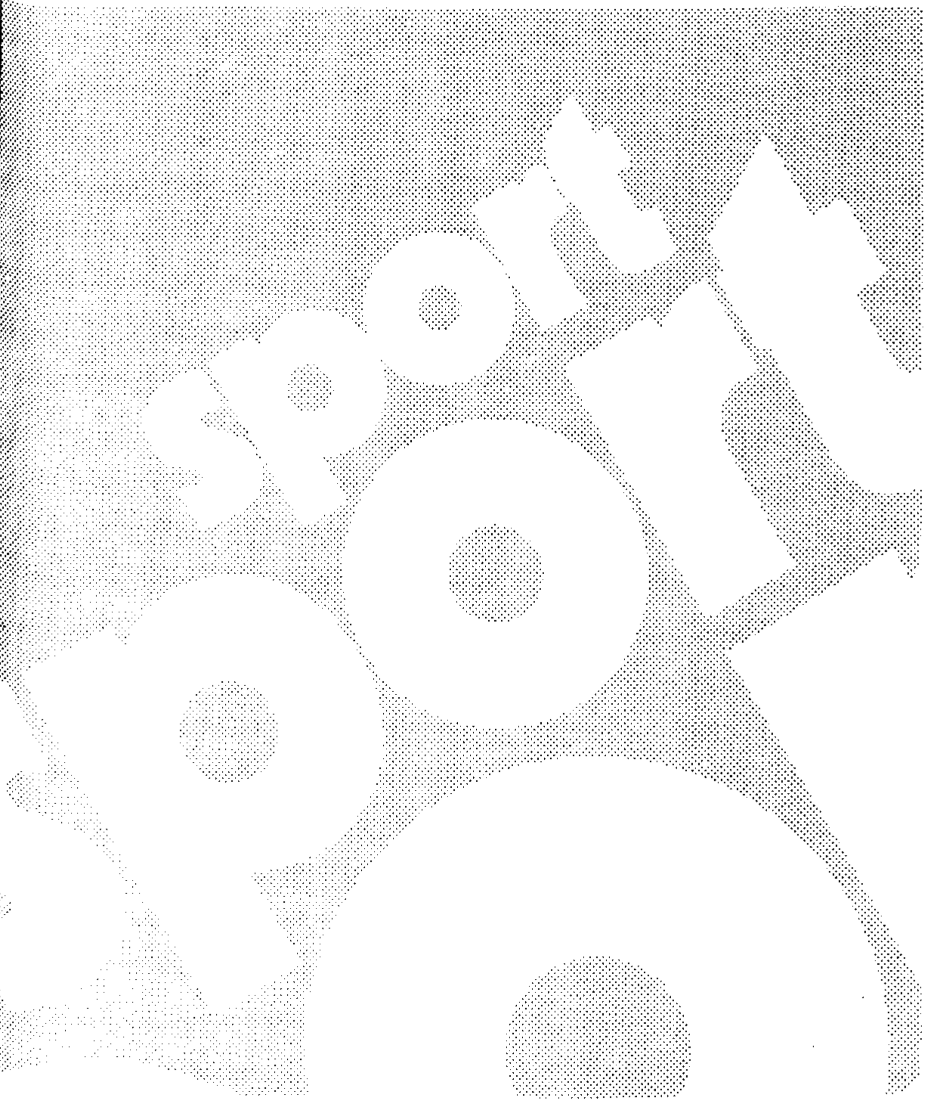
● *Johannes Detisch*

Geslaagd

Martin Thelen uit Kerkrade is ge slaagd voor het doctoraal exame Griekse en Latijnse taal en Cultu aan de Katholieke Universiteit Nijmegen. **Gillian P. Vuist** u Nieuwenhagen is aan Katholiek Universiteit Nijmegen geslaag voor het doctortaal examen psy chologie.

Erekruizen

Leo de Haar is er als eerste schu ter in de historie van schutterij Si Jozef uit Sweikhuizen in geslaag de twee erekruisen te winnen ti dens het erekruis-schieten van d vier schuttersfeesten van de bon Sint Gerardus.
Die wedstrijd was afgelopen week einde in Schinveld. Bij het begi van de kaveling had de latere win naar twee maal tien stokken ge schoten en Huub Kersemaker drie maal tien. De beslissing vie uiteindelijk pas na verschillende kavelronden.



Vierjarig contract Racing Club de Paris ligt klaar

Ajax vangt twee miljoen voor Sonny Silooy

AMSTERDAM – Morgen valt de beslissing over de transfer van Ajacied Sonny Silooy naar Racing Club de Paris. Die dag wordt de 24-jarige international, die dan juist zijn vijftiende interland achter de rug heeft, gekeurd door de artsen van de Parijse club, waarna hem ter ondertekening een vierjarig contract wordt voorgelegd.

De grote lijnen van de overeenkomst zijn volgens mededelingen van Racing en Ajax afgerond. De clubs zijn het eens over de transfersom voor de verdediger, die de problemen in de door blessures geplaagde defensie voor trainer Artur Jorge moet oplossen. Ajax ontvangt twee miljoen gulden voor Silooy, maar koopt volgens algemeen directeur Arie van Eijden geen vervanger terug. „Wij kunnen uit de eigen kring aanvullen", aldus de directeur, die deze zomer belast was met de aankoop van de door Cruyff gewenste Deense verdediger Busk, maar toen niet slaagde.

Silooy verdreef vorig seizoen als linkerverdediger bij Ajax Peter Boeve. Hij heeft nog een contract met de Europese bekerhouder van twee jaar. Ajax heeft weinig moeite gedaan hem te houden. Silooy komt in Parijs in de plaats van de naar Keulen teruggekeerde Pierre Littbarski, tot dan na Francescoli (Uruguay) de tweede buitenlander van Racing. Silooy, uit De Zaan, speelt sinds zijn zestiende voor Ajax en heeft vijf seizoen in het eerste elftal gestaan.

Pierre Vermeulen naar Tours

PARIJS/TOURS – Pierre Vermeulen heeft de knoop doorgehakt. Nadat onderhandelingen met Feyenoord en Zaragozza geen succes hadden opgeleverd, koos de bij Paris Saint Germain terechtgekomen profvoetballer deze week voor de Franse tweede divisieclub Tours. De Limburger verhuist voor twee jaar naar deze club.

Gent contracteert Vandereijcken

GENT – René Vandereijcken speelt met onmiddellijke ingang voor AA Gent. De voormalige Belgische international, die vorig seizoen voor Blau Weiss Berlin uitkwam, hoopt de reddende engel te worden van de in moeilijkheden verkerende club van trainer Gerard Bergholtz. Sinds de start van het nieuwe seizoen hield Vandereijcken zijn conditie op peil bij de Brabantse eerste divisieclub RKC.



Van Aerle zestiende Oranje-man

● Van Basten passeert Silooy tijdens het laatste Oranje-oefenpartijtje in De Kuip voor de wedstrijd tegen de Belgen. Berry van Aerle is als zestiende speler toegevoegd aan de Oranje-selectie. De wisselspeler van PSV is voor het eerst in de A-selectie gekozen. De verdediger speelde gisteren in Maastricht in het Olympisch elftal tegen West-Duitsland. Zie ook pagina 23: interview met de Belgische bondscoach Guy Thijs.

Vanderlijde en Mezzenga naar Oost-Berlijn

HEERLEN – Arnold Vanderlijde, de Europese bokskampioen in het zwaargewicht, voert de Nederlandse ploeg aan, die van 21 tot en met 27 september aan een internationaal toernooi in Oost-Berlijn deelneemt. Ook lichtgewicht Silvio Mezzenga van De Amateur Munstergeleen is opgenomen in het team. Vedergewicht Regilio Tuur (Hoogvliet) en lichtwelter Reino van der Hoek (Leeuwarden), die bij het EK in Turijn beiden een bronzen medaille veroverden, completeren de ploeg. De Hongaar Gyula Bodic, de persoonlijke begeleider van Arnold Vanderlijde, is als trainer voor de afvaardiging naar het toernooi aangewezen.

Lewis doet boekje open

MILAAN – Voor het eerst in zijn anti-dopingcampagne heeft Carl Lewis nu ook namen genoemd van atleten, die volgens hem in de afgelopen jaren doping hebben gebruikt. In een interview met de Italiaanse sportkrant Gazetta dello Sport liet de wereldkampioen verspringen de namen van zijn landgenoten Larry Myricks en Mel Lattany vallen. Verspringer Myricks staat met 8,63 meter vierde op de wereldranglijst aller tijden. De Amerikaan werd zaterdag vierde op dit onderdeel tijdens het WK in Rome. Lattany is op de 100 meter met 9,96 seconden de op vier na snelste van de wereld.

Vorige week verweet Lewis de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) niet op te treden tegen het gebruik van doping binnen deze sport. Voor de camera's van de BBC en later tijdens een persconferentie vertelde de viervoudig Olympisch kampioen, dat een aantal medaillewinnaars in Rome probenecide had gebruikt. Dit middel is niet van invloed op de prestatie van de atleet, maar dient om het gebruik van verboden stimulerende middelen te maskeren.

Bij wedstrijden in Rieti (Italie) won Carl Lewis het denkbeeldige duel met de Canadese wereld-kampioen en -recordhouder Ben Johnson. Bij een rugwind van 0,6 m. per seconde liep Lewis de 100 meter in zijn groep in 10,05. Johnson, in Rome tot het fabelachtige wereldrecord van 9,83 gekomen, had de vijfduizend toeschouwers juist daarvoor teleurgesteld met 10,35. Lewis en Johnson werden eerste in hun series.

Topscorer Juul Ellerman: 'Ik ben geen koelbloedige afmaker'

Olympisch elftal verrast met aankomend talent

door fred sochacki

MAASTRICHT – De tweede garnituur uit de Bundesliga viel gisteravond in het vernieuwde Geusseltstadion door de mand. Het produkt waarmee de spelers uit een van Europa's sterkste competitie opwachtten, bleek van dusdanig inferieure kwaliteit dat het gelijkspel (1-1) waarmee de West-Duitsers Maastricht mochten verlaten, veel meer was dan de ploeg had verdiend. Een uitslag, die het directe gevolg was van een frommeldoelpunt van VfB Stuttgart-speler Fritz Walter enkele minuten voor tijd en de afstellingsproblemen waarmee de Nederlandse Olympische selectie had te kampen.

...selectie, die aangenaam verraste met fris en ongedwongen voetbal. ...voetbal met veel goede combinaties, die echter ook vaak in schoonheid bleven steken. „Om de doodsimpele reden dat ik de spelers slechts enkele uren bijelkaar heb", ...debutant-bondscoach Nol de Ruiter van mening.

De Ruijter kon - in tegenstelling tot collega Hannes Löhr - tevreden zijn met de verrichtingen van de Oranje-Olympiërs. Zijn team hield de tegenstander stevig onder druk, hetgeen al na vijftien minuten resulteerde in de openingstreffer. John van Loen (FC Utrecht) kopte een hoekschop van Rob Matthaei (Haarlem) tegen de lat en Hans Gillhaus (PSV) was ter plekke om de rebound te verzilveren.

De Ruiter was vooral te spreken over het koppel Gillhaus-Ellerman. Een duo waarop de Westduitse verdediging de tanden stuk beet. „Je kunt aan hun spel zien dat ze in vorm zijn", verklaarde Nol de Ruiter. „Ofschoon Juul Ellerman een heel andere rol speelde dan hij bij Sparta gewend is, was hij een van de besten".

Die heel andere rol betekende in concreto: het verbindingspunt tussen middenlinie en aanval. „Een positie die me uitstekend beviel", zei Ellerman na afloop. „Ik moest op die plek wel veel werk opknappen, maar de wijze waarop ik kon deelnemen in het spel, zowel aanvallend als verdedigend, was perfect. Ik hoef niet zonodig in de punt van de aanval te spelen om te scoren".

De revelatie van de nog prille Nederlandse competitie vindt dan ook dat zijn naam boven aan de lijst van topscoorders misplaatst is. „Ik ben geen afmaker. Het is toevallig zo gelopen, maar over enkele weken staat er iemand anders. Ik ben een technische voetballer in de middenlinie misschien wat aardige dingen met een bal kan, maar een spits kun je me moeilijk noemen. Koppen kan ik niet en over mijn belabberde loopstijl praat onderhand heel Nederland".

Tien minuten had Ellerman gisteren nodig om te wennen aan zijn nieuwe opdrachten. Daarna bezorgde hij tegenspeler Thomas Hässler van 1. FC Köln een van diens moeilijke avonden. Kappend, draaiend en combinerend als Arnold Mühren en Frans Thijssen in hun beste dagen. Met dien verstande dat de 21-jarige Dordtenaar zo mogelijk de kortste weg richting doel van de tegenstander inslaat. Zijn succes bracht Sparta zelfs even aan de leiding in de competitie. De Rotterdamse formatie, die in het verleden al zo vaak goede zaken deed, wacht aan het eind van dit seizoen in ruil voor z'n talent een behoorlijke geldbedrag. Want dat Juul Ellerman in de huidige vorm niet te houden is op Spangen, moge duidelijk zijn.

„Ik ben in gesprek met Ger Lagendijk om de mogelijkheden te onderzoeken", zegt Ellerman, die er kennelijk ook buiten het speelveld geen gras over laat groeien. In de interesse van Roda JC kon hij zich reeds eerder verheugen, „maar mijn contract liep nog door en Roda wilde het kennelijk niet afkopen. Tegen die ploeg beleefde ik verleden seizoen de doorbraak. Ik scoorde in de bekerwedstrijd met het tweede elftal twee treffers en schakelde Roda JC uit voor de bekercompetitie, Sinsdien is het erg snel gegaan. Soms denk ik wel eens dat het te snel gaat".

Nederland - West-Duitsland (Olympische elftallen) 1-1 – 15. Gillhaus 1-0, 81. Walter 1-1. Scheidsrechter: Goris (Bel). Toeschouwers: 1.800. Geel: Van Loen (Ned) en Borowka (BrD).

Nederland: Menzo, Van Aerle, Brood, Van Eck, Verkuyl (Blattler), Krüzen, Matthaei (Van der Waart), Witschge, Ellerman, Van Loen, Gillhaus.

West-Duitsland: Kopke, Borowka, Hörster, Funkel, Sievers, Schreier (Bommer), Hausmann, Hassler (Kroth), Grahammer, Klinsmann, Ordenewitz (Walter).





● Het 'Olympisch koppel' in actie. Hans Gillhaus (rechts) scoort 1-0. Juul Ellerman (tweede van links) hoeft niet te assisteren.

Foto: FotoPersBuro WIDDERSHOVEN

Hansi Müller vrijgesproken

LINZ – Een rechtbank in Linz heeft Hansi Müller vrijgesproken van het opzettelijk toebrengen van lichamelijk letsel bij een aanhanger van de Oostenrijkse club Voest Linz. De middenvelder van FC Tirol werd ervan beschuldigd vorig seizoen voor het competitieduel tegen Voest een supporter van de thuisclub een gebroken neus te hebben geslagen. Twee dronken supporters vielen Müller voor de wedstrijd lastig. Volgens getuigen volgde er een vechtpartij, waarbij de voetballer enkele rake klappen uitdeelde. „Uit zelfverdediging", verklaarde de voetballer voor de rechter, die hem in het gelijk stelde.

Système U opent sterk

ROME – De wielerploeg Systeme U van Guimard heeft de open Ronde van de Europese Gemeenschap, voorheen de Ronde van de Toekomst, sterk geopend. De Franse formatie won in Rome de eerste etappe, een ploegentijdrit over 8,5 km in 8.13,82. Eric Boyer, die als eerste over de finishlijn kwam, kreeg de leiderstrui. De renners van Toshiba werden tweede op twee seconden. In het weekeinde van 19 en 20 september doet de EG-ronde Nederland aan.

Na onthutsende nederlaag tegen Gilbert

Pilic moet Becker uit put halen

NEW YORK – Aan het optreden van Boris Becker in de strijd om de open Amerikaanse tennistitel is verrassend een vroegtijdig einde gekomen. De 19-jarige West-Duitser bleef op Flushing Meadow in de vierde ronde van het evenement steken. De Amerikaan Brad Gilbert slaagde er in een bijna uitzichtloze achterstand (2-6, 6-7, 7-6, 7-5, 6-1) in winst om te buigen. Voor Becker betekende het een nieuwe ontgoocheling na zijn vroegtijdige uitschakeling op Wimbledon. Becker nam de uitschakeling gelaten op. „Ik ben 19 en geen 32. Ik ben dus terug. Daar twijfel ik niet aan."

Om verdere terugval te voorkomen heeft Niki Pilic, als trainer in dienst van West-Duitsland, onmiddellijk de begeleiding van Boris Becker op zich genomen. „Becker is de meest waardevolle speler van het Daviscupteam. Daarom help ik hem. Ik zal hem begeleiden waar het nodig is", verklaarde de Joegoslaaf na Beckers debâcle in New York. „Ion Tiriac blijft hoofdtrainer. Als hij verhinderd is, en dat gebeurt nogal eens, steek ik de helpende hand toe," aldus Pilic.

De sensationele overwinning van Gilbert, dertiende op de plaatsingslijst, kreeg pas na twee sets gestalte. Becker won de eerste set eenvoudig. In de tweede kon de Amerikaan zijn tegenstander tot 6-6 bijbenen. In de tiebreak gaf Gilbert de winst uithanden. Dat overkwam Gilbert in de derde set niet. Na een achterstand van 1-3 kwam hij, geholpen door een uitstekende opslag en een inzinking bij zijn tegenstander, langszij. Bij 6-6 liet Gilbert zich niet opnieuw verrassen.

Hij trok de derde reeks naar zich toe, tot groot genoegen van het chauvinistische Amerikaanse publiek, dat Beckers optreden tijdens de Davisbekerwedstrijd nog niet was vergeten. In de daaropvolgende sets speelde de van zelfvertrouwen overlopende Gilbert ver boven zijn normale kunnen. Terwijl Becker de ene na de andere return in het net plaatste, volleerde en serveerde Gilbert als nooit tevoren.



● De man die Becker versloeg, Brad Gilbert.

In de vierde set was een doorbraak bij de stand 5-5 voldoende voor Gilbert om de stand gelijk te trekken. Bij Becker ging het kaarsje langzaam uit. In de beslissende set raakte hij de controle over zijn slagen kwijt. Na vier uur een zestien minuten kon Becker zijn racket weer in de tas doen.

Verdere uitslagen; heren: McEnroe-Gomez 6-4, 7-6, 6-3; dames: Shriver-Novotna 6-3, 7-6; Sukova-Kohde 6-1, 6-3.

Ex-kampioen vraagt vernietiging van Sigma-contract

Kuiper wil in ploeg van vriend José de Cauwer

PUTTE/SINT NIKLAAS – Vandaag zit José de Cauwer nog in Sint Niklaas tussen de tweedehands autobanden, morgen boven de gloednieuwe wielen van de ploegleidersauto van AD Renting. Vanaf volgend seizoen is de Belg eerste man bij de ambitieuze formatie en dat betekent dat, als het aan hem ligt, de samenwerking met Hennie Kuiper weer in ere wordt hersteld.

Er moet alleen nog even een 'klein' knelpunt uit de weg worden geruimd. In principe heeft Hennie Kuiper al een akkoord bereikt met de Sigma-formatie. Daar wil de 39-jarige ex-wereldkampioen nu onderuit. Kuiper: „De situatie is sindsdien veranderd. Ik wil naar de ploeg van José toe, temeer omdat me ook iets in het vooruitzicht is gesteld na m'n actieve carrière. Ik heb nu snel een gesprek met Sigma, er moet een oplossing worden gezocht. Met praten moet er uit te komen zijn".

Het zal degenen die de innige relatie tussen Kuiper en De Cauwer kennen, niet verwonderen. Door de jaren heen is de vriendschap tussen de Nederlandse en de Belgische coureur in het peloton zeldzaam hecht gebleven.

Naast eventueel Kuiper zal AD Renting volgend seizoen o.a. ook Frank Hoste, Eddy Planckaert, de Belgisch kampioen Ferdi van den Haute en Pol Verschuere in de gelederen hebben. De Cauwer: „Zij worden aangevuld met de bestaande kern zoals Luc Colijn en enkele neo-professionals. AD Renting beschikt dan over ongeveer 32 renners. Die worden opgesplitst in twee ploegen. De ene groep staat onder mijn leiding, de andere onder die van Wilfried Reybroeck. Onder hem gaat bijvoorbeeld ook Jan Bogaert rijden, die nu nog bij Transvemij zit".

Stephen Roche ereburger

DUBLIN – Stephen Roche wordt benoemd tot ereburger van zijn geboortestad Dublin. De Ier dankt dit aan de drie grote wedstrijden, die hij dit seizoen won: de ronden van Italië en Frankrijk en het wereldkampioenschap.



kiréma nederland

Horeca-apparatuur

grotestraat 46
5931 cw tegelen

KIRÉMA Nederland is een groeiende handelsonderneming die zich bezighoudt met de verkoop van apparatuur voor horeca en grootkeukens.

Wij zoeken voor het rayon Limburg en gedeeltelijk Noord-Brabant een

Vertegenwoordiger

Zijn taak zal bestaan uit het onderhouden van kontakten met bestaande relaties en het zoeken naar nieuwe afnemers.
De persoon die wij zoeken is ± 30 jaar en woonachtig in Midden-Limburg.
Wij verwachten van de juiste kandidaat een kommerciële instelling, pioniersgeest, goede kontaktuele eigenschappen en enige jaren ervaring in de verkoop buitendienst.
Deze uitdagende baan biedt een basissalaris met een aanvullende provisieregeling. Tevens wordt er een auto van de zaak ter beschikking gesteld.
Schriftelijke sollicitaties met pasfoto kunt u richten aan:
KIRÉMA Nederland, Grotestraat 46, 5931 CW Tegelen.

71283

Grandioze totale VERKOOP

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

OPGELET!

Alleen vandaag 9, donderdag 10, vrijdag 11 en zaterdag 12 september

PERZENHUIS TEHERAN

Promenade 143 - Heerlen

KORTINGEN TOT 70% van de echte winkelwaarde

ENKELE VOORBEELDEN

Kashmir	302×199	normaal 3.290,–	nu 750,–
Birjard	295×200	normaal 3.250,–	nu 890,–
Seraband	243×174	normaal 1.595,–	nu 590,–
Mir	193×134	normaal 1.190,–	nu 390,–
Gomzijde	284×184	normaal 26.500,–	nu 9990,–
Bidjar fijn geknoopt	240×175	normaal 4.990,–	nu 1690,–
Mossoul	350×250	normaal 4.990,–	nu 1750,–
Senneh zeer fijn	302×208	normaal 7.590,–	nu 2690,–
Bokhara	130× 80	normaal 599,–	nu 249,–

PERZENHUIS TEHERAN
Promenade 143, Heerlen

70939



Engels Accent.

Ruit-pullover met ronde hals. Wol/acryl. In bottle/navy/geel of navy/bordeaux/bottle. Maten M, L en XL. **79.-**

Bijzonder fraai gebreid vest. Acryl/wol. In navy/groen, antraciet/bordeaux of bottle/navy. Maten M, L en XL. **89.-**

Sportieve streeppolo. Lange mouw. Wol/acryl/polyamide. Kleur blauw/groen. Maten M, L en XL. **79.-**

Jeans van geruwde twill. Wijdvallend model. In beige of grijs. Maten 46 t/m 52. **79.-**

Denim jeans. Stonewashed. Maten 46 t/m 52 en 47 t/m 51. **59.-**

09-1128-15

VROOM & DREESMANN
1 0 0 J A A R — ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

RTV/muziek

PIANO of vleugel door muziekstudent te k. gevr. Tel. 04490-16580, na 18 uur.

Kunst/antiek

Te k. antieke eiken ROLBUREAU. Pr. ƒ 3200,-. Tel. 045-453138 of 420401.

Te k. v. part. zeer mooie ant. eik. SLAAPK., geh. compl. Tevens ant. eiken kast. 04406-12090.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Dir. cont. geld voor TOERCARAVANS van bwj. '78 tot '87, ook 's avonds, 045-414372.

Overdekte STALLING voor caravans va. ƒ 250,– per j. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

EX-VERHUURCARAVANS en -vouwwagens nu met extra korting. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. TABBERT Contesse de Luxe, bwj. '81, 5.30 m, met tent, kachel, ijsk., douche, aircond. Schelsberg 97, Heerlen.

Te k. aangeb. TOERCARAVANS, goedkoop. Tel. 045-752747.

STAWAGEN EKS afm. 8.50x3 m, 2 slpks., 1978, ƒ 6000,–. Tel. 045-752747.

Te k. STACARAVAN met serre 2 + 6,50 mtr. op camping in Valkenburg. Water + electr., rioolaansl. 045-723007. Na 18.00 uur.

Te k. pol. KAJ.BOOT 5.20 m ƒ 8000,–. Tel. 045-457148.

Te k. CARAVAN merk Cosycar. Tel. 045-257147.

WEEK aanbieding

EINDE SEIZOEN

Verzinkte paal 50 cm bol Ø 30 cm

compleet

Te gekke prijs: **69,95** incl. BTW

LAMPENPALEIS
Maastrichterlaan 53, Beek (L), tel. 04402-76982

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

3-daagse bus/bootreis Göteborg/Zweedse westkust

vanaf ƒ 235,– p.p. incl. reisverz.

24, 25, 26 september

Een bus/bootreis naar Göteborg en de Zweedse meren.
De Stena Line staat, als altijd, garant voor een uitstekende reis, inclusief rondrit en afscheidsdiner.
De bus vertrekt vanaf diverse opstapplaatsen in Limburg.

Voor deze reis kunt u reserveren d.m.v. een telefoontje (op werkdagen tussen 9.00 en 16.00 uur) naar de afdeling P.R. van het Limburgs Dagblad (045-739351).
Men zal daar uw reservering noteren en via de Stena Line ontvangt u kort daarop alle reisbescheiden.



Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Dieren

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-352295.

Te k. 2 tamme sprekende PAPEGAAIEN + 2 kweekkoppels. Tel. 04493-3228.

Te k. blonde BOUVIERTJES 8 wk. met pap. Parallelweg 88 Hoensbroek. 045-210955.

Gratis af te halen jonge KATJES. Buttingstr. 24 Hoensbroek.

Te k. ST.-BERNHARDSHOND 5 jr. oud, lief v. kind. Tel. 045-223639.

Te k. DWERGPOEDEL pups bruin, ontwormd en geënt. Tel. 04754-3753.

Te k. weg. omst. GOLDEN Retriever reu 10 mnd. oud m. stamb. Tel. 045-463967 na 18 uur.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN En kakatoe's, ara's. Inr. mog. Tel. 043-214305.

Jonge POESJES af te halen. Tel. 045-723760.

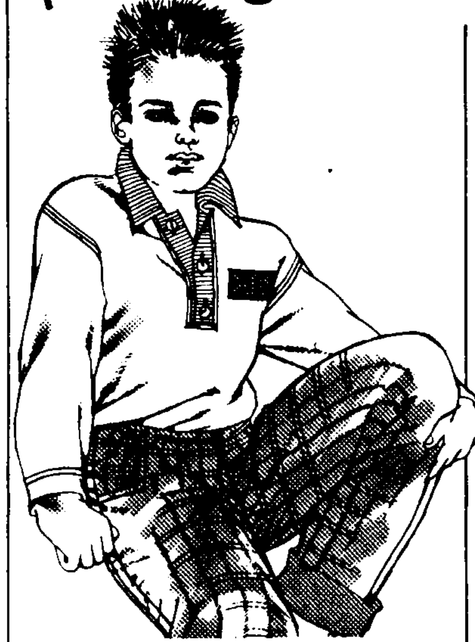
Te k. BOUVIER pups 6 wkn. ingeënt en ontw. coup. Tel. 04499-2097.

Fietsen/bromfiets

PUCH Maxi bwj. '83 ƒ 350,–; Tel. 045-46393

Ze weten tegenwoordig precies wat ze willen.

(Gelukkig voor hun moeders weet de Hema dat ook!)



Sweatshirt met kol en opdruk, 100% katoen. O.a. in offwhite en geel.
Mt. 86-98 27.75
Mt. 104-116 29.75
Mt. 128-152 34.75
NÚ 5.- GOEDKOPER

Katoenen denim rokje met groene stiksels.
Mt. 86-98 22.75
Mt. 104-122 24.75
Mt. 128-140 27.75
Mt. 146-158 29.75
VANAF 22.75



Poloshirt met lange mouw. 100% katoen. O.a. in blauw/zwart, groen/zwart en navy/groen.
Mt. 86-98 14.75
Mt. 104-116 16.75
Mt. 128-152 18.75
NÚ 2.- GOEDKOPER

Stonewashed jeans, 100% katoen.
Mt. 86-98 27.75
Mt. 104-122 29.75
Mt. 128-140 34.75
Mt. 146-158 36.75
VANAF 27.75



Sweatshirt met opdruk 'Snow adventure'. In flessegroen of marine.
Mt. 128-152 34.75
Mt. 164-176 39.75
NÚ 5.- GOEDKOPER

Moonwashed jeans, 100% katoen.
Mt. 86-98 34.75
Mt. 104-122 36.75
Mt. 128-140 42.75
Mt. 146-158 44.75
VANAF 34.75

Aanbiedingen geldig t/m 12 september.

HEMA Echt Waar Voor Je Geld

"Hagmanns is 30 jaar MAN-dealer en trakteert op een primeur: de MAN F-90."



Kom kijken en rijden op 11 en 12 september bij:
Automobielbedrijf Hagmanns B.V., President Kennedysingel 6, 6137 AB Sittard. Telefoon (04490) 13952.

MAN 30
Partner voor elk traject

uy Thijs: 'Wie zijn voet terugtrekt, kan verdere selectie voorlopig vergeten'

scorebord

Eerste divisie

erenveen-Cambuur (10.500) 1-1

KC	6	6	0	0	12	18- 5
endam	6	4	1	1	9	11- 8
erenveen	6	3	3	0	9	15- 6
VV	5	3	1	1	7	8- 3
EC	6	3	1	2	7	20-13
ageningen	6	3	1	2	7	16-12
BC	6	3	1	2	7	11-10
Graafschap	6	2	2	2	6	12- 9
dhoven	6	3	0	3	6	15-13
mbuur	6	1	4	1	6	14-15
AC	6	3	0	3	6	7-10
men	5	2	1	2	5	7- 6
celsior	5	2	1	2	5	8- 8
lmond Sport	6	1	3	2	5	5-10
tesse	6	1	2	3	4	13-20
lstar	5	0	3	2	3	7- 9
racles	5	1	0	4	2	4-14
o Ahead Eagles	5	0	1	4	1	5-13
VV	6	0	1	5	1	7-19

aterdag 19.30 uur:
o Ahead Eagles-Vitesse
AC-Emmen
ambuur-Helmond Sport
elstar-RBC
ondag 14.30 uur:
ageningen-MVV
EC-Heracles
raafschap-Eindhoven
KC-Heerenveen
xcelsior-SVV

Scoreverloop

eerenveen-Cambuur 1-1 – 3. Jan de onge 1-0, 5. Erkelens 1-1. Scheidsrechter: Van Ettekoven. Gele kaarten: Vereek (Heerenveen) en Richardson Cambuur).

Res. divisie C

KC 2-NAC 2	**7–0**
oda JC 2-Helmond Sp. 2	**6–0**
EC 2-RBC 2	**3–3**
indhoven 2-Fort. Sittard 2	**3–0**
en Bosch 2-Willem II 2	**0–0**

KC 2	1	1	0	0	2	7	–0
oda JC 2	1	1	0	0	2	6	–0
indhoven 2	1	1	0	0	2	3	–0
EC 2	1	0	1	0	1	3	–3
BC 2	1	0	1	0	1	3	–3
en Bosch 2	1	0	1	0	1	0	–0
illem II 2	1	0	1	0	1	0	–0
VV 2	0	0	0	0	0	0	–0
VV 2	0	0	0	0	0	0	–0
SV 2	0	0	0	0	0	0	–0
ort. Sittard 2	1	0	0	1	0	0	–3
elmond Sp. 2	1	0	0	1	0	0	–6
AC 2	1	0	0	1	0	0	–7

rogramma:
onderdag a.s. 19.30 u.
VV 2-VVV 2

insdag 15 Sept. 19.30 u.
AC 2-PSV 2
elmond Sp. 2-RKC 2
BC 2-Roda JC 2
ort. Sittard 2-NEC 2
VV 2-Eindhoven 2
illem II 2-MVV 2

uime zege Roda JC 2

ERLEN – Van de Limburgse reveteams in het betaalde voetbal esteerde Roda JC uitstekend met 6-0 zege op Helmond Sport 2. tuna Sittard 2 kon het tegen dhoven 2 een helft bijbenen, ar moest uiteindelijk met een nederlaag huiswaarts keren. De dstrijd MVV 2-VVV 2 werd wens de Olympische interland in aastricht verschoven naar donrdag gespeeld.

ODA JC 2-HELMOND SPORT 2 – In de eerste helft waren beide oegen aan elkaar gewaagd. Roda C nam door Van der Linden een voorsprong. Na de rust scoorde roeders 2-0. Daarna kon Helmond port het tempo helemaal niet meer olgen en lipe Roda JC door Sanez Torres 3-0, R. Smeets 4-0, P. anssen 5-0 en B. Romero uit naar 0. Scheidsrechter Van der Linden. oeschouwers 250.

INDHOVEN 2-FORTUNA SITARD 2 3-0 – In dit spannende duel ad Fortuna in de eerste helft een cht overwicht. Na de hervatting esliste Eindhoven binnen twaalf inuten de strijd in zijn voordeel oor doelpunten van Tommy van ulpen (tweemaal) en G. Hartogs. cheidsrechter Duys. Toeschouers 300.

Fortuna-fans naar Twente

ITTARD – De supporters van Forna Sittard bezoeken zondag met bus de uitwedstrijd tegen wente. Prijs voor supporters-leen: f 12,50. Vertrektijden: Geleen 0.30, Sittard 10.45, Susteren 11.00 r. Aanmelden tot donderdagvond bij Harry Brassé Geleen, Lian Douven Oirsbeek en Damesode Elly Sittard.

Sigi Wentz op twee fronten

ÜNCHEN – Tienkamper Sigi entz is wil volgend jaar zowel aan Olympische Winter- als Zomerelen deelnemen. De winnaar van zilveren medaille tijdens het WK n Rome start op 27 september een ieuwe loopbaan als bobsleeër. De 7-jarige Wentz maakt tijdens nationale wedstrijden in Königssee zijn ebuut in de Westduitse viermansbob. Het voornemen van Wentz is niet nieuw. In 1976 wonnen Wolfgang Hoppe en Dietmar Schauerhammer uit de DDR tijdens de Olympische Winterspelen in Innsbruck de gouden medaille in de tweemansbob. Beiden waren destijds ook als tienkamper actief.

Belgen gehavend, maar strijdlustig

● Twee met selectieproblemen kampende coaches praten elkaar moed in: Rinus Michels en Guy Thijs.

Foto: DRIES LINSSEN



Van onze sportredactie

ANTWERPEN – Guy Thijs en Rinus Michels zitten in hetzelfde schuitje. Tijdens de oefeninterland tussen Nederland en België zijn beide bondscoaches niet in staat hun favoriete elf op de been te brengen. De Belgen, die over twee weken in Sofia tegen Bulgarije een sleutelwedstrijd voor EK-kwalificatie op het programma hebben staan, kunnen vanavond in De Kuip niet beschikken over Enzo Scifo. Voorts is Jan Ceulemans herstellende van een blessure. De middenvelder van Club Brugge zal zeker geen volledige wedstrijd kunnen spelen. Voorts lijkt Frankie Vercauteren totnutoe bij FC Nantes ver verwijderd van de vorm waarover hij doorgaans bij Anderlecht beschikte.

Een middenlinie derhalve, die voor Guy Thijs geen graadmeter kan zijn. Desondanks heeft de vriendelijk ogende bondscoach in niet mis te verstane bewoording duidelijk gemaakt dat hij tegen Nederland heel wat verwacht van zijn geschonden selectie. „Ik eis van iedereen honderd procent inzet en concentratie. Iemand die niet werkt, kan Bulgarije wel vergeten. Ik wil niet meer de vertoningen als in de vriendschappelijke duels tegen Spanje en Portugal. Toen hebben enkele heren er een lolletje van gemaakt. Onze voorbereiding voor Sofia is te kort om er al te lichtzinnig mee om te springen".

Dreigende taal van de nationale trainer. Voor de oren van recordinternational Frank Vercauteren een bekende klank. Sinds zijn overgang van Anderlecht naar FC Nantes schijnt Vercauterens voetballeven enkel en alleen nog maar te bestaan uit geruzie met de trainer over de speelwijze en de clubleiding over het vinden van een juiste woning. Het conflict bereikte z'n hoogtepunt toen Vercauteren buiten de basiself terecht kwam.

„Het absolute dieptepunt in mijn carrière", vindt Vercauteren. „Voor 't eerst in mijn leven werd ik gepasseerd". Voor de Franse sportpers voldoende aanleiding om de transfer van Vercauteren nog eens van de nodige kanttekeningen te voorzien. De international werd omschreven als een versleten speler die enkel naar Nantes was afgereisd om nog wat poen op te strijken. Alle grote spelers die Anderlecht in de afgelopen periode hebben verlaten zijn elders in Europa afgeknapt en Vercauteren zou het niet anders vergaan.

„Onzin", meent de 31-jarige middenvelder. „Ik ben niet uitgeblust. Integendeel. Ik vind dat er in Frankrijk veel te slap getraind wordt. Ik moet tijdens elke training kunnen afzien, dan ben ik op mijn gemak. Wat we nu doen is veel te licht". En over de werkelijke problemen met zijn trainer: „Ik voetbal niet in de rol zoals ik altijd heb gespeeld. Bij FC Nantes wordt verkeerd gevoetbald. Ik wil het Anderlecht-systeem bespreekbaar maken, dan heeft de club ook veel meer aan mij".

Privé-moeilijkheden waren mede de oorzaak van Vercauterens feilen. Maandenlang was de Belg op zoek naar een geschikte woning voor zich en zijn gezin. Onlangs had zijn zoekactie succes in Le Cellier, de plaats waar de Franse filmkomiek Louis de Funès woonde en is begraven. „Ik ga nu leven waar Louis de Funès eeuwig slaapt. Ook voor het schoolprobleem van mijn zoon is er inmiddels een oplossing. Zaken, die belangrijk zijn voor mijn rust en de concentratie. Ik kan weer helemaal met voetbal bezig zijn en voel mijn oude vorm terugkomen".

De komende aflevering van de derby der lage landen zou best wel eens een harde confrontatie kunnen worden. Niet alleen benadrukte Thijs „dat iemand die zijn voet terug trekt Bulgarije wel kan vergeten", ook Nico Claesen verwacht geen 'vriendenmatchke'. „Om te beginnen is het de normale stijl van het Nederlands elftal bovendien houdt de uitschakeling voor de WK in Mexico de gemoederen volgens mij nog steeds bezig", merkte de voor de Spurs spelende Limburger. Eric Gerets, Claesens provinciegenoot, verwacht niet dat de soep zo heet zal worden gegeten. „Het zal een moeilijk wedstrijd worden voor ons. De stemming in de PSV-kleedkamer is echter meer gelaten dan voor die WK-kwalificatiestrijd. Er wordt veel minder gepraat over deze ontmoeting".

● *Privé-geluk, Sue, Nikki en Jimmy Calderwood.* Foto: DRIES LINSSEN

Met Hoekman voor revalidatie naar Frankrijk

Papa Calderwood: 'Eindelijk geluk'

van onze verslaggever

VOERENDAAL/KERKRADE – Komen de Roda JC'ers op de grasmat nauwelijks tot scoren, privé zijn de spelers heel wat succesvoller. Na Gène Hanssen enkele weken geleden, werd afgelopen zondag Jimmy Calderwood voor de vierde keer vader. Echtgenote Sue schonk hem een dochter: Nikki. Nadat moeder en dochter in goede gezondheid thuis in Voerendaal arriveerden, liet de geblesseerde libero zich gisteren ontvallen: „Eindelijk een keer geluk dit jaar". Daarmee doelend op zijn betrokkenheid bij de FIOD-zaak en de lies- en knieblessures die hem al geruime tijd uit de running houden.

Om het herstel te bevorderen reist Jimmy Calderwood over anderhalve week af naar Duaninez in Frankrijk (Bretagne) waar hij zich bij clubgenoot Danny Hoekman in het 'Centre de Cure' voegt. In deze in knieblessures en botbreuken gespecialiseerde privé-kliniek zullen de twee Roda JC'ers zes weken lang intensief worden gehandeld. Calderwood: „Het komt niet goed uit met de geboorte van Nikki, maar ik ben prof en wil weer zo snel mogelijk aan de bak. En dat vraagt offers".

Jimmy Calderwood heeft in de voorbije dagen telefonisch contact gehad met Danny Hoekman, die reeds een week in Frankrijk verblijft. „Danny is flink onder de indruk van de behandeling. Van 's morgens acht tot 's middag vijf zijn specialisten met hem bezig. Dat is ideaal. Ik heb weinig last van de knie, maar het buigen gaat nog niet goed. Dat is alleen met intensieve behandeling te verhelpen. Dokter Lisowski, waar wij bij onder behandeling staan, eet dat ook en daarom heeft hij ons op die kliniek in Frankrijk geattendeerd".

Het is maar de vraag of Jimmy Calderwood nog ooit voor Roda JC uitkomt. Diverse clubs hebben in de voorbije maanden aangeklopt bij de transfervrije verdediger, maar de belangstelling ketste af op het feit dat Calderwood voorlopig niet beschikbaar is. „Met het Belgische Hasselt was ik helemaal rond, maar de termijn waarop ik fit zou moeten zijn is 1 september verstreken. Misschien dat Hasselt straks nog altijd is geinteresseerd. Mijn belangrijkste sportieve zorg is momenteel om in ieder geval na de winterstop weer helemaal de oude te zijn".

Tegelen laatste Limburgse wegrace Joop Zoetemelk

TEGELEN – De profwielrenners zijn dit seizoen nog één keer op Limburgse bodem aan het werk: vrijdag in Tegelen. De Stichting Profronde De Vulkaan haalt voor het derde jaar in successie een aantrekkelijk internationaal rennersveld naar Tegelen. Behalve de hoogste wielercategorie staan ook wedstrijden voor amateurs en junioren op het programma.

Joop Zoetemelk is een van de belangrijkste trekpleisters. Het criterium in Tegelen betekent zijn laatste wegactiviteit in onze provincie. Zijn ploegmakkers Ludo Peeters, Twam Poels, Frans Maassen en Jean-Paul van Poppel zijn ook van de partij. Limburgers Peter Harings en Theo de Rooy zijn de voornaamste Panasonic-vertegenwoordigers. Vele ogen zullen ook gericht zijn op het Westduitse idool Didi Thurau. Jan Siemons, Marc van Orsouw, John Bogers, Adrie van Houwelingen, Jac van der Poel, Fons van Katwijk, Jos Alberts, Leon Nevels, Jean Habets en Theo Smit behoren ook tot het ruim dertig coureurs tellende veld.

Programma Tegelen: start 15.30 uur - 60 km; amateurs: start 17.15 uur - 80 km; profs: start 20.30 uur - 90 km. Start en finish: Posthuisstraat. Entreeprijs: ƒ 10.

Limburgers naar Poolse motorzesdaagse

HEERLEN – Vijf Limburgse motorrijders, Kay Hennekens (Spaubeek), Jos Hausoul (Gulpen), Louise Zelissen (Sittard), Bart Bost (Bocholtz) en Ronald van Teylingen (Venlo), nemen deel aan de internationale motorzesdaagse die in de week van 21 september in Polen wordt gehouden. De zogenaamde 'enduro' wordt verreden in de omgeving van Jelenia-Gora in zuid-west Polen. Hausoul, Hennekens en een nog door de KNMV aan te wijzen rijder vormen het Gulpen Shopteam. De drie andere Limburgers komen uit in het Nederlands KTM-team.

Westduitse hockeysters op weg naar 'eindstation Nederland'

LONDEN – De Westduitse dameshockeyploeg, winnaar van het zilver bij het laatste WK en de Olympische Spelen, is bij de Europese titelstrijd in Londen in groep B danig in verlegenheid gebracht. De schamele 1-0 zege op Ierland maakt duidelijk, dat de Westduitse dames zich nog lang niet lekker voelen. Met alleen de poulewedstrijd tegen Oostenrijk nog op het programma, is de kans niettemin groot, dat de Bondsrepubliek de halve finales van vrijdag haalt en dan op Nederland stuit.

Dat is volgens de Duitse bondscoach Strödter dan normaal gesproken tevens het eindstation. „Nederland zit momenteel in de extra-klasse. Daar kan niemand aan tippen. Hooguit als de Sovjetunie, Engeland of wij eens een bijzonder goede dag hebben en Oranje een duidelijk mindere, dan kunnen we incidenteel eens winnen. Met deze ploeg zie ik dat nog niet gebeuren."

Groep B: Engeland-Spanje 6-1. West-Duitsland - Ierland 1-0. Oostenrijk-Italie 0-3. **Stand:** 1. Engeland 4-7 (20-3); 2. Ierland 4-6 (11-2); 3. West-Duitsland 4-5 (10-3); 4. Spanje 4-4 (9-8); 5. Italie 4-2 (3-23); 6. Oostenrijk 4-0 (2-16).

SPORT KORT

● METTET – De Geleense motorcoureur Ben Mattheij werd in het Belgische Mettet, in de laatste van drie wedstrijden om de Beneluxcup, negende. Mattheij eindigde daardoor met zijn opgevoerde Yamaha op een knappe tiende plaats in het totaalklassement voor 250cc-motoren.

● HEERLEN – Voor het EK jiu-jitsu, op 21 en 22 november in Italie, heeft de Nederlandse bondscoach Mario den Edel aangewezen: Klaas Hofstede en Kaspar van Delft (beiden Sportschool Van Druenen, Kerkrade) en Leo Verhoeven (Sportschool Verhoeven, Born). Bij de dames was reeds geselecteerd Angelique Poort uit Hilversum. Voor de laatste selectieplaats, klasse boven 60 kg, komt Yola Willems (Sportschool Van Druenen) nog in aanmerking.

Chèvremontse turnvereniging veertig jaar

RAP springlevend

Van onze sportredactie

KERKRADE – Wat in juli 1947 begon als Rooms Katholieke Gymnastiek en Atletiekvereniging RAP Chèvremont is thans, veertig jaar later, een niet meer weg te denken element in de gemeenschap van de Kerkraadse wijk Chèvremont. Vandaar ook dat het veertigjarige bestaansfeest, dat de vereniging aanstaande zaterdag en zondag viert, een gebeuren is dat heel Chèvremont betreft.

Toen in Kerkrade de sporen van de Tweede Wereldoorlog amper waren uitgewist en het sociale leven stilaan weer op gang kwam, werd de gymnastiek en atletiekvereniging RAP geboren. Van de atletieksector is, om niet meer te achterhalen reden, nooit iets terechtgekomen; de turnvereniging daarentegen kende sinds die 27e juli periodes van grote bloei. „In de beschermde gemeenschap van de mijnwerkerswijk Chèvremont, toonde de turnvereniging steeds voldoende flexibiliteit om op veranderende omstandigheden in te spelen", stelt de huidige voorzitter Wiel Thönnissen. Flexibiliteit, toen de damesleden van de turnvereniging hun eigen weg gingen en een aparte vereniging (Vlug en Lenig) oprichtten. „Inmiddels zijn RAP en Vlug en Lenig al weer twintig jaar gefuseerd. Tegenwoordig is het zelfs zo dat driekwart van onze driehonderd leden tellende vereniging bestaat uit dames".

Ook een verandering waarop RAP goed inspeelde. De verschuiving binnen de turnsport van orthodoxe grond- en toestellengymnastiek naar modernere vormen van lichaamsbeweging, is bij RAP nagenoeg geruisloos verlopen. „Met name jazz-dans en -gymnastiek en het minitrampolinespringen zijn een wezenlijk onderdeel binnen onze vereniging geworden", aldus de voorzitter.

Wiel Thönnissen is een van de mensen van het eerste uur. Met de medejubilarissen Johan Boermans, Jan Trags, mede-oprichter Wiel Romgens, Hein in 't Veld, gedenken zij zaterdagavond van 19-21 uur tijdens de receptie hun veertigjarig clublidmaatschap. Frans Trags is zilveren jubilaris.

Het programma rond het veertigjarig bestaansfeest: zaterdag 19-21 uur receptie in zaal Van der Heyden Chèvremontstraat. Zondag om 9 uur H. Mis en 11 uur koffietafel. De grote feestavond wordt een week later in zaal Van der Heyden gehouden: 19 september aanvang 20 uur.

Helios nog niet sterk genoeg

DEN HAAG – KSV Helios leed in de uitwedstrijd tegen titelverdediger Appolon Den Haag zijn eerste nederlaag met 1174,02 tegen 1223,55 punten. De Simpelveldse gewichtheffers waren na vier weken training nog niet optimaal voorbereid, omdat de competitiestart dit jaar erg vroeg viel. Vooral Wiel Frijns zit nog lang niet op zijn normale wedstrijdniveau. Nieuwkomer Jan Janssen maakte een goede indruk. Zaterdag 'tilt' Helios een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Duitse Hassloch (hotel Oud-Simpelveld, 19.30 uur). Resultaten Helios in Den Haag: U. Zitchert 289,54; G. Vandeberg 312,33; J. Janssen 267,31; W. Frijns 304,84.

Zó stelen wij de shów!

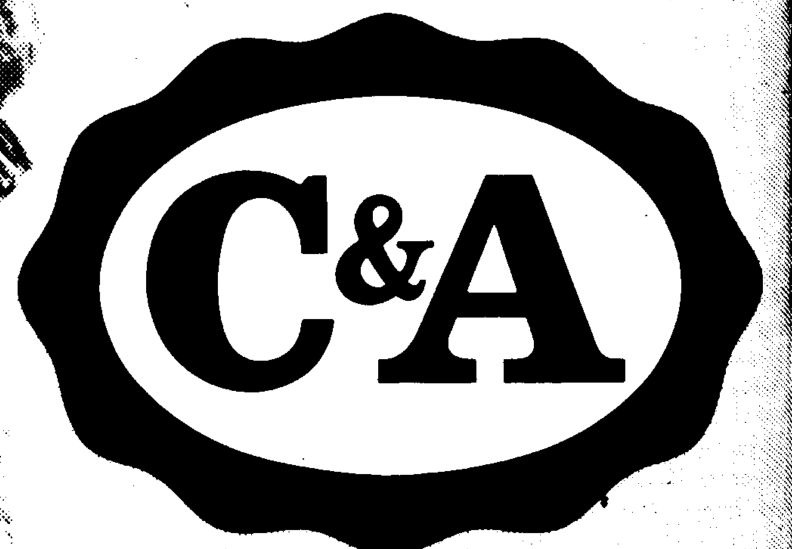
Palomino

DAAR ZIT EEN IDEE ACHTER!

Palomino is C&A's exclusieve modemerk voor de kleintjes. Ontzettend lieve leuke sterke kleren, voor lieve ondeugende peuters en kleuters. Kombineren gaat spelenderwijs. 'n IJzersterk idee om **Palomino** voor je kind te kopen, want 't is en blijft tóch voordeliger.

Palomino jeansjack
stone washed, gevoerd 92-122
79.-
Palomino sweatshirt
met ijsbeer-print 86-122
32.-
Palomino blue jeans
flannel voering 86-122
45.-

Palomino jack
met capuchon 92-122
79.-
Palomino sweatshirt
'thermo' tricot 86-122
35.-
Palomino broek
tweekleurig, katoen 86-122
49.-





Palomino jack
3-kleurig, superwarm 92-122
89.-
Palomino polotrui
Alaska-print, acryl 86-122
29.-
Palomino ribbroek
goed sterk 86-122
39.-

Palomino jas
heel mooi met teddybont
86-122
89.-
Palomino trui
zacht acryl 92-122
39.-
Palomino ribbroek
't leuke bandplooitype 86-122
35.-

Palomino sweatshirt
2-kleurig met ijsbeer 86-122
35.-
Palomino blue jeans
in streep geweven denim
86-122
45.-

Palomino jeansjas
blue met rose teddybont
86-122
79.-
Palomino jeansjurk
stone washed 98-122
65.-

Palomino 'Alaska' jack
de ski-stijl 92-122
69.-
Palomino sweatshirt
met ijsbeer 86-122
32.-
Palomino ribbroek
robuust bandplooimodel
92-122
45.-

Palomino set
blue jeans & sweatshirt 92-122
79.-

C&A is tóch voordeliger!